

Le voile islamique interdit en France

Société ■ *A une très large majorité, les députés ont approuvé l'interdiction des signes religieux «ostensibles» dans les écoles*



Les députés français ont massivement adopté hier en première lecture, par 494 voix contre 36, le projet de loi sur la laïcité, qui interdit le port de signes religieux «ostensibles» dans les écoles, collèges et lycées publics à compter de la rentrée scolaire 2004. «Je crois très sincèrement

pouvoir dire qu'après ce débat, après ce vote et son ampleur, avec ce texte, et la République et la laïcité sortent renforcées aujourd'hui de votre travail», s'est félicité le premier ministre Jean-Pierre Raffarin.

PHOTO KEYSTONE

■ page 17

TRAIN «FAIR-PLAY»

Ados au parfum

Près de 450 ados du Val-de-Travers et de l'Entre-deux-Lacs ont visité le train «fair-play» des CFF.

■ page 3



LA SAGNE

Joyeux «canard»

«Le Sagnard enchaîné», journal des sociétés locales, prépare son 80e numéro et entame sa 22e année dans la plus franche bonne humeur.

■ page 6



BILATÉRALES

L'Union se fâche

Bruxelles a appelé hier Berne à signer sans tarder l'accord sur la fiscalité de l'épargne. Ici le grand argentin irlandais McCreavy.

■ page 18



Une loi piégée

L'acceptation à une quasi unanimité par l'Assemblée nationale française du projet de loi sur l'interdiction du voile à l'école ne constitue pas, dans sa forme, une surprise. Cette approbation résulte en effet d'un intense travail de coulisses, mené en fin de semaine passée entre les principales formations politiques. Face à un enjeu de cette portée, les députés ont visiblement joué l'union sacrée. Car les chausse-trappes ne manquent pas. Ainsi la France, même dûment laïque, en interdisant les signes religieux «ostensibles», paraît-elle renier un héritage chrétien millénaire, consubstantiel à son histoire. Ceci au nom d'une laïcité si militante qu'elle en devient dogmatique, et fort éloignée de la liberté de croyance véhiculée par l'esprit républicain. Pourtant, en instituant l'égalité entre les religions – le voile, la kippa et la croix étant placés au même niveau – c'est le fondamentalisme en général qui est visé. Or, dans les faits, la résurgence de l'intégrisme concerne avant tout l'islam, bien qu'elle soit présente également au sein de mouvements juifs ultra-orthodoxes,

et de quelques chapelles chrétiennes. La montée en puissance de l'extrémisme, alimenté par des clivages politiques, économiques et sociaux avec l'Occident, touche en effet l'ensemble du monde musulman. Une occasion rêvée pour certains religieux d'appeler les croyants de l'islam à la lutte contre un Occident jugé impie. Or, ce discours a franchi les frontières. Des imams le tiennent, partout dans le monde, aidés en cela, il faut bien le dire, par le silence des musulmans modérés, pourtant très largement majoritaires. C'est surtout ce prosélytisme-là qu'entend en fait combattre la loi française, au sein d'une communauté de plusieurs millions de personnes dont l'intégration reste problématique. Mais le paradoxe est là: appliquée sans discernement, cette loi peut aboutir à des résultats catastrophiques en ravivant les crispations identitaires. Et, même inopérante, sa seule existence risque fort d'aboutir à un effet semblable. L'enfer est pavé de bonnes intentions...

Jacques Girard

OPINION

À LA UNE

FUSION DES VILLES
Oui au mandat d'étude

■ page 5

JURA - BERNE
Une culture commune

■ page 11

Encore combien de temps?

Volleyball ■ *VFM et Bienne ont de la peine à survivre en LNA féminine. Dirigeants essoufflés*



Un match entre VFM et Bienne. Les deux équipes de l'Arc jurassien militent en LNA féminine mais leurs clubs ont de la peine à survivre financièrement. Leurs dirigeants viennent d'ailleurs de lancer des opérations de sauvetage.

PHOTO BIST

■ page 25

LA CHAUX-DE-FONDS

Voitures visitées

Une bande organisée et particulièrement efficace, spécialisée dans le cambriolage de voitures, a sévi à La Chaux-de-Fonds et dans tout le canton. Pas moins de 160 cas avec le même mode opératoire ont été signalés à la police cantonale.

■ page 6

UBS

Bénéfice de 6,3 milliards

L'UBS a signé un exercice 2003 éblouissant. La première banque suisse a réalisé un bénéfice de 6,3 milliards de francs. «2003 s'est révélé un cru exceptionnel pour l'UBS», a déclaré hier à Zurich le président de la direction générale Peter Wuffli. Le bénéfice net a bondi de 81% par rapport à 2002.

■ page 22

SOMMAIRE

Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Bourse	22
Dessin d'Elzingre	23
Sports	25-29
Feuilleton	28
Adresses pratiques	30
Carnet	31

BOURSE

Action
Cicorel: envol
inexplicable

L'action de l'entreprise Cicorel, à Boudry, est passée hier de 45 à 51 francs, avec une pointe à 53 francs, et ce dans un volume d'échanges important. Dans un communiqué, le conseil d'administration de Cicorel Holding SA a fait savoir, en début de soirée, qu'il ne pouvait «pas s'expliquer» cette évolution.

«Nous ne savons pas qui achète ainsi nos actions et nous ne voyons aucune nouvelle qui pourrait justifier une hausse de cette ampleur», explique Aloys Hirzel, porte-parole de la société. «Des lors, le devoir de fair-play à l'égard de nos actionnaires et des actionnaires potentiels nous a obligé à réagir», déclare de son côté Karl Dobler, président de la société.

Le communiqué des administrateurs ajoute que la perte de 5,5 millions de francs enregistrée au premier semestre 2003 «devrait pratiquement doubler» sur l'ensemble de l'année. Ce montant comprend les frais de restructuration, mais il met le résultat du deuxième semestre «en retrait par rapport aux attentes».

Cicorel, qui fabrique des circuits imprimés, négocie «avec des partenaires potentiels» pour se donner «une assise industrielle plus large». Ces discussions n'ont cependant pas encore abouti. /jmp

Six infirmières en quête de label

Soins ■ Une certification couronne le travail des infirmières indépendantes du Val-de-Ruz. Dont les prestations coûtent moins cher que le service public

Par
Françoise Kuenzi

Elles ne sont ni le club des cinq, ni le clan des sept, pour la bonne raison qu'elles sont six. Six infirmières à domicile, basées dans le Val-de-Ruz, qui viennent de décrocher un label de qualité réputé dans le domaine des soins. Une première suisse pour des infirmières indépendantes. Et une belle reconnaissance pour ce groupe de femmes qui, en 1996, ont tenté le pari de l'indépendance. Avec succès.

Un regard extérieur

«Cette certification est un peu l'aboutissement de la structure que nous avons créée», relève Monika Rahm, l'une des infirmières membres du groupe. «Nous étions bien conscientes, à l'intérieur, de faire un travail satisfaisant, mais il nous manquait une vision objective, venue de l'extérieur, et de la part d'un organisme reconnu au niveau suisse.»

C'est désormais chose faite: les experts de l'entreprise bernoise Concret SA, spécialiste de la certification dans le domaine de la santé, ont passé à la loupe, durant une pleine année, les prestations des dix in-

firmières: observations des soins chez le patient, analyse et suivi des dossiers, recommandations, vérification de l'application des améliorations préconisées... Jusqu'à ce beau jour de fin novembre dernier, qui a vu des responsables de l'Association suisse des infirmiers assister à la remise officielle du certificat.

Un papier qui servira surtout à prouver à la santé publique la crédibilité des infirmières du Val-de-Ruz. «Nos débuts ont été difficiles, c'est vrai, et on regardait un peu de travers, mais la situation s'est aujourd'hui grandement améliorée», relève Chantal Ruedin Fauché, autre membre du groupe. Les médecins du district et l'hôpital nous font pleinement confiance, d'autant que nous sommes disponibles sept jours sur sept et 24h sur 24.»

72 francs contre 110

Ce qui différencie les infirmières indépendantes des services publics de soins à domicile? Essentiellement le prix: «Notre tarif est d'environ 72 francs de l'heure, contre 110 francs pour le service public», relève Monika Rahm. Remboursées de la même manière par les caisses maladie, les prestations sont identiques et, donc, sont tout



Les infirmières indépendantes du Val-de-Ruz (ici Chantal Ruedin Fauché auprès d'une patiente) viennent d'obtenir une belle reconnaissance. PHOTO LEUENBERGER

bénéfice et pour les caisses, et pour les assurés, qui doivent payer 10% des frais de leur poche. «Ce fait là n'est guère connu: on a toujours tendance à penser que le privé est plus cher que le public, mais dans notre cas c'est le contraire.» Et la différence est

de taille. Le groupement a d'ailleurs demandé à Swissmedic, à la fin de l'année dernière, que ses tarifs soient réévalués à la hausse, mais sans succès.

Mais les infirmières du Val-de-Ruz tiennent à leur indé-

pendance: «Nous limitons la parcellarisation, nous organisons entre nous nos horaires de travail et nous pouvons garder un vrai contact avec nos patients, se réjouit Chantal Ruedin Fauché. C'est ce qui fait la beauté de notre métier.» /FRK

Ecoles et entreprises doivent devenir partenaires

Formation professionnelle ■ Présentation hier à Colombier d'un nouveau guide pratique visant à réaménager les filières d'apprentissage de type dual en Suisse romande

Les cantons de Suisse romande souhaitent développer de nouvelles formes de partenariat entre les écoles et les entreprises en matière de formation professionnelle. Ils ont présenté hier à Colombier un guide pratique destiné aux milieux concernés.

Le «Guide de mise en application pratique des nouvelles formes de partenariat écoles-entreprises» recense plusieurs dizaines d'expériences-pilote sur le réaménagement des filières d'apprentissage. Le document s'inspire de la nouvelle loi fédérale sur la forma-

tion professionnelle, entrée en vigueur le 1er janvier.

Rédigé par Jean-Pierre Gindroz, ancien directeur du CPLN (Centre professionnel du Littoral neuchâtelois), le guide pratique vise à encourager les entreprises à offrir davantage de places d'apprentissage. Il élabore aussi les moyens de revaloriser la formation professionnelle de type dual (en école et en entreprise), en perte de vitesse depuis une vingtaine d'années.

Fin d'un système

Lors d'une conférence de presse, les auteurs du guide

ont souligné la nécessité de réformer les modes d'apprentissage traditionnels, lesquels ne répondent plus au besoin d'un nombre croissant d'entreprises. En outre, ils sont jugés peu attractifs par les jeunes intéressés à l'obtention d'un CFC.

Partenariat flexible

La formation liée à l'acquisition d'un CFC ne peut plus dépendre aujourd'hui exclusivement du contrat passé entre l'apprenti et son maître d'apprentissage. Elle doit s'appuyer sur des réseaux d'entreprises formatrices, prêtes à accueillir de jeunes stagiaires

dont la formation est conçue selon un programme à la carte.

De même, la proportion du temps de travail passé en entreprise et dans un centre de formation professionnel doit être formulée en fonction des objectifs de l'apprentissage. Il s'agit donc d'instaurer un partenariat flexible entre les écoles et les entreprises.

Le document présenté hier recense les expériences réalisées en Suisse romande avec 1300 apprentis représentant une cinquantaine de filières de formation. Il décrit par exemple les nouveaux modes de for-

mation élaborés à Genève pour les apprentis en informatique, ainsi que dans les métiers du bois ou du bâtiment.

Selon ses auteurs, les entreprises sont aujourd'hui spécialisées au point de ne plus couvrir tous les aspects de la formation requise pour l'obtention d'un CFC. Mais elles pourront continuer de former des apprentis si elles adoptent les nouvelles formes de partenariat flexible.

Champs professionnels

Le guide renseigne les acteurs de la formation professionnelle sur les possibilités de

s'associer aux réseaux de formation existants. Il précise les détails de la démarche conçue dans l'esprit de la nouvelle loi fédérale, laquelle ne se réfère plus à des métiers spécifiques mais à des «champs professionnels».

Rattaché à la Ciip

Présenté comme un «outil de travail», il a été réalisé par la Conférence romande de la formation professionnelle (CRFP), organe rattaché à la Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin (Ciip). /ats

PUBLICITÉ

CHEZ CITROËN,
LES PRIMES SONT AUSSI
CHAMPIONNES DU MONDE.

Champion du monde des rallyes 2003, vainqueur du Rallye Monte-Carlo 2004.**

C5 break
Prime jusqu'à Fr. 8'500.-*
C5 break dès Fr. 30'990.- Prix gelé,
2.0i-16V SX, 138 ch



CITROËN préfère TOTAL

e-promotion
www.citroen.ch

WRC

CARANTE 2 ans

**Sous réserve de la publication officielle des résultats par la FIA.



- | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|
| C2
Prime
jusqu'à Fr. 2'500.-*
C2 dès Fr. 13'990.-
Prix gelé,
1.1i X 61 ch | C3
Prime
jusqu'à Fr. 2'500.-*
C3 dès Fr. 15'490.-
Prix gelé,
1.1i X 61 ch | Berlingo
Prime
jusqu'à Fr. 5'500.-*
Berlingo Multispace
dès Fr. 16'990.-
Prix gelé, 1.4i X 75 ch | Xsara
Prime
jusqu'à Fr. 8'000.-*
Xsara berline
dès Fr. 16'990.- Prix gelé,
1.4i X 75 ch | Xsara Picasso
Prime
jusqu'à Fr. 8'000.-*
Xsara Picasso
dès Fr. 19'990.- Prix gelé,
1.6i X 95 ch | C8
Prime
jusqu'à Fr. 8'500.-*
C8 dès Fr. 30'990.-
Prix gelé,
2.0i-16V X 138 ch |
|---|---|--|---|---|--|

*Offres non cumulables avec d'autres actions en cours, valables pour des véhicules en stock, vendus et immatriculés du 1er au 29 février 2004. Aucune réduction ni promotion sur les prix gelés. Exemple: C8 Rossignol 2.0-16V HDi auto, 110 ch, prix brut Fr. 47'170.-, prime jusqu'à Fr. 8'500.-. D'autres offres chez votre agent Citroën.

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

Le Locle
Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 931 82 80
La Chaux-de-Fonds Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 969 20 30
Saignelégier Garage Jacques Sester SA Tél. 032 951 10 66

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

Entreprise Burkhof & Gloor SA

Mettre les ados sur la bonne voie

Transports publics ■ Le train «fair-play» des CFF s'arrête dans les gares de Fleurier et du Landeron pour apprendre aux 12-15 ans à se comporter de manière correcte

Par
Françoise Kuenzi et
Mariano De Cristofano

canton, les Transports régionaux neuchâtelois (TRN).

Souriez, on va tourner!

Il ont encore l'âge où les messages de prévention, s'ils sont bien ficelés, peuvent atteindre leurs objectifs: près de 450 écoliers du Val-de-Travers et de l'Entre-deux-Lacs sont montés ces jours dans des wagons qui leur sont tout spécialement destinés: le train «fair-play» des CFF fait en effet halte depuis lundi dans deux gares du canton de Neuchâtel, Fleurier et Le Landeron. Ceci dans le cadre d'une campagne nationale de prévention lancée le 15 septembre 2003 et qui vise à apprendre aux 12-15 ans à se comporter de manière adéquate dans les transports publics.

«La plupart des usagers se comportent correctement», a souligné hier Frédéric Bosset, de la division voyageurs CFF de l'Arc jurassien, à l'occasion d'une conférence de presse, et seule une petite minorité prend des risques ou en fait prendre à d'autres.»

Mais la prévention orale ne suffit pas toujours. Les CFF ont donc mis en chantier toutes sortes de mesures, comme les patrouilles effectuées dans les trains par la police ferroviaire, ou l'installation de caméras de surveillance sur les lignes régionales. «La première ligne équipée de caméra sera celle de la Broye, à la fin de ce mois», confie Jacques Zulauff, porte-parole des CFF. La priorité sera donnée à la Suisse romande. Quant aux policiers du rail, leur nombre devrait augmenter tout au long de cette année, pour arriver à une soixantaine d'agents ferroviaires en Romandie, dont une partie seront basés à Neuchâtel.

Car si les CFF ne rencontrent pas de problèmes majeurs de violence ou de délinquance dans le canton, certaines lignes sont tout de même tenues à l'œil, notamment le triangle Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds-Bienne, en soirée surtout. /FRK



Dans le cadre de la campagne nationale de prévention initiée par les CFF, le train «Fair-Play, c'est sûr!» a accueilli ces jours près de 450 élèves du Val-de-Travers et de l'Entre-deux-Lacs. PHOTO DE CRISTOFANO

40 accidents graves par an

Mais cette petite minorité donne lieu à des dérapages souvent dramatiques: les CFF enregistrent chaque année une quarantaine d'accidents graves sur leurs 3000 km de rails. Et ceci sans compter près de 200 suicides. Quant au sentiment d'insécurité, il est renforcé par des déprédations et autres violences verbales qui, le plus souvent, sont le fait de jeunes gens.

«Les autorités sont préoccupées par la recrudescence de ces problèmes», a d'ailleurs noté hier le chef de l'Office neuchâtelois des transports, Nicolas Grandjean, qui s'est donc réjoui de l'initiative des CFF, à laquelle collaborent d'ailleurs, dans le

Un message de prévention ludique et convivial

«Il ne faut pas faire les fous sur les voies et dans les trains.» Daniela résume le principal enseignement tiré par les élèves de la classe de 7^{ème} P3. Depuis lundi et jusqu'à aujourd'hui, tous les écoliers des degrés 6 et 7 du Collège du Val-de-Travers ont embarqué à bord du train de la campagne «Fair-play, c'est sûr!» orchestrée par les CFF.

Sillonant les cinq voitures stationnées en gare de Fleurier, les écoliers ont été sensibilisés à de nombreux thèmes,

avec un bref film en guise de hors-d'œuvre. L'animateur des CFF prend ensuite le relais: il est question du danger de traverser les voies, des risques d'électrocution, de la distance de freinage du convoi lancé à vive allure. La mort est évoquée sans détour. L'animateur insiste sur les blessures psychologiques également, pour le mécanicien, les copains, les proches. Le langage est simple et le dialogue s'instaure rapidement.

Dans la voiture suivante, c'est un agent de la police ferroviaire qui prend le relais.

Les infractions et les montants des amendes sont passés en revue. Les élèves sont sidérés: il faut 300 scooters pour rembourser une voiture incendiée. «Les amendes sont là pour vous faire réfléchir.»

Changement de voiture et de décor: les élèves s'essayent au pilotage d'un train. Les éléments de sécurité évoqués précédemment sont repris sous forme ludique. Plus loin, ce sont les risques du courant fort qui reviennent sur le tapis. Expériences à l'appui. Les éco-

liers sont impressionnés par les restes d'une salopette ou d'une paire de lunettes après une décharge de 15.000 volts. Pour sûr, il y a de quoi réfléchir. Comme devant une vitrine contenant quelques armes saisies dans les trains: pistolet, mitraillette ou couteau papillon.

Pour conclure leur visite, les élèves passent par le studio de Radio Attention. Un autre animateur est là, micro en main. Les haut-parleurs diffusent un jingle. C'est le moment du bilan, enregistré sur un CD qui

est ensuite remis aux écoliers. Ce sera l'occasion de reprendre le sujet en classe.

Une chose est sûre: les élèves ont retenu la leçon. Yann n'oubliera pas que «l'on peut être électrocuté, écrasé et plein de choses». Laetizia se souviendra que l'on ne «doit pas traverser les voies». Même si l'on regarde des deux côtés. Et Flavio n'ignore pas que «les trains modernes sont plus rapides et font moins de bruit». Quant à Halit, il sait que l'on «peut se faire secouer à un mètre des lignes électriques». /mdc

Ces canards qui passent l'hiver ailleurs

Lac de Neuchâtel ■ L'effectif d'oiseaux d'eau recensés en janvier a diminué. Nettes et milouins sont partis en nombre

En baisse, le nombre d'oiseaux d'eau sur le lac de Neuchâtel cet hiver. C'est la conclusion à laquelle

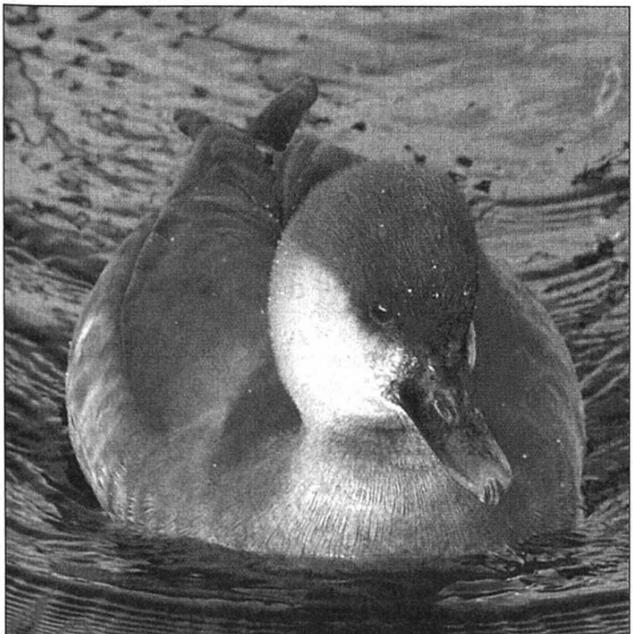
est arrivé le Groupe d'étude et de gestion de la Grande Caricaie lors du recensement qu'il a mené en janvier. Il a relevé la

présence de 46.500 individus, auxquels s'ajoutent quelque trois mille mouettes, hérons et autres espèces des rivages. Soit un total inférieur de 11.000 à la moyenne des cinq derniers hivers. Et qui est dû avant tout au départ de 28.000 canards plongeurs (14.000 nettes rousses et autant de fuligules milouins) qui se trouvaient encore là en novembre.

La raison de cet envol précipité? Sans doute les faibles ressources en algues characées, «proches de l'épuisement cet hiver». Une plante goûtée des nettes et des milouins et dont la rarefaction pourrait s'expliquer par les températures élevées de 2003. Autre hypothèse avancée par Michel Antoniazza, collaborateur scientifique de la gestion de la Grande Caricaie: «Depuis quelques années, les canards arrivent de plus en plus tôt, dans les réserves de la rive sud surtout.» Du coup, les characées se font maigres une fois l'hiver venu.

Reste que la situation n'inquiète pas le scientifique: «Cela reste dans les normes de fluctuation annuelle. Mais il faudra voir s'il ne s'agit pas de l'amorce d'une nouvelle tendance.» Et il faudra s'assurer, dès que les chiffres pour l'ensemble de la Suisse seront connus, que «les canards trouvent ailleurs des conditions pour passer l'hiver».

Le détail du recensement permet également de constater que le morillon, avec 15.500 individus, était l'oiseau le plus présent sur le lac le mois dernier, devant la foulque (11.800) et le milouin (8400). Seules 332 nettes s'y trouvaient encore, nombre le plus bas enregistré depuis que l'espèce a commencé à y passer l'hiver, en 1990. Au total, 34 espèces ont été enregistrées, 48 en comptant hérons, mouettes, goélands et autres oiseaux typiques des rivages ou exotiques. A noter également que 67% des oiseaux d'eau ont été recensés sur la rive sud du lac. /fdm



Entre novembre 2003 et janvier 2004, 14.000 nettes rousses ont quitté le lac de Neuchâtel. PHOTO ARCH-MARCHON

Les petits, les grands Communes ■ Montalchez de la taille de Fontaines?

Les deux ont dit oui. Tant Bôle que Les Planchettes ont accepté dimanche de faire un peu maigrir leur Conseil général. Le premier comptera 27 sièges (au lieu de 35), le second, 11 et non plus 15.

Conséquence: le 6 juin, on élira en principe 1448 conseillers généraux. Soit quatre de plus que ce que nous écrivions début janvier (notre édition du 7 janvier). Hausse de leur population oblige, les communes de Lignières et de Savagnier passent toutes deux de 15 à 17 élus.

Dans le canton de Neuchâtel, la taille des 62 législatifs communaux est proportionnelle au nombre d'habitants. Il varie donc de neuf membres pour les plus petites (Engollon et Brot-Dessous) à 41 pour les plus peuplées.

Encore que la loi actuelle, qui permet, à certaines conditions, des réductions d'effectif, entraîne quelques petits paradoxes. Ainsi, Saint-Blaise (3085 habitants au recense-

ment 2002, qui sert de base de calcul) a 41 élus, soit dix de plus que Bevaix et ses 3651 âmes. Saint-Aubin-Sauges (2384) a 31 conseillers généraux, tandis que son voisin, Gorgier-Chez-le-Bart (1745), en compte 35. Enfin, le législatif de Noiraigue (470) est doté de 11 sièges, soit quatre de moins que celui de Montalchez (190). Lequel a la même taille que celui de Fontaines (952 habitants).

Un déséquilibre qui reflète moins la culture de spécificités locales que la difficulté de recruter suffisamment de candidats motivés. Le processus de fusions actuellement en route simplifiera-t-il cette quête? Modifiera-t-il déjà certaines données en 2008, y compris la réduction du nombre de communes? La question est ouverte. Et quasiment historique: depuis le 1er janvier 1930, date de l'intégration de La Coudre à la commune de Neuchâtel, le total de 62 n'a plus varié. /sdx

DERNIERES REDUCTIONS

TRES GRAND CHOIX DE VETEMENTS POUR DAMES, HOMMES ET ENFANTS

490/990*

* Quelques exemples de notre offre:

shirts dames dans plusieurs coloris, pur coton **4.90** au lieu de ~~19.90~~;
 blouses dames dans divers coloris, coton/polyester **9.90** au lieu de ~~19.90~~;
 pulls hommes en acrylique **9.90** au lieu de ~~29.90~~; chemises en pur coton
9.90 au lieu de ~~19.90~~; shirts enfants en pur coton **4.90** au lieu de
~~19.90~~; pantalons enfants en pur coton **9.90** au lieu de ~~19.90~~;
 chemises / blouses enfants en pur coton **9.90** au lieu de ~~19.90~~.



immobilier à louer

A louer Bois-Noir 15 à 23
2, 3 et 5 pièces

Loyers modérés

- A proximité du gymnase et des écoles
- Cuisines aménagées
- Salles de bains-WC
- Dépendances
- Situés dans un quartier tranquille
- Magnifique vue sur la ville

Libres de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

Gérance Charles Berset SA

À LOUER

La Chaux-de-Fonds

3 pièces

Avenue Léopold-Robert: Appartement libre de suite, avec cuisine agencée, salon, 2 chambres, salle de douches-WC. Loyer de Fr. 783.- charges comprises.

Rue Numa-Droz: Logement spacieux, libre au 1er juillet, composé de cuisine avec buffets, salon, 2 chambres, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 835.- charges comprises.

Rue de la Serre: Appartement libre au 1er mai, rénové dernièrement, composé de cuisine avec buffets, salon, 2 chambres, salle de douches-WC. Loyer de Fr. 895.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds Membre UNPI
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

FIDIMMOBIL

A louer de suite
Av. Léopold-Robert 108
A La Chaux-de-Fonds

Appartement ou bureaux de 7 pièces avec 2 entrées indépendantes

Cuisine avec lave-vaisselle, salle de bains/WC + WC séparés.
Proximité des transports publics.

Fr. 1790.- + charges.
Contact: M. Pereira
032 729 00 61

Av. Léopold-Robert 83
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
www.fidimmobilsa.ch

gastronomie

Hôtel-Restaurant des Trois Rois
2400 Le Locle - Tél. 032 932 21 00

Saint-Valentin
Samedi 14 février 2004

Menu gastronomique
aux chandelles, avec musicien
Fr. 70.- par personne

Réservation souhaitée

RESTAURANT-RÔTISSERIE

Chez Sandro
Gare 4, Le Locle Tél. 032 931 40 87

MENU DE LA SAINT-VALENTIN

Apéritif maison

Saumon fumé maison ou terrine du chef

Feuilleté aux langoustines

Filet de bœuf Rossini Légumes
Gratin dauphinois

Délice des amoureux

Réservation souhaitée

À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

LA CHAUX-DE-FONDS

OBJET EXCEPTIONNEL!
Magnifique attique de 5 1/2 pièces de haut standing avec terrasse privative

Cuisine-bar entièrement agencée, grande cheminée de salon, deux salles de bains-WC, ascenseur avec accès direct à l'appartement.

Libre dès le 01.04.2004.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérançia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

A louer Champ-Fleuri 20 à Tramelan

Joli 3 pièces

- cuisine neuve et agencée
- grand balcon
- situé dans un quartier tranquille
- possibilité de louer un garage

Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
22, av. de la Gare - 2800 Delémont ▶ 032 423 28 58

À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

LES BREULEUX

Nous vous proposons plusieurs appartements de 3 1/2 pièces avec vue dégagée

Cuisine agencée neuve, hall, salle de bains-WC.

L'immeuble se situe dans un quartier tranquille et possède une buanderie.

Libres tout de suite.
Situation: Midi 10.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérançia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

A louer Temple-Allemand 99
3 pièces

Situé dans un quartier tranquille

- Cuisine agencée avec lave-vaisselle
- Salle de bains-WC
- Immeuble pourvu d'une buanderie

Libre dès le 1er avril 2004 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

A louer Locle 24 à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 3 pièces

- Cuisine aménagée
- Immeuble avec ascenseur
- Proche du centre-ville

Libre de suite ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

FIDIMMOBIL

À LOUER de suite
Daniel-Jeanrichard 41
à La Chaux-de-Fonds

Appartement de 4 1/2 pièces

Cuisine agencée, salle de bains/WC.
Proche des transports publics et commerces.
Contact: M. Pereira
032 729 00 61

Av. Léopold-Robert 83
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
www.fidimmobilsa.ch

Dick Optique

Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds

Remettez-nous vos **DETTES** nous vous fixons 1 **MENSUALITE** soulagement assuré
021 903 02 04
www.gestifin.ch

Opel Corsa
1996, 103 000 km, automatique, Diverses options. Expertisée.
Fr. 4500.- à discuter.
Tél. 078 876 22 30

Publicité intensive, publicité par annonces

Le mot mystère

Définition: l'avenir, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 21

L	V	E	I	N	E	R	O	L	I	R	F	E	R	U
T	O	T	A	O	M	L	A	R	O	O	S	A	I	N
S	I	R	O	L	N	E	I	N	O	U	D	E	T	O
T	O	I	I	R	U	R	D	B	F	I	I	R	O	C
J	M	O	L	O	C	H	U	N	O	R	T	I	L	R
H	C	N	U	L	T	L	I	B	A	M	A	A	A	I
U	O	Y	O	V	C	R	A	V	U	T	U	I	P	Z
S	E	X	I	R	A	M	A	T	A	A	N	A	S	A
A	A	J	X	M	R	L	V	P	E	N	A	I	L	E
U	E	N	G	Y	C	E	A	S	V	S	L	U	X	E
G	N	A	T	O	R	D	R	E	I	A	E	U	E	N
E	I	H	L	E	I	E	E	B	N	C	E	P	N	E
S	M	Z	I	N	C	T	T	E	I	U	R	E	E	I
E	A	I	E	U	Q	O	H	P	Q	U	A	R	K	C
O	G	E	L	A	N	C	E	A	A	Y	M	M	A	S

A Akène Aptéryx Aqueux Asana Auburn Avare Avarie Chenal Club Colza Cygne Elancé Epice Erbium Erseau Fraise	I Infuse J Jeu Joran L Lego Liane Lime Litron Loriot Loris Lunch Luxe M Marée Marin Mobile Moloch N Néroli	O Niveau Oral Ordre Orlon Ouvala P Padine Palot Patio Peseta Phoque Quark Q Radio Rond Rotang Rouir Rythme	S Sain Sammy Santé Sauge T Tamarix Tandem Titi Trionyx V Veine Voyou Z Zinc Zircon
--	--	--	---

Les nouvelles cuisinières Miele encastrables norme suisse

Miele

A louer Banque 13, Le Locle Magnifique 4 pièces

Immeuble avec ascenseur

- Cuisine agencée avec lave-vaisselle
- Salle de bains/WC
- Balcons
- Magasins et arrêt de bus à proximité

Libre dès le 01.04.04 ou à convenir
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
27, rue du Temple, 2400 Le Locle ▶ 032 931 28 83

Des légendes dans le Vercors

La Chaux-de-Fonds ■ Ça roule pour Patrick Spart et Rémi Arnould, de retour du Rallye historique de Monte-Carlo. La 7e édition s'est déroulée sans pépin et dans la bonne humeur



Vendredi 30 janvier, l'Opel Kadett GT/E du Français Rémi Arnould quitte Bonnevaux, en France voisine, pour rejoindre Reims, une des cinq villes de départ. PHOTOS SP



Les grands-mamans sont parfois difficiles à suivre... Ici, dans les magnifiques paysages du Vercors, les pilotes tentent de contacter l'assistance, égarée dans la nature...



Tout au long de l'épreuve, les belles automobiles ont créé la surprise. De nombreux curieux et amateurs, entre admiration et nostalgie, entouraient les pilotes.

Par Sylvie Balmer

Les as du volant sont descendus de leur bolide, après 2000 kilomètres de course, fatigués mais ravis. De retour du Rallye historique de Monte-Carlo (notre édition du 30 janvier), le Français Rémi Arnould et son copilote chaux-de-fonnier Patrick Spart se sont félicités du bon déroulement de l'épreuve, «techniquement et mécaniquement sans problème».

Reims, une des cinq villes de départ du rallye, avant de prendre part aux épreuves de concentration et de régularité qui ont émaillé la course jusqu'à Monaco.

Norvégiens vainqueurs

Sur les 350 véhicules inscrits, l'Opel Kadett des deux rallymen est arrivée à la 217e place, loin derrière la Volvo 142 des vainqueurs, des Norvégiens spécialistes du rallye de régularité.

«Le classement n'était pas notre priorité, rappelle Patrick Spart. Nous étions davantage préoccupés par le respect des temps impartis. Le

but était avant tout de rallier le port de Monaco sans encombre». Mission accomplie pour la petite Opel Kadett, contrairement à la cinquantaine de véhicules contraints à l'abandon.

Convivialité et passion

Si la neige n'était pas toujours au rendez-vous, au grand regret des organisateurs, le passage de certains cols s'est effectué dans des conditions difficiles, entre givre et verglas.

L'ensemble de l'épreuve s'est déroulé sans incident majeur. Une performance à relever, vu l'ampleur de la manifestation, qui suscite toujours plus

d'enthousiasme chez les participants comme parmi le grand public. «Le rallye historique mérite d'être vécu par tous les passionnés de l'automobile, poursuit Patrick Spart. On y rencontre des amateurs de périples inédits ou des passionnés de rallye moderne à la recherche de la convivialité d'antan».

Les villages traversés, en mal d'animation dans cette période hivernale, ont réservé un accueil chaleureux aux pilotes. Au bord des routes, une foule de passionnés et de curieux était au rendez-vous. «On peut réellement parler de tour de France automobile», conclut Patrick Spart. /SYB



Champagne! Le 4 février, sur le mythique port de Monaco. Mission accomplie pour la vaillante automobile et son équipage, fatigué mais ravi.

Législatifs d'accord pour étudier la fusion

Le Locle ■ Les élus du Haut votent un crédit de 122.500 francs

Les législatifs des deux villes du Haut, réunis en séance commune au Locle pour la troisième fois, ont adopté hier soir deux rapports portant sur la collaboration intercommunale. Le premier portait sur une demande de crédit de 122.500 francs (61.250 fr. par ville) pour l'octroi d'un mandat d'étude sur le rapprochement des deux villes. Ce crédit découle d'une motion adoptée le 6 novembre 2002, intitulée «Etudier la fusion pour faire avancer la collaboration».

Les deux conseils généraux ont également adopté le rapport de la Commission de collaboration intercommunale, portant modification de deux arrêtés réglementant l'activité de la commission intercommunale.

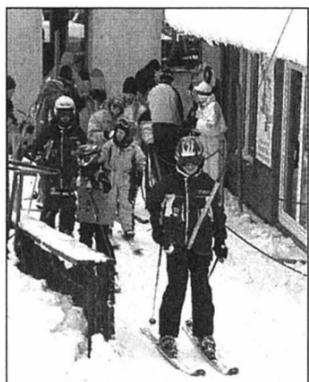
Le crédit a été approuvé par le Conseil général de La Chaux-de-Fonds par 29 oui sans opposition et par celui du Locle par 26 oui sans opposition.

Nous reviendrons plus en détail dans notre édition de demain sur les débats de cette assemblée. /lby

Pentes ou cimes?

La Chaux-de-Fonds ■ Un cadeau pour la Saint-Valentin

Quoi de mieux que de prendre de la hauteur samedi 14 février, jour béni des amoureux? L'équipe du téléski du Chapeau-Râblé fêtera les dames - et les jeunes filles - en leur offrant les remontées mécaniques dès 19 heures. Si les pistes ne sont pas bonnes, c'est un tour nocturne d'Acroland, à la lampe frontale, qui sera gracieusement proposé. A moins d'un Lothar dantesque ou d'une pluie diluvienne, le cadeau sera apprécié. Surtout si monsieur a la bonne idée d'offrir ensuite à madame une soupe aux pois bien chaude! /réd



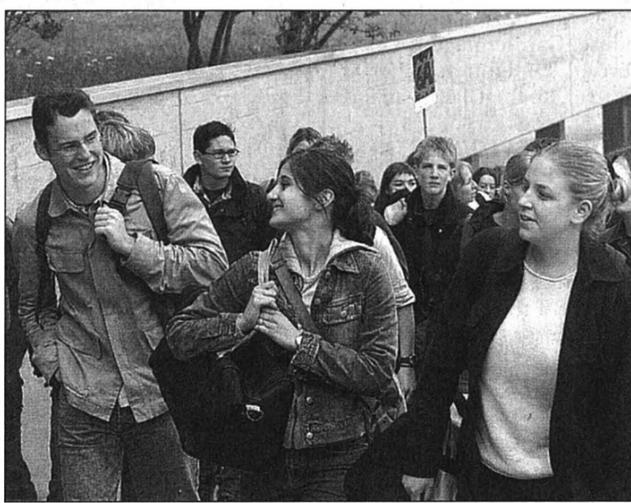
Les pentes du Chapeau-Râblé seront gratuites pour les dames samedi soir. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

L'hospitalité, une clé du succès

La Chaux-de-Fonds ■ Un appel est lancé aux habitants pour héberger les jeunes des Ecolades

Les Ecolades, premier festival romand des écoles, se déroule à La Chaux-de-Fonds les 7, 8 et 9 mai prochain. Près de 1000 élèves et professeurs sont attendus. Sur ce nombre, il faudra loger de 600 à 800 personnes. Les organisateurs comptent sur l'hospitalité des habitants. Une bonne partie des hôtes seront sans doute accueillis dans des familles d'écoliers de la région. Les parents ont déjà reçu des formulaires d'inscription, explique le président de l'association Ecolades, Claude-Eric Hippenmeyer.

Le grand public est également sollicité. Des formulaires ont été confiés à Tourisme neuchâtelois, Espace 1. Les personnes intéressées doivent être prêtes à accueillir au minimum deux élèves, de manière à éviter tout hébergement solitaire. Il s'agit d'une exigence supplémentaire par rapport à l'accueil chez des parents d'élèves, puisque, dans ce cas, par définition, aucun élève venu d'ailleurs ne sera logé seul.



Les Chaux-de-Fonniers avaient déjà ouvert leurs portes aux jeunes venus d'Appenzell en 2002. PHOTO ARCH-GALLEY

Les personnes qui accueilleront des élèves recevront un dédommagement de 20 fr. par personne. Il ne s'agit pas d'un hébergement de luxe, mais d'un dépannage pour une ou deux nuits. Un simple matelas rajouté dans une chambre convient tout à fait. Les hôtes doivent assurer la nuit et le petit

déjeuner. Aucune autre exigence n'est formulée. Les élèves accueillis auront accès gratuitement aux transports public et seront donc autonomes. L'organisation s'est même soucieuse des transports nocturnes: des bus spéciaux circuleront sur des trajets déterminés à 1h30 et 3h15. /LBY

Des jeunes talents qui s'engagent

Quelques semaines de l'ouverture des Ecolades, Claude-Eric Hippenmeyer peut déjà se targuer d'un joli succès: 49 groupes de 30 écoles différentes, dont deux de Suisse alémanique et une de Mor-teau, se sont inscrits. Il émet l'espoir que la générosité de

la population soit à la hauteur de l'enthousiasme des participants. Il rassure ceux qui craindraient d'accueillir chez eux des ados inconnus et peut-être turbulents: «Tous ces jeunes viennent ici dans le but de montrer leurs talents. Les Ecolades n'ont rien à voir avec un festival de consommation.» La créati-

tivité sera au premier plan. A travers des spectacles, des concerts et des expositions, chacun aura à cœur de montrer son savoir-faire et, sans doute, de laisser un bon souvenir. La réciprocité est recherchée. Car la qualité de l'accueil que la région offrira sera son meilleur ambassadeur. /lby

EN BREF

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Les Conviviales sont ouvertes à tous. A la suite de notre article d'hier («La marmite libertaire en ébullition»), Michel Némitz nous demande de préciser que, «si notre mouvement a bel et bien été initié par la Fédération libertaire des Montagnes et Espace noir, aujourd'hui, il regroupe une majorité de personnes venant d'horizons multiples. Ils ne se reconnaissent pas forcément comme libertaires ou anarchistes. [...] Il est donc important de l'affirmer clairement: le mouvement des Conviviales est pluraliste, il regroupe des personnes d'horizons multiples et il est indépendant politiquement». Dont acte. /lby

■ Chanter vendredi 13! Pour l'audition des élèves de sa classe de chant (Conservatoire et Collège musical), Nicole Jaquet Henry a concocté un programme spécial porte-bonheur. Des airs de comptine, de spirituels et de musique pop côtoieront des partitions contemporaines et des œuvres classiques. Un choix fait sur le thème «Chanter... ça porte bonheur». A vérifier ce vendredi à 20h, au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, salle Faller. /réd

LES PONTS-DE-MARTEL ■ Repas des aînés. Demain, à la Maison de paroisse, les membres du Club des aînés des Ponts-de-Martel ont rendez-vous plus vite que d'habitude, puisqu'ils prendront part au repas prévu dès midi. Au menu: vol-au-vent. Les inscriptions sont encore possibles chez René Haldimann, au tél. 032 937 14 42. Des jeux divers sont au programme de l'après-midi. /réd

«Le Sagnard enchaîné» a bon pied

La Sagne ■ C'est un journal purement local, qui parle de la vie des sociétés, de l'histoire et des histoires du village, avec humour, bonne humeur et esprit d'équipe très démocratique

Par
Claire-Lise Droz

«Le Sagnard enchaîné», «journal purement local, composé artisanalement lettre après lettre, qui voudrait être satirique, compréhensible et facile à vendre», entamera en mai sa 22^e année d'existence. Il n'y a pas de rédacteur en chef, mais un initiateur, Willy Aubry, qui avait lancé l'idée de faire un journal interne au Football club. On lui a suggéré de faire carrément un journal des sociétés locales. Dont acte. C'est ainsi

qu'en mai 1984 est sorti le premier numéro de ce «Sagnard enchaîné». Débuts héroïques, avec duplicateur à encre!

«Oh là là!»

«Le Sagnard enchaîné» raconte ce qui se passe au village. Sans trop émoustiller les susceptibilités? «On a eu des problèmes. Un qui se retournait avec sa voiture dans le pré, on le mettait, avec photo! Des gens nous disaient: «Oh là là, je n'aimerais pas être dans Le Sagnard!», décrit l'équipe de rédaction, qui mettait au point le numéro de mars, lundi soir à La Sagne. Equipe composée en l'occurrence de Willy Aubry, Janine Bauermeister, Jeannine Vuille et Bethli Hugi, mais qui comprend aussi Charles-André Perret et Pierre Perrenoud. Sans parler de tous ceux qui ont fait partie de la rédaction ou qui continuent à fournir des textes, comme Willy Kohli, Maurice Wüthrich ou le conservateur du Musée régional Roger Vuille.

Un peu d'autocensure

«Le Sagnard enchaîné» parle de toutes sortes de choses, de la vie des sociétés, des résultats sportifs, d'Oscar Huguenin, de l'histoire. Et autres anecdotes où s'exercent des esprits parfois malicieux. Des réclamations, certes, il y en a eu. Des procès? «Pas encore! (rires) Une fois, on nous a remis à l'ordre



L'équipe de rédaction préparant lundi soir à La Sagne le numéro 80 qui sort début mars: de gauche à droite, Janine Bauermeister, Willy Aubry, Jeannine Vuille et Bethli Hugi.

à cause d'un dessin un peu osé. Nous avons aussi eu des commentaires sur les bulletins de versement mais, maintenant, nous faisons un peu d'autocensure.» Ainsi, «on ne veut pas de règlements de compte, ni trop de politique. Nous faisons aussi attention avec la religion».

Lors de cette séance de rédaction, chacun apportait ses contributions, ou celles de correspondants, et les soumettait aux collègues, dans la plus franche démocratie. Quant aux sujets évoqués, nous n'allons pas en parler,

puisque, comme tout journal, «Le Sagnard enchaîné» aime bien garder ses scoops au chaud.

Il paraît quatre fois par an et est tiré à 270 exemplaires, sauf celui de la Fête villageoise, tiré à 320 exemplaires.

Il compte 110 abonnés, dont des Sagnards de l'extérieur: on l'envoie au Tessin, à Berne, Avenches, Lausanne, Marly, Péry ou Prilly.

A La Sagne, on le trouve au home du Foyer et dans divers commerces du village. /CLD

Dame Météo

Bethli Hugi a été priée par ses collègues de dire comment se portait la grenouille! C'est qu'elle est passionnée de météo et relève chaque jour le temps qu'il fait. Elle est membre de la société Die Muotathaler Wetterpropheten, les «prophètes du temps» du Muotathal. Ils sont six, des environs du lac des Quatre-Cantons, qui font tous des prévisions météo six mois à l'avance puis se retrouvent pour savoir lequel est arrivé au plus près! Voilà qui rappelle le principe du «Messenger boîteux». /clld

SOCIÉTÉS LOCALES DU LOCLE

Les sociétés locales n'ayant que des rendez-vous fixes paraissent chaque premier mercredi du mois.

AMIS DE LA NATURE ■ Chalet des Saneys, les 14 et 15 février, clé à disposition au poste de police ou à la Ferme modèle.

CAS SECTION SOMMARTEL ■ Groupe des aînés, tous les lundis, 18h, au café du Marché. Tous les mardis, jusqu'en avril, gymnastique de 18h à 19h30, halle de gymnastique du Communal. Samedi 14 février, excursion à ski au Seewlehore. Rendez-vous des participants, vendredi 13 à 18h30, au restaurant de la Jaluse. Mercredi 18 février, sortie des aînés marcheurs, dans la région de

Tête-de-Ran (ski de fond, raquettes ou à pied), rendez-vous des participants, lundi 16 à 18h, au restaurant de la Jaluse. Gardiennage: 14 et 15 février, Le Fiottet: R. et C. Prêtre; Roche-Claire: au gré des clubistes.

CLUB DES LOISIRS ■ Samedi 14 février, 14h30, au restaurant de l'Union, bal du club avec Les Décubels.

ÉCHO DE L'UNION ET UNION CHORALE ■ Répétition le 16 février à la Maison de paroisse, Envers 34, Le Locle.

PRO SENECTUTE AÎNÉS + SPORTS ■ Chaque lundi, 14h, à Paroiscentre, cours de danse traditionnelle sur des musiques de différents pays. Renseignements: tél. 032 911 50 07 (le matin). E-mail: monique.hintz@ne.ch



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis lundi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à cinq reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, hier à 0h50, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 15h55,

pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à La Chaux-de-Fonds, à 17h33, pour un malaise.

Autres interventions. Au Locle, lundi à 19h32, pour une alarme feu automatique sans suite; à La Chaux-de-Fonds, hier à 17h10, pour libérer un enfant bloqué dans un ascenseur. /comm-réd

Rubrique Montagnes

Daniel Droz
Sylvie Balmer
Irène Brossard
Léo Bysaeth
Claire-Lise Droz
Robert Nussbaum
Jean-Claude Perrin

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 20 01
Fax 032 910 20 09

Bureau du Locle

Tél. 032 931 33 31
Fax 032 931 33 32
e-mail: montagnes@l'impartial.ch

Cent soixante voitures cambriolées

La Chaux-de-Fonds ■ Une bande de voleurs très efficace sévit en ville et dans tout le canton

Retrouver sa voiture cambriolée en plein jour, à 15h, c'est rageant. Cette mésaventure est arrivée lundi dernier à une automobiliste qui avait parké sa voiture à la rue du Parc. Malheureusement, elle avait laissé son sac à main, rempli des documents d'usage courant, à l'intérieur du véhicule.

Ce même lundi, sept vols de ce type étaient signalés, en divers lieux. Trois ont vraisemblablement été opérés dans la journée, les autres, découverts tardivement, dataient peut-être de quelques jours.

A la police cantonale, le porte-parole André Duvillard dresse un constat inquiétant:

«En deux semaines et demie, nous avons eu connaissance de 160 cas. Ils se sont déroulés dans tout le canton, dans les villes et ailleurs, par exemple aussi à l'est, à Cressier». Pour l'instant, précise-t-il, le phénomène semble se limiter au canton de Neuchâtel, mais cela ne signifie pas que les auteurs soient Neuchâtelois. Le procédé utilisé fait penser aux bandes des pays de l'ex-Europe de l'Est qui sévissent depuis plusieurs années, en particulier il y a deux ou trois ans aux Jeunes-Rives, à Neuchâtel.

Discrètement de nuit

La ou les bandes à l'œuvre opèrent principalement de nuit, discrètement et rapide-

ment. Les malfrats brisent une vitre de voiture en 20 secondes, avec des outils particuliers qu'ils ont eux-mêmes mis au point, explique André Duvillard. Ils raflent les autoradios et tout ce qui est visible et à portée de main. Des sacs à main, caméras, appareils photo et téléphones portables ont ainsi disparu.

Il ne suffit donc pas de fermer sa voiture à clé mais, conseille André Duvillard, «il ne faut laisser aucune valeur à l'intérieur. Nous avons renforcé la surveillance active», ajoute-t-il. Mais, face à une série aussi impressionnante et se produisant en tant de lieux différents, la mission est difficile, sinon impossible. /IBR

Coffre-fort de 800 kilos emporté

Sans que l'on puisse faire un lien avec les cambriolages de voitures, la petite Coop de Bel-Air a également été visitée dans la nuit de vendredi à samedi dernier.

«C'est certainement le fait d'une bande spécialisée», indique André Duvillard, porte-parole de la police cantonale. Les cambrioleurs ont fracturé une porte de service pour s'introduire dans le magasin. A l'aide d'un chariot de transport de palettes, ils ont emporté le coffre-fort, pesant 800 kg et contenant «une certaine somme d'argent», précise Laurent Voelin,

chef de secteur et responsable des magasins Coop de La Chaux-de-Fonds. Les voleurs ont encore volé des cigarettes. Ils ont vraisemblablement chargé le coffre dans une camionnette. Dans le voisinage, personne n'a rien remarqué. Arrivant sur les lieux samedi matin, un chauffeur et la responsable ont découvert la porte forcée, restée entrouverte, avant de constater le vol. «C'est malheureusement assez classique et nous avons renforcé la sécurité», remarque Laurent Voelin. Pour l'instant, la police ne donne aucun élément sur les auteurs. /ibr



Le magasin Coop de la rue du Ravin. PHOTO ARCH-GALLEY

UNIVERSITÉ POPULAIRE

Le clonage en question en trois leçons

Cloner est-il immoral? Giovanni Spolietini, médecin, et Christophe Gigon, enseignant, se pencheront sur cette question délicate les mercredis 10, 17 et 24 mars prochain dans le cadre des cours proposés à La Chaux-de-Fonds par l'Université populaire.

Ce cours, au croisement de la philosophie et de la science, est structuré en trois volets: introductif, scientifique et éthique. Dans un premier temps, divers processus biologiques seront abordés, tels que la reproduction et la sexualité, pour finalement parler du clonage.

Ouvert à tous

Où l'on verra comment l'homme est tenté de passer d'une «philosophie» du renouvellement des générations (perpétuer l'espèce humaine) à une «philosophie» du renouvellement de l'individu (perpétuer une personne). Le désir fou d'immortalité et le fantasme d'éternité ne risquent-ils pas de nous mener vers de multiples dérapages?

Le cours est destiné à tout individu curieux et ne nécessite aucune connaissance préalable. /comm

«Clonage: mort de l'espèce humaine ou désir d'éternité?», mercredis 10, 17 et 24 mars de 20h à 21h30, Serre 62; renseignements et inscriptions: tél. 032 919 29 00 ou courriel. upn@cifom.ch

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-je 10-20h, ve 10-19h, sa 10-16h.
- Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h.
- Lu-dothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h.
- Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h.

PATINOIRES DES MÉLÈZES

- Piste couverte: lu/ma 9-11h30/14-15h45, me 9-11h45/14h45-15h45, je 9-10h30/14-15h45, ve 9-12h/14-15h45, sa 14-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match); di 9-11h45/15-16h45.
 - Piste ouverte: tous les jours 9-11h45/14-16h45/20-22h.
- Pour le hockey public, prière de consulter le programme hebdomadaire affiché à l'entrée.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Bibliothèque des jeunes Rue de la Ronde 9, exposition sur les dents de lait, avec la présence d'Anouchka Girard-bille, prophylaxiste dentaire communale, 14h-18h.
- Conservatoire Salle Fallier, audition de cor, classe de Claudio Pontiggia, 19h.
- Théâtre ABC Rue du Coq, «Dysfonctions et maltraitements», farce en huit épisodes et un peu plus de rebondissements, par la compagnie du Gaz, 19h.
- Club 44 Rue de la Serre 64, «Lucy, Abel, Tournai et les autres... de l'homme singe

aux races humaines, une histoire de 10 millions d'années», conférence de Jean-Pierre Berger, 20h.

DEMAIN

- Bibliothèque des jeunes Rue de la Ronde 9, exposition sur les dents de lait, 14h-18h.
- Club des Loisirs Maison du peuple, Serre 68, «Les quatre saisons», du photographe naturaliste Marc Burgat, des Geneveys-sur-Coffrane, 14h30.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: de la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h.
- Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
- Lu-dothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.

PATINOIRE

- Patinoire du Communal: lu/ma/ve 9-11h45/12h-17h, ve 20-22h, me 9-11h45/14-16h45, je 9-11h45/13h30-17h, sa 10-11h45/14-16h45, di 9-13h/13h15-16h45.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Ciné club Casino, «In the mood for love», de W. Kar-Wai, 20h15.

DEMAIN

- Temple Concert du Quatuor Hugo Wolf (programme: J. Haydn, B. Smetana et J. Brahms), 20h15.
- Comoedia Théâtre de la Combe-Girard, «Le saut du lit», vaudeville en deux actes de Ray Cooney et John Chapman, 20h30.
- Les Ponts-de-Martel Maison de paroisse, Club des aînés, dîner à 12h, culte à 14h et jeux divers à 14h30.

A moto au milieu de la blanche

Le Locle ■ D'intrépides amoureux des deux-roues ont participé à une folle randonnée dans le superbe massif des Ecrins

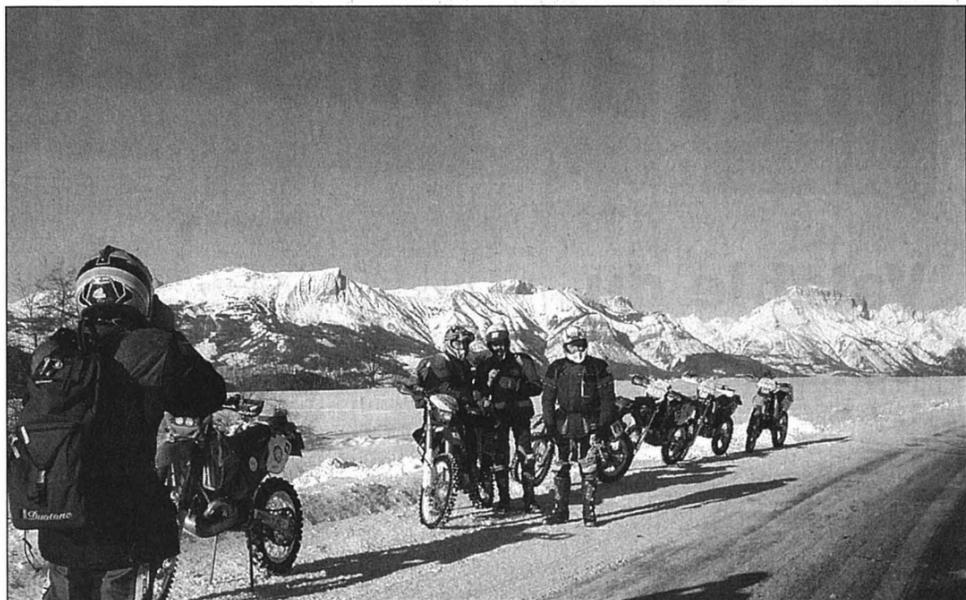
Par Jean-Claude Perrin

La Croisière blanche, vous connaissez? C'est une forme de raid aventure réservé à des spécialistes. A des chauffeurs de véhicules tout-terrain, quads (une moto à quatre roues) ou motos traditionnelles, dont les pneus sont en l'occurrence munis de clous.

En une petite semaine, les pilotes avalent des dizaines de kilomètres dans des conditions difficiles, sur des itinéraires où personne n'aurait l'idée d'aller faire ronfler son moteur au beau milieu de l'hiver. C'est pourtant ce que la Croisière blanche propose aux mordus, dans le massif des Ecrins, au nord-est de Gap, la «capitale française des Alpes du Sud».

Quatre règles d'or

Cette année, aux côtés des 250 conducteurs de tout-terrain et des 160 pilotes de quads, figuraient soixante motards, dont quatre Neuchâtelois. Parmi eux, un habitué de ce rendez-vous, Pierre-André Le-coultré, du Val-de-Ruz. Il était accompagné de Patrick Aebi, Yann Garino, Michel Leuba, Yann Debelly et du Loclois Jean-Daniel Charpié. «Cette



Les motards n'ont pas manqué d'immortaliser les sublimes paysages qu'ils ont traversés dans les Alpes du Sud. PHOTOS SP

«croisière», c'est d'abord un état d'esprit, expliquent nos interlocuteurs. Il y a quatre règles d'or: l'entraide, la convivialité, la tolérance et la bonne humeur.» Ainsi, si un motard en a par-dessus les bottes en franchissant un torrent, un copain n'hésitera pas à lui prêter une paire de chaussettes.

«En fait, nous empruntons le plus souvent des chemins de ran-

donnée pédestre, qui ne sont bien sûr pas dégagés en hiver, situés en général à 1000 mètres d'altitude», explique le Loclois.

«Ça maintient»

«A soixante ans, un tel raid, ça maintient en forme. Surtout quand il faut porter sa bécane», sourit Jean-Daniel Charpié, qui, avec sa femme assise sur le siège arrière de son deux-roues, gagnera le Portugal cet automne. «C'est vrai,

j'aime bien rouler avec des jeunes expérimentés», rigole Maude.

Au départ les concurrents touchent une couverture de survie, une corde de remorquage et une lampe de poche. Et avant! Il ne faut pas avoir peur du froid (jusqu'à moins 21 lors de l'épreuve de janvier dernier), ni de se salir ou de se mouiller. Le soir, la veillée ne se prolonge pas: «On est tellement crevé!» /JCP



Perdus au milieu des neiges de nulle part. Plutôt physique!

Ecologie et économie

Cent vingt bénévoles de la région de Merlette et Orcières s'occupent de ce défi des Grands Randonneurs motorisés (GRM). «C'est une découverte de la nature et de magnifiques paysages avec des moyens motorisés», expliquent les participants neuchâtelois à l'édition 2004.

Et la pollution dans tout ça? «Nous sommes soumis à de sévères contrôles techniques, tant pour le

bruit que pour les émissions de gaz. Celles-ci sont limitées grâce à l'adjonction d'additif dans le carburant», indiquent les motards. Ils assurent n'avoir rencontré que quelques opposants à cette croisière motorisée. «Il y a en fait une pesée d'intérêts. Dans ces vallées retirées, très courues durant l'été, ce raid participe à la vie économique de la région lors de la saison creuse.» /jcp

PUBLICITÉ

vis@vis

Pour connaître le magasin visavis le plus proche, appelez le 0800 808 008 (appel gratuit) ou tapez www.visavis.ch

*Uniquement disponible dans certains magasins Visavis

ACTION

valable dès le mercredi 11 février, au mardi 17 février 2004

Golden Delicious

classe 1 Suisse

kg

2.90

Action valable jusqu'au 14.02.04

Toni

Yogourt lait entier

180 g

-.75

Action valable jusqu'au 14.02.04

Tavarotti

Saucisse de veau

2 x 130 g

3.50

Action valable jusqu'au 14.02.04

Kellogg's
• Choco Krispies
• Frosties

375 g

3.55

Lipton Ice Tea
Lemon

6 x 1,5 litres

9.95

Fernet Branca*

70 cl

22.50

Carefree
Protège-slips

2 x 34 pièces

7.95

Ariel
Classic
27 lessives

2,97 kg

8.45

Thomy

• Mayonnaise
• Thomynaise light
• Moutarde mi-forte

265 g/280 g/300 g

2.25

Chianti Marri DOCG
2001 / 2002
Vin rouge d'Italie

75 cl

6.95

Studio Line
Gel

150 ml

6.95

Elsève
Shampooing

2 x 250 ml

7.50

Ariel
• Hydractiv liquide
• Hydractiv Color liquide
Sachets de recharge

2 x 1,5 litres

15.95

Lindt

Lindor lait

2 x 100 g

2.95

144-125335 ROC

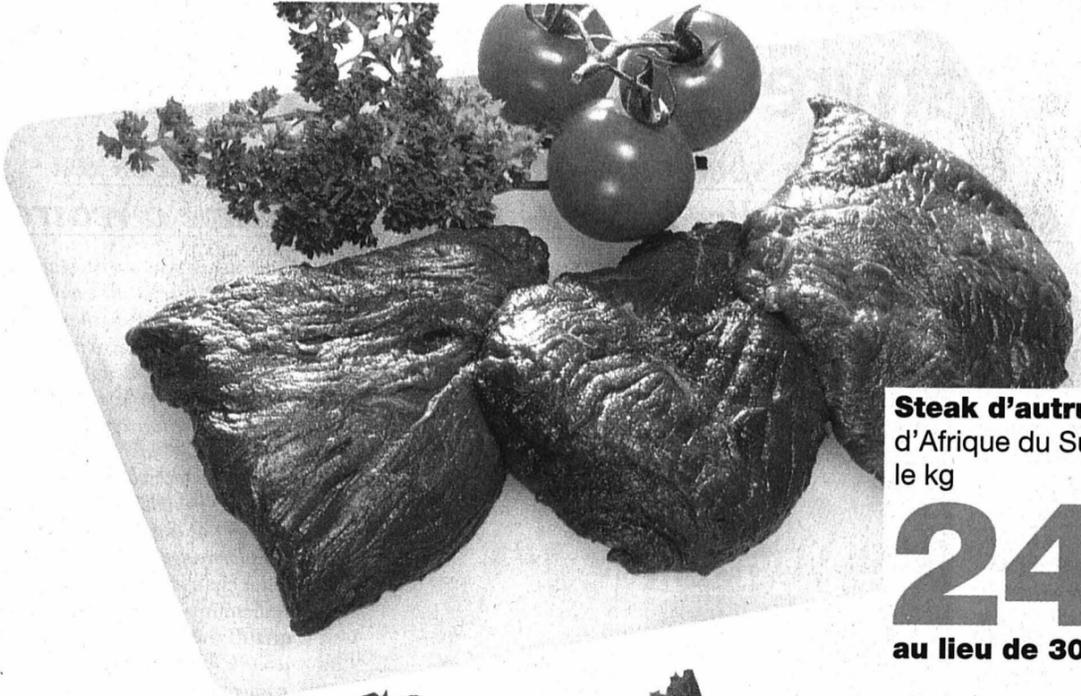


25%

sur les escalopes
de dinde fraîches
importées
le kg

18.35

au lieu de 24.50



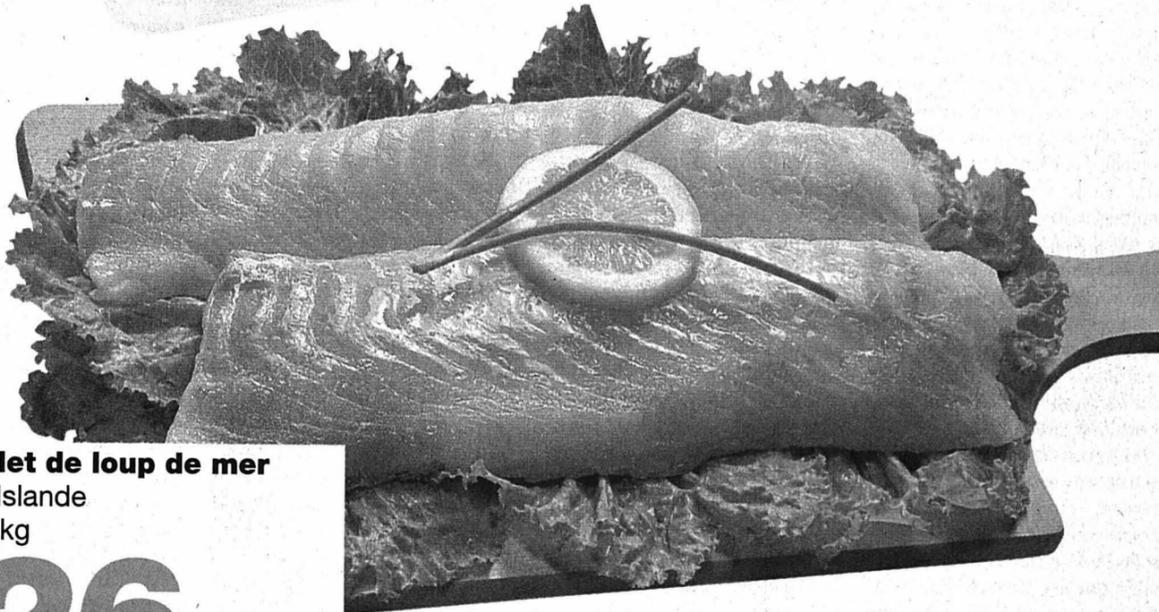
Steak d'autruche frais
d'Afrique du Sud
le kg

24.-

au lieu de 30.-



ENGAGEMENT
migros.ch



Filet de loup de mer
d'Islande
le kg

26.-

au lieu de 34.-



Caprice à Deux
200 g

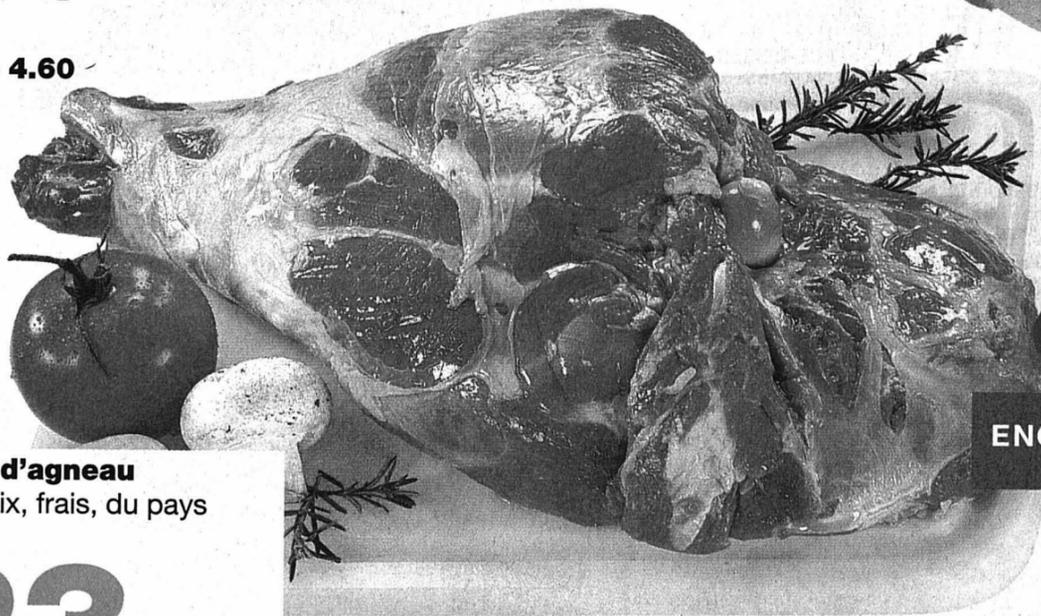
3.70

au lieu de 4.60



Endives
de Belgique
et de Suisse
le paquet de 500 g

1.70



Gigot d'agneau
1^{er} choix, frais, du pays
le kg

23.-

au lieu de 31.-



ENGAGEMENT
migros.ch

MIGROS
Le Pays-Frischeur

ÉVIDEMMENT

Le chanvre a pignon sur rue

Couvet ■ Un magasin spécialisé dans les produits dérivés du chanvre s'est ouvert. La police l'a visité et n'a rien trouvé à redire

Par
Mariano De Cristofano

Un commerce de produits dérivés du chanvre s'est ouvert depuis peu à Couvet. Textiles, boissons, tisanes, produits cosmétiques, le choix est vaste. Mais les amateurs de fumette n'y trouveront pas leur compte. Il n'y a pas de chanvre récréatif.

«Pourquoi ouvrir un tel magasin? Simplement parce qu'il n'y a pas dans le canton de Neuchâtel de commerce vendant des produits dérivés du chanvre. Il y a une telle pression de la part du monde politique et de la police que personne n'ose se lancer», explique Yves-Alain Durig, responsable du magasin La Fleur verte.

La Fleur verte propose un vaste assortiment. «On trouve ici des pâtes, des thés froids, des boissons énergétiques, des vêtements... Il existe tellement de produits à base de chanvre. On peut même produire une sorte de plastique utilisé par exemple pour fabriquer des capsules pour les boissons, remplaçant ainsi les capsules métalliques.»

Pour ouvrir son commerce, aucune autorisation n'a été nécessaire. «J'ai tout de même écrit à la commune de Couvet pour signaler la chose et préciser ne vouloir vendre que des produits légaux. Je n'ai jamais reçu de réponse. Par contre, j'ai eu la visite de la police»,



Yves-Alain Durig ne vend que des produits autorisés.

PHOTO DE CRISTOFANO

lance en riant notre interlocuteur.

Yves-Alain Durig ne vend pas de plantes, ni de boutures, ni de graines, ni de chanvre séché pour les fameux cousins thérapeutiques. «Je vais faire une demande d'autorisation. Actuellement, les Neuchâtelois se rendent à Bienne où les magasins sont très nombreux et où l'on peut trouver de tout et se font arrêter dans le train au retour. Cette situation n'est pas normale. Pourquoi peut-on vendre du chanvre récréatif dans le canton de Berne et pas dans celui de Neuchâtel? D'où ma volonté d'avoir l'autorisation de vendre du chanvre récréatif. Je ne le cache pas: beaucoup de personnes qui ont franchi la porte du

magasin cherchaient de quoi fumer.»

Si Yves-Alain Durig ne vend pas de plante, c'est en raison du problème de la teneur en THC. «Je ne veux pas jouer à l'imbécile et dire qu'il s'agit de plantes ornementales. Et je ne veux pas vendre en cachette. Tant que je n'ai pas d'autorisation, il n'y aura pas de plantes.»

Le flou qui règne en ce qui concerne le chanvre n'est pas pour plaire à Yves-Alain Durig. «Le marché du chanvre est tabou et les dérivés tels que textiles, produits d'isolation, cosmétiques ou boissons souffrent d'une image négative. Or, il y a d'innombrables applications qui n'ont rien à voir avec les stupéfiants. Cette situation fait que

beaucoup de gens ont des craintes à boire un thé froid ou une boisson énergétique à base de chanvre. En outre, les produits dérivés sont des produits chers, presque de luxe. Si on dépénalise, on légalise, peu importe le terme, on arriverait à des produits meilleurs marchés. Cela donnerait du travail en Suisse. Par exemple, les habits que je vends viennent de Chine ou de Tchèque. C'est dommage.»

Le chanvre ce n'est donc pas seulement la fumette, mais quand même. «Avec la politique actuelle, c'est le bordel. Chacun fait n'importe quoi ou presque. Il faudrait mieux de réglementer, d'organiser le marché. Nous y travaillons au sein de la Coordination suisse du chanvre, la CSC. Actuellement, chacun fait ses plantes, vend sa production sans contrôle. Or, un laboratoire pourrait par exemple mesurer le taux de THC.»

Yves-Alain Durig mène un double combat, faire admettre les produits dérivés du chanvre et le chanvre récréatif. «Dans ce domaine, les statistiques publiées dernièrement sont éloquentes. Il y aurait près d'un jeune sur trois dans le canton de Neuchâtel qui fumerait contre un jeune sur huit dans le canton de Berne. Or, les magasins de chanvre sont légion dans le canton de Berne. A mon avis, plus on met la pression, plus les résultats sont négatifs et vont à l'encontre des buts visés.» /MDC

La flamme est ravivée

Val-de-Ruz ■ Un nouveau groupe théâtral est né en 2003

Depuis plusieurs années, le théâtre amateur a du plomb dans l'aile au Val-de-Ruz, notamment à la suite de la disparition d'un festival qui faisait pourtant recette à Fontainemelon. Cette évolution a fait réagir ceux qui avaient eu l'occasion de brûler les planches du district dans les années 1990: à Valangin pour «L'Affaire Rocher», en 1994; au Site de Cernier, en 1996, avec «Le Chat botté»; et à La Vue-des-Alpes, en 1998, avec «La Rioule». Un tel feu culturel ne méritait pas de s'éteindre, et un nouveau groupe est né au début 2003, à la fois pour monter des pièces et pour stimuler la création de spectacles théâtraux dans la vallée.

A l'origine de la création de ce nouveau groupe, Jean-Louis Giovannoni, Martine Noirjean de Ceuninck, Mathieu Frochoux et Abdé Chibout. Un quatuor rompu au théâtre amateur, qui en fait a pris son envol avec la ferme intention de jouer une pièce au plus vite. «Nous avons prévu notre premier spectacle au mois de novembre dernier, a expliqué Martine Noirjean de Ceuninck, mais, pour des raisons de disponibilités d'acteurs, nous l'avons repoussé en février.»

Monter une pièce peut se révéler très complexe pour un nouveau groupe. Il faut une salle, du matériel, des accessoires et des fonds. «Nous avons reçu divers appuis pour que ce projet devienne une réalité, a indiqué Jean-Louis Giovannoni. Parmi ces soutiens, celui de La Fontenelle est à mettre en exergue. Le collège nous a mis son aula à disposition pour les répétitions». Ensuite, le groupe n'a pas voulu se fixer dans un endroit précis du Val-de-Ruz pour exister. «Nous voulons aussi stimuler la création de spectacles», a encore expliqué Jean-Louis Giovannoni. Le groupe culturel d'Espace Val-de-Ruz, la Loterie romande, le canton et diverses communes ont aussi apporté un soutien appréciable à la création de ce nouveau groupe théâtral. L'Bouchon, de Coffrane, troupe en veilleuse, a aussi prêté du matériel. Le premier spectacle pourra ainsi tourner dans cinq villages, avec toutes les contraintes logistiques, démenagements surtout, que cela suppose. Espace Val-de-Ruz théâtre proposera donc, dès le 21 février, «Les Envahisseurs», une pièce du Chilien Egon Wolff. /PHC

Réservations à l'Office du tourisme du Val-de-Ruz, au tél. 032 889 63 06

PUBLICITÉ

Dites-le avec des fleurs!



PERCE-NEIGES ET NARCISSES 2.90



DIVERSES FLEURS

dès **-.90** la pièce



GUIRLANDE DE ROSES 2,5 m

7.90



COURONNE POUR BOUGIE avec roses et tulipes diverses couleurs

1.90



Hit! ARRANGEMENT PRINTANIER

3.90

BOUQUET DE ROSES/TULIPES en diverses couleurs

14.90



EPA

www.epa.ch

Offre valable jusqu'à épuisement des stocks.

Les fondations de la fusion

Culture ■ Travail commun
des délégués bernois et jurassiens

Puisque mandat lui a été donné de resserrer les liens avec le canton du Jura, Anne-Catherine Sutermeister, déléguée francophone bernoise aux activités culturelles depuis le 1er novembre 2003, a tout naturellement associé son homologue jurassien, Jean-Marc Voisard, pour évoquer les grandes lignes de la politique culturelle interjurassienne en devenir.

Regard un peu provocateur

Autre signe encourageant, la commission jurassienne de la culture devrait avoir fusionné avec son homologue côté Jura bernois, la commission francophone chargée des affaires culturelles générales, avant la fin de l'année, a promis la ministre jurassienne Elisabeth Baume-Schneider.

Hors cahier des charges, quel est l'apport personnel de la jeune déléguée culturelle? «Je revendique un regard extérieur, un peu provocateur, j'encourage le dépassement de certains réflexes, de certaines craintes et du manque de confiance des acteurs culturels».

Jean-Marc Voisard estime pour sa part que l'étincelle doit venir des communes et des acteurs culturels eux-mêmes: «Ce n'est qu'ensuite que les cantons doivent donner une impulsion beaucoup plus forte pour ce qui est de la diffusion vers l'extérieur». «Mais nous avons aussi la mission de soutenir des actions culturelles initiées par des localités qui n'ont pas les moyens, et là, notre rôle est vraiment décisif», reprend Anne-Catherine Sutermeister. Il est également important qu'une entreprise comprenne comment cela peut être valorisant de donner un petit coup de pouce à la culture, pour son image et pour l'implantation de son activité dans le tissu social».

Centres à encourager

En matière de structures, la déléguée suit la ligne tracée par son prédécesseur Walter Wenger, favorable aux petits centres. «Je veux les maintenir, voire les fortifier. Pour un bassin de vie comme le Jura bernois, c'est une structure optimale, très dynamique et pluridisciplinaire. Ces centres ont un potentiel énorme», précise-t-elle. /DJO-jdj



Jean-Marc Voisard et Anne-Catherine Sutermeister sont optimistes quant à l'avenir de la culture interjurassienne.

PHOTO ARCH

Réflexe à encourager

Si la collaboration interjurassienne est «inéluctable», Anne-Catherine Sutermeister juge toutefois qu'il faut «maintenir vivant le contact entre les acteurs culturels francophones et germanophones du canton de Berne». Jean-Marc Voisard note pour sa part que le Jura a de nombreux accords ponctuels de coopération avec l'étranger, «ce qu'on essaie de construire avec le Jura bernois est vraiment une institution intercantonale. Quelque chose de beaucoup plus formel et ancré dans les réflexes des administrations cantonales».

Alors, à quand un seul délégué pour les deux cantons?

«Si pour l'instant, nous arrivons à une excellente coordination de nos dossiers, nous pourrions remplir une grande partie de la mission», explique Anne-Catherine Sutermeister. Si ensuite, les gouvernements ou les acteurs culturels veulent aller jusqu'à la fusion, c'est une autre question. En étant transparent et en collaborant, nous pouvons déjà créer un excellent travail, et cela sans construire une officine culturelle à cheval sur les deux frontières». /djo-jdj

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, von der Weid, 032 487 40 30, jusqu'au 13.2. La Neuveville, pharmacie du Landeron, 032 752 35 34, jusqu'au 13.2.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

PATINOIRES

- Saint-Imier Ouverture au public: pour le patinage: mardi 13h30-15h45, mercredi-jeudi

- vendredi 9-11h45 et 13h30-15h45, vendredi également 19h45-21h; samedi et dimanche 13h30-15h15; pour le hockey: samedi 10-11h45.
- Tramelan Ouverture au public, pour le patinage: lundi 13h45-16h45, mardi 13h30-15h30, mercredi 13h30-16h, samedi et dimanche 14h15-17h; pour le hockey: samedi 14h15-15h15 (1/2 patinoire). Mardi 17 février 10h-11h30, mercredi 18 février 10h-11h30

AGENDA

DEMAIN

- Rock Challenge Tweet Metal Quartet, hard rock, de La Chaux-de-Fonds, en concert et au concours au Glatz Bar de Tramelan, entrée libre, 22h.

Les bus sont à l'étude

Transports publics ■ Horaire 2005-2008: vers un transfert de la ligne régionale Sonceboz - La Chaux-de-Fonds?

Par Pierre-Alain Brenzikof

L'offre de transports publics pendant les périodes d'horaires 2005-2008 a été avalisée hier par le parlement bernois. Côté région, le Conseil exécutif devra étudier le transfert du rail au bus sur la ligne régionale Sonceboz - La Chaux-de-Fonds.

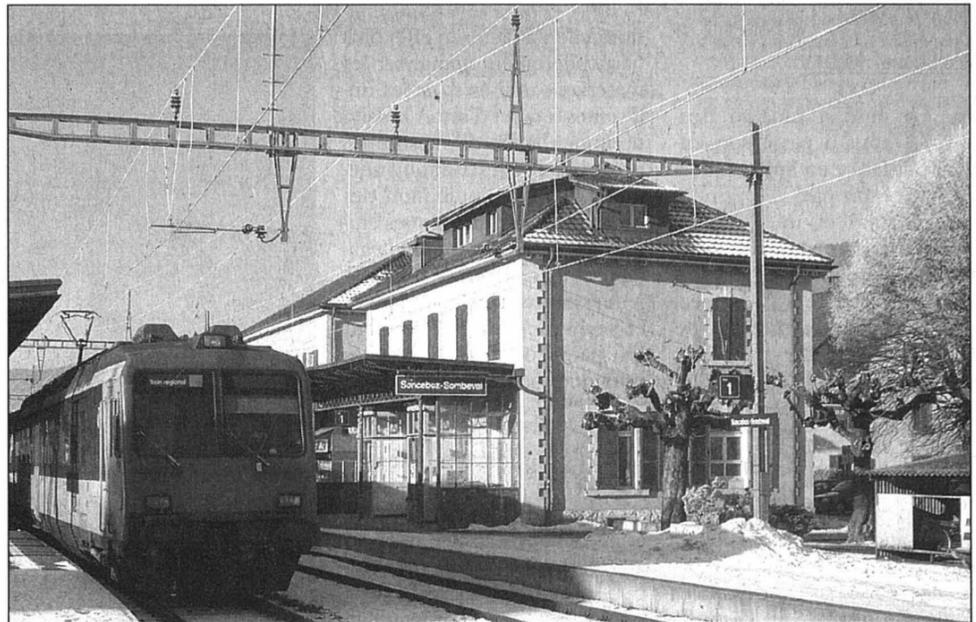
Pour fixer l'évolution de l'offre de transports à moyen terme, la loi sur les transports publics prévoit un arrêté du Grand Conseil. Tous les quatre ans, après avoir pris connaissance des répercussions financières, le parlement fixe par cet arrêté les points essentiels de l'évolution de l'offre.

Il est exclu de couvrir un déficit a posteriori. Hier, le Grand Conseil a suivi une proposition de la commission, qui lui suggérait d'économiser trois millions en 2007 et à peu près autant en 2008. Le parlement a en effet estimé que la fusion des compagnies ferroviaires BLS et RM permettrait d'atteindre cet objectif.

Un abonnement prisé

Hier, la plupart des familles politiques semblaient conscientes de l'importance des transports publics. Ainsi, une proposition de la commission des finances a été repoussée, qui proposait de finaliser une variante de l'arrêté sur l'offre particulièrement restrictive.

Elle se serait notamment soldée par la disparition de la «Voie 7», cet abonnement prisé des jeunes. Et puis, comme l'a relevé la conseillère d'Etat Barbara Egger-Jenzer, l'adoption de cette variante aurait eu pour conséquence des réductions significatives en matière d'offre dans toutes les régions: «Votez en faveur des transports publics», a-t-elle demandé aux députés,



Les passagers voyageant de Sonceboz à La Chaux-de-Fonds devront-ils prendre le bus?

PHOTO ARCH-EGGLER

en leur proposant de rejeter cette requête. Ce qui fut fait par 122 voix contre 45 seulement en faveur de la commission des finances.

A part ça, le gouvernement devra tenir compte, dans l'établissement du budget et du plan financier, du programme d'allègement budgétaire actuellement traité par les Chambres fédérales.

Avant 2006

Parmi les mesures paraissant les plus radicales, les députés ont chargé le gouvernement d'étudier le transfert du chemin de fer au bus sur les lignes ferroviaires suivantes: Chiètres-Lyss, Sonceboz - La Chaux-de-Fonds (trains régionaux), Ramsei - Huttwil et Zweisimmen - La Lenk. Comme l'a aussi relevé le gouvernement dans la réponse à l'interpellation du radical Jean-Pierre Rérat, «raisonnablement, on ne peut espérer le lancement d'une étude avant 2006, les résultats des nou-

veaux horaires de Rail 2000 première étape devant être pris en compte».

Ce qui signifie que la ligne Sonceboz - La Chaux-de-Fonds sera examinée sur la base de critères objectifs, qui devraient notamment tenir compte des gros investissements des CFF dans le Vallon.

Membre de la commission qui a dénoué ces innombrables intrigues routières et ferroviaires, la socialiste de La Heutte Chantal Borno Flück a fait part de sa satisfaction. A l'entendre, en effet, la partie francophone du canton s'en tire plutôt bien. Ainsi qu'elle le rappelle, on avait tout d'abord choisi une variante permettant de faire des économies au détriment des périphéries. De quoi satisfaire une majorité bourgeoise toujours adepte du bistouri: «Heureusement, Barbara Egger-Jenzer a relevé que la fusion entre les BLS et les RM permettrait de générer des économies. La nouvelle proposition de la commission a

pu passer la rampe. Et le Grand Conseil l'a adoptée. Pour une fois qu'il fait un geste en faveur des périphéries...» Pourtant, il s'agit déjà d'un compromis par rapport aux exigences des conférences régionales de transport.

Le Jura bernois n'est pas touché

En ce qui concerne l'étude du transfert rail-route (Sonceboz - La Chaux-de-Fonds), Chantal Borno Flück se dit heureuse qu'on soit parvenu à la reporter de deux ans. Pour le reste, elle rappelle que le Jura bernois n'est pas trop touché. La plupart des transports publics dans cette région font l'objet de conventions intercantionales, qui ne peuvent pas être dénoncées. Cela concerne notamment les lignes CJ (train et bus) et les cantons du Jura et de Neuchâtel: «Nous avons donc tout à gagner avec ce qui a été voté aujourd'hui, conclut-elle. Les périphéries sont gagnantes». /PAB-Journal du Jura

De nouveaux arrivants sur l'alpage

Lignièrres - La Neuveville ■ Des dissonances à la métairie de l'Isle provoquent la rupture des relations avec le berger

Le berger de la métairie de l'Isle doit quitter les lieux à la fin du mois d'avril. Pour le remplacer, la commune de Lignièrres engage un métayer et un berger.

Quand on a apprécié l'accueil et la fondue de Christian Scheurer à la métairie de l'Isle, il n'est pas aisé de comprendre pourquoi la commune de Lignièrres veut s'en séparer. Le conseiller communal responsable de l'Agriculture, Aurèle

Chiffelle, ne veut pas faire de réquisitoire. Il parle de «petits griefs» et il conclut: «Ça a débordé».

Problèmes de bétail?

De son côté, Christian Scheurer ne prend pas un ton dramatique pour évoquer «des mésententes» et pour reconnaître, spontanément: «Je ne suis pas bon avec le bétail». Aurèle Chiffelle n'en rajoute pas, mais il semble bien que ce soit du

côté des génisses en estivage que se trouvent les éléments de réponse de ce que certains appelleraient un renvoi. Le conseiller communal parle, lui, de «bail non prolongé».

Après trois ans à la métairie de l'Isle, Christian Scheurer cherche donc un nouvel emploi du côté de La Broye. A Lignièrres, un constat s'est imposé, a commenté le conseiller communal: «Il est difficile de trouver une personne compétente à la fois pour le bétail et pour l'accueil à la métairie».

Or, une soixantaine de génisses passent l'été dans les hauts pâturages de Chasseral dont il faut entretenir les barrières et recueillir le bois. A cette surveillance des animaux et du terrain s'ajoutait donc jusqu'ici, pour le berger responsable, toutes les contraintes liées à la restauration.

Deux responsables

Le poste a donc été dédoublé pour l'avenir et ainsi, dès le 1er mai, la commune de Lignièrres aura-t-elle deux responsables liés à la métairie. «La

commission des pâturages a déjà nommé une personne de la région, Michel Droz, pour le poste de berger. Il sera chargé de la surveillance des génisses», précise Aurèle Chiffelle. Ce poste-là n'occupera le titulaire qu'à temps partiel.

Ouverte toute l'année?

Des annonces ont été passées pour trouver un métayer et les candidats sont actuellement entendus par le Conseil communal. La métairie sera-t-elle ouverte toute l'année? «Comme de nombreux sportifs se présentent à la métairie dès que le temps le permet, en hiver, nous aimerions qu'elle soit ouverte lors des beaux week-ends, au minimum», répond le conseiller communal.

Le nouveau métayer pourrait aussi aménager un accueil pour la nuit, s'il le désire. Les autorités de Lignièrres ne s'y opposeraient pas, mais elles-mêmes ont déjà «beaucoup investi» dans la métairie (qui se trouve sur le territoire de la commune de Villiers), notamment en matière d'alimentation électrique. /ath



De nouveaux horizons s'ouvrent à la métairie de l'Isle.

PHOTO ARCH

Une scientifique au service de l'art

Prix Zonta ■ Une jeune Jurassienne vient d'être distinguée pour ses travaux dans le domaine de la restauration, de la conservation et de l'analyse d'objets

Par
Hélène Moll

Même si Amalita Bruthus a passé son enfance en Suisse, elle a d'Haiti – son pays d'origine – une vivacité et une chaleur qui s'accordent parfaitement bien à ses yeux noirs et à son sourire. Installée à Chevenez, en Ajoie, cette scientifique de formation de 39 ans vient d'obtenir le Prix Zonta 2003 pour ses travaux sur la restauration, la conservation et surtout l'analyse des matériaux d'objets d'art.

Ce prix d'un montant de 5000 francs a également été remis à Myriam Dubey, de Porrentruy, relieuse artisanale. Cette récompense est destinée à soutenir l'innovation et à encourager l'esprit d'entreprise dans tous les domaines, excepté les arts et les lettres.

Justement, Amalita – Tita pour ses intimes – n'exerce pas seulement ses talents au service de l'art. Ou plutôt si, mais par un biais scientifique hautement spécialisé, qui lui vaut des mandats autant en Suisse qu'à l'étranger. Cette jeune profes-

sionnelle s'attache en effet plus particulièrement à analyser les matériaux utilisés dans les différentes œuvres d'art. A la suite de quoi elle est en mesure de proposer une restauration adéquate quant à l'utilisation des produits et aux techniques employées. Mais elle travaille également à rendre une nouvelle jeunesse aux tableaux, statues et sculptures que lui confient les paroisses, les collectivités publiques ou des privés.

En Hongrie

Après sa formation scientifique et un perfectionnement artistique en Italie, en France et en Suisse, elle a ouvert en 2003 l'Area (Atelier, restauration et analyses) dans le Jura, où elle avait déjà fait un stage en 1996 pour des travaux à l'église de Saignelégier. Seule restauratrice du canton, ses compétences l'appellent bien au-delà de nos frontières.

Actuellement, elle étudie entre autres la future réhabilitation du musée du château de la chapelle royale d'Esztergom, en Hongrie. Par des analyses poussées sur les différents matériaux, les dégradations et les stratigraphies de la construction, elle sera en mesure de proposer le projet de restauration le plus adapté à ce bâtiment. Outre quelques mandats de restauration en Suisse, dont la réfection du nez d'une sculpture du major



Amalita Bruthus dans son atelier de Chevenez, où nombre d'objets d'art retrouvent une nouvelle jeunesse. PHOTO BIST

Davel, Amalita Bruthus va s'occuper très prochainement de l'orgue de la collégiale de Saint-Ursanne. L'orgue est en grande partie en bois, y compris le mécanisme, terrain privilégié des moisissures, dont il faut débarrasser

et protéger le splendide instrument.

Portail de la collégiale

Saint-Ursanne sera probablement aussi le lieu de son futur chantier, puisqu'il ne s'agit rien moins que de la restauration du portail de la collégiale, ouvrage richement décoré et orné. Amalita a procédé dans un premier temps à une analyse du support (la pierre) et des différents types de mortiers de jointoyage, puis de la couche picturale. Dès que toutes les données seront mises en évidence, elle proposera un devis de restauration à la paroisse de Saint-Ursanne.

On s'en doute, tous ses travaux d'analyses nécessitent un matériel de pointe qu'Amalita ne possède pas. Elle collabore donc avec un laboratoire de Montreux, où elle peut effectuer ses études. Mais la scientifique ne désespère pas d'obtenir au fil des ans davantage de mandats internationaux, ce qui lui permettrait peut-être de monter son propre laboratoire, soit un investissement de 200.000 francs ! Avis aux mécènes... /HEM

MÉDECINS

Double emploi sur le grill

Pour travailler à l'hôpital de Delémont, le député Jérôme Corbat (CS+POP) connaît bien le monde médical. Il intervient au Parlement dans une question écrite, en mettant le doigt sur un problème d'éthique et de déontologie.

Il a appris par la «Feuille officielle suisse du commerce» de décembre dernier qu'un centre privé de remise en forme s'ouvrirait dans la capitale jurassienne. Ce centre sera géré par une SA (société anonyme), alors qu'un médecin et un physiothérapeute font partie du conseil d'administration.

Conflit d'intérêts?

Le député s'inquiète de la confusion des intérêts. En effet, il signale que ces deux personnes sont salariées de l'hôpital de Delémont en division rhumatologie, que le médecin y dispose même d'un cabinet privé. «N'y a-t-il pas un conflit d'intérêts, avec le risque de voir s'effectuer un transfert d'activités rentables de l'hôpital vers ce centre privé?», interroge Jérôme Corbat. Et de demander au Gouvernement jurassien de quelle manière il perçoit cette situation. Il aimerait savoir s'il existe des règles au sein de la Société médicale jurassienne, règles limitant les activités concurrentielles entre salarié et employeur. /MGO

EN BREF

LOURDES ■ 82e pèlerinage en vue. Le 82e pèlerinage interdiocésain de Lourdes se déroulera du 9 au 15 mai. Pour la première fois, le voyage est proposé en avion, en train ou en car. Trois vols seront affrétés au départ de Genève. Les directeurs spirituels de ce pèlerinage sont l'abbé Nicolas Bessire et l'évêque Bernard Genoud. Les membres de l'Association jurassienne des hospitaliers et hospitalières seront bénévolement au service des pèlerins et des malades. Délai d'inscription: 29 février, au Centre pastoral du Jura, à Delémont (032 421 98 88). /mgo

BÉATIFICATIONS ■ Processus relancé. L'Association des amis du père Blanchard et de la mère Chappuis, à Soyhières – forte de 157 membres de Suisse, mais aussi d'Allemagne et de France –, a décidé de relancer leur processus de béatification. La première réalisation de cette association a été d'éditer un livre qui retrace l'histoire de mère Marie de Sales Chappuis, enfant de Soyhières, et du père Jean-Pierre Blanchard, natif d'Undervelier. Tous deux sont morts en odeur de sainteté, la première en 1875, le second en 1824. L'association est déterminée à reprendre leur procédure de béatification. La congrégation de Saint-Françoise de Sales a obtenu de Rome de faire des recherches historiques sur les raisons qui ont conduit à la suspension, en 1923, de la cause de la mère Chappuis. La cause de béatification du père Blanchard a été introduite en 1881 par Mgr Lachat. Mais le départ de l'évêque pour Lugano et le Kulturkampf ont fait oublier la procédure. Un historien est chargé aujourd'hui de retrouver le dossier de Mgr Lachat, afin de relancer cette béatification. /comm

De Machinchose à Simon Gerber

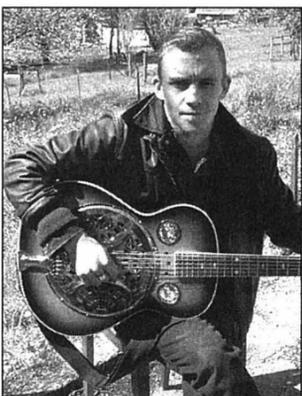
Ajoie ■ La chanson française reprend peu à peu vie

Si l'activité culturelle est dense en Ajoie, la chanson française y faisait figure de parent pauvre. Le tir sera corrigé à l'avenir, via un groupe de Porrentruy intitulé LeBen et Cie. Le but est de montrer la richesse et la nouvelle vague d'artistes franco-

phones hors du carcan commercial. La création d'une association pour soutenir la démarche est en gestation. Cette équipe met sur pied cinq spectacles, sous le titre «Les jeudis de la chanson française» (à la discothèque du Golf), ces prochains temps.

Le programme

Coup d'envoi **demain**, à 21h, avec Machinchose, qui présente son univers musical décalé. Suivront, le **4 mars**, Gildas Thomas, qui dévoilera son nouvel album en exclusivité, avant de monter à Paris. Le **15 avril**, il sera possible de découvrir Xavier Lacouture, qui a déjà fait l'Olympia, un grand de la chanson. Nicolas Bacchus, avec un répertoire «très ventre-dedans» le **29 avril**, précède Simon Gerber, le **27 mai**. Ce dernier sera accompagné pour l'occasion de quatre musiciens. /mgo



Simon Gerber, accompagné de quatre musiciens, se produira le 27 mai. PHOTO ARCH

Gouvernement presque embarrassé

Fiscalité ■ L'initiative du PCSI a failli être livrée telle quelle au peuple. Séance le 18 février

Il s'en est fallu de peu que le débat lancé autour de la pression fiscale ne prenne une tournure imprévue. Trois jours de plus au calendrier politique et l'initiative populaire du PCSI, «Pour une diminution de la pression fiscale», déposée en septembre 2001 avec 3409 signatures, devait être soumise telle quelle au peuple. De quoi perturber le scrutin promis sur les réductions fiscales, qui restent à valider en deuxième lecture par le Parlement le 18 février aussi.

Excédé par les libertés prises par l'exécutif dans le traitement des initiatives populaires, le Parlement a, depuis 1999, fixé des délais stricts et précis en la matière. Ainsi, la loi sur

les droits politiques, précise qu'une initiative populaire doit être obligatoirement soumise au peuple si le Parlement n'y a pas répondu «dans les deux ans qui suivent le jour où elle a été validée». Soit le 20 février 2004 au plus tard!

Pas de retrait

D'où le sursaut de dernière minute du ministre des Finances Gerald Schaller et du Gouvernement. Un message transmis hier aux députés les invite à prendre un arrêté déclarant que les modifications de la loi d'impôt retenues jusqu'ici satisfont à l'initiative au point de réaliser la baisse générale réclamée. De quoi échapper au scrutin populaire.

Une autre façon d'en finir avec l'initiative aurait été d'obtenir son retrait. Interpellé hier, l'ex-député Henri Loviat, président du comité d'initiative, instance habilitée à prendre une telle décision, indique que le retrait n'est pas envisagé. «Au contraire, explique-t-il, le maintien de l'initiative constitue une assurance pour l'avenir. En cas de refus populaire des réductions fiscales proposées par le Parlement, l'arrêté constatant que ces dernières répondaient à notre initiative sera en effet caduc. Il faudra alors revenir à notre texte. Nous nous emploierons d'ailleurs à obtenir toutes les garanties à ce propos lors des débats du 18 février». Bel affrontement juridique en vue. /JST

Pipa chinoise en vedette au Soleil Saignelégier ■ Yang Ying et Pierre Favre, un duo de complices en concert samedi

C'est un concert de jazz inhabituel qu'il sera permis d'apprécier ce samedi, à 21h, au café du Soleil, à Saignelégier. En effet, la pipa, instrument à corde traditionnel chinois, répondra à la percussion. Selon la critique, le duo Moments présente un événement magique et poétique d'une grande qualité.

Les deux artistes du groupe se sont retrouvés lors d'une tournée en Chine. Elle, Yang Ying, est virtuose de pipa et soliste très connue dans son pays. Elle a étudié son art aux Conservatoires de Shanghai et Pékin avant de devenir membre du China National Orchestra of Traditio-



L'artiste chinoise sera accompagnée par le percussionniste suisse Pierre Favre. PHOTO SP

nal Music. Lui se nomme Pierre Favre, percussionniste bien connu en Suisse. Entre

les deux musiciens, un langage commun, entre improvisations et traditions. /MGO

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.
- **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- **Pharmacie des Franches-Montagnes:** service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01.
- **Taxis:** piquet de nuit 032 951 21 18.

CENTRE DE LOISIRS

- **Piscine:** lu 13h30-21h, ma/ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 032 951 24 74.
- **Patinoire:** lu 13h30-16h30, ma/je/ve 10-11h45/13h30-16h30, me 10-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.

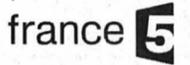
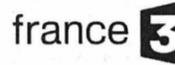
AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Conférence** Conférence de Maurice Lemoine sur le thème «Vénézuéla: la révolution bolivarienne dans le vif du sujet» à 20h15 au Musée jurassien d'art et d'histoire.
- **Concert** Concert de Machinchose à 20h30 à la discothèque le Golf à Porrentruy.

DEMAIN

- **Conférence** Conférence de Thierry Malvéty sur le thème «Laissez-nous conter Georges Cuvier, père de la paléontologie», à 20h au collège Stockmar à Porrentruy.
- **Concert** Concert de Christophe Meyer à 22h au SAS à Delémont.



6.45 Les Zap. **8.00** Les maternelles. **9.00** Top Models. **9.20** Sous le soleil. Les limites du pouvoir. **10.20** Sous le soleil. Le hasard et la violence. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Telescoop. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. Le père Noël s'en mêle. **12.45** Le 12:45. **13.10** Zig Zag café. Les Armaillis ou le chant de la terre: le choeur des Armaillis de la Gruyère. **14.05** Matlock. Le revenant. (2/2). **15.00** Brigade des mers. Le bricoleur. **15.55** C'est mon choix. **16.50** Friends. Celui qui avait une jolie colocataire. **17.10** Friends. Celui qui avait les dents blanches. **17.35** Mes plus belles années
Vive les vacances.
18.25 Top Models
18.55 Le 19:00 des régions
19.15 Télé la question!
19.30 Le 19:30
20.05 Le petit Silvant illustré
Le bistrot.

8.00 Quel temps fait-il? **9.00** Euro-news. **10.30** Quel temps fait-il? **11.30** Les Zap. Au sommaire: «Bonjour». - «Les Aventures du monde perdu». - «Yu-Gi-Oh». - «Zap». - «Les Ailes du dragon». - «Jimmy Neutron». - «Flipper».
14.05 Telescoop Magazine. Service.
14.30 Les Zap
Au sommaire: «Bonjour». - «Corto Maltese». - «Digimon». - «Men in Black». - «Totally Spies». - «Jeu 1». - «Marcelino». - «Les Aventures du monde perdu». - «Jimmy Neutron». - «Jeu 2». - «Yu-Gi-Oh». - «Les Ailes du dragon». - «Jeu finale». - «Batman».
18.35 Garage Magazine. Société. Présentation: Gaëlle et David Cunado.
19.30 Tagesschau
19.55 Banco Jass Jeu.
20.05 Passion foot Magazine. Football. Invité: Philippe Leuba, arbitre.

6.20 Carland Cross. **6.45** TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **11.05** Les Vacances de l'amour. Des espoirs. **12.05** Attention à la marche!
13.00 Journal
13.55 Les Feux de l'amour
14.45 Une seconde chance
Film TV. Sentimental. Etats-Unis. 1997. Réalisation: Mel Damski. 1 h 40. Avec: Lindsay Wagner, Perry King, Tracy Griffith, Sheila Moore.
16.25 Juste pour rire Divertissement.
16.50 Monaco/Lyon Sport. Football. Coupe de France. 8e de finale. En direct. Au stade Louis-II. Coup d'envoi: 17 heures. Attention: risque de prolongation et de tirs au but.
19.05 A prendre ou à laisser Jeu.
19.50 Laverie de famille
20.00 Journal

6.30 Télématin. **8.34** Haut en couleur. **8.36** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.30** Karrément déconseillé aux adultes (KD2A). **10.55** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible.
13.00 Journal
13.50 Inspecteur Derrick Testament.
14.45 Un cas pour deux Les fruits de la violence.
15.50 Nash Bridges La cible.
16.45 Des chiffres et des lettres
17.15 Tout vu, tout lu
18.00 Friends Celui qui ne voulait pas aller plus loin.
18.25 Friends Celui qui passait une soirée avec Rachel.
18.50 On a tout essayé
19.50 Domisiladoré
20.00 Journal

6.00 Euronews. **7.00** Mon kanar. **7.15** TO3. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Cornets à la crème vanillée. **12.10** Journal régional. **12.25** 12/14 national. **12.55** Edition régionale.
13.40 Mercredi C sorties
13.55 C'est mon choix
15.00 Questions au gouvernement
16.05 TO3
17.30 C'est pas sorcier Les pneus: les sorciers mettent la pression.
18.05 Questions pour un champion
18.40 Edition régionale et locale
19.00 Journal régional
19.30 19/20 national
20.05 Le fabuleux destin de... Invités: Georges Moustaki, Julie Piétri.
20.30 Tout le sport
20.40 Supplément régional et local

7.00 C'est pas trop tôt!. Invités: André Manoukian et Manu Katché. **9.05** Achats et Cie. **9.45** M6 Kid. Invités: Les L5. **11.50** Six'/Météo. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. **12.30** Les Anges du bonheur.
13.35 Le Poids d'un secret
Film TV. Drame. Allemagne. Réalisation: Heidi Kranz. 1 h 45. Inédit. Avec: Marion Mitterhammer, Anja Kruse, Stefan Gubser, Tobias Hoels.
15.20 Grosse bêtise
Film TV. Drame. France - Belgique. 2000. Réalisation: Olivier Péray. 1 h 40.
17.00 Duels de stars
17.50 Roswell Sang pour sang.
18.50 Charmed Au service du mal.
19.45 Caméra café
19.50 Six'/Météo
20.05 Ma famille d'abord Tu seras un homme mon fils (2/2).
20.40 Caméra café/ Dérochages info

6.40 Anglais, méthode Victor. **6.57** L'emploi par le Net. **7.05** Debout les zouzous. **8.47** Bienvenue en Europe. **8.50** Les maternelles. **10.25** Femme & Co. Invitée: Pauline d'Orgeval, fondatrice et PDG de «1001 Listes». **10.40** Va savoir. **11.15** Sur les traces... Documentaire. Du renard et du blaireau. **12.05** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** L'emploi par le Net. **14.15** 100 % Question. Jeu. **14.45** 24 1/2. Jeu. **15.45** Les plus belles randonnées du monde. Documentaire. **16.45** La vie en conditions extrêmes. Documentaire. **17.39** Si vous étiez... Serge Lama. **17.50** C dans l'air.

arte

19.00 Hawaï: expédition au coeur du volcan. Une équipe de volcanologues part à l'assaut du volcan Big Hawaï, qui culmine à plus de quatre mille mètres d'altitude et offre une grande variété de paysages. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** Film Festival - Berlin.



Un amour déchiré.



Marlène Jobert.



Nolwenn Leroy.



Roland Magdane, Fanny Avram.



P. de Carolis, F. Lodéon.



La bataille commence...



Inge et Mitia Rapoport.

20.20 Intime conviction
Magazine. Juridique. Viol conjugal? Invité vedette: Bernard Gallay, psychiatre. Invités: Dominique Schibbi, présentatrice météo; Sylvie Arsever, rédacteur en chef adjoint du Temps; Valérie Birens de Haan, ancienne journaliste et productrice à la TSR; Alexandra Cuomo, Miss Suisse Romande 2003; Jean-Philippe Rapp, journaliste et producteur à la TSR; Federico Camponovo, journaliste.

20.35 Les Mariés de l'an II
Film. Comédie. France. 1971. Réalisation: Jean-Paul Rappeneau. 1 h 35. Avec: Marlène Jobert, Jean-Paul Belmondo, Laura Antonelli, Sami Frey. A Nantes, 1787, Nicolas Philibert épouse Charlotte Gosselin, puis tue en duel un aristocrate. Il s'enfuit en Amérique. Après avoir fait fortune et s'être épris d'une riche héritière, il revient en France, où la Révolution a légalisé le divorce, afin d'y pousser Charlotte...

20.55 Combien ça coûte?
Magazine. Société. Pot de terre contre pot de fer: le prix de l'injustice. Invités: Nolwenn Leroy, Michel Leeb, Pierre Bellemare. Au sommaire: «Assurances: payer, toujours payer». - «Droits de succession: quand ça dérape». - «Prunes à tout va». - «L'enfer des petits propriétaires». - «L'argent par les fenêtres: déviation à Malzeville». - «Henri Salvador: le roi des crooners».

21.00 Le Tuteur
Film TV. Drame. France - Suisse. 2003. Réalisation: Roger Kahane. 1 h 40. Inédit. Flèche d'or. Avec: Roland Magdane, Alexandre Thibault, Valérie Leboutte, Fanny Avram. Alors qu'il était un jeune footballeur plein de talent, Antoine Carrera a eu un terrible accident, qui l'a laissé paralysé. Maintenant, il sombre dans l'alcoolisme. Alerté par les autorités, François Etchegaray essaie d'établir le contact, mais Antoine refuse son aide.

20.55 Xles Victoires de la musique classique 2004
Emission spéciale. Présentation: Patrick de Carolis et Frédéric Lodéon. En direct. Enregistré au Nouveau-Siècle, à Lille. Patrick de Carolis et Frédéric Lodéon présentent ensemble cet événement riche en surprises, accompagnés par l'Orchestre national de Lille, placé sous la direction de Jean-Claude Casadesu.

20.50 Nouvelle star
Divertissement. C'est reparti pour un deuxième volet de la «Nouvelle star». De nouvelles auditions ont été organisées dans toute la France, en Belgique et au Canada. Le jury de quatre professionnels - Dove Attia, André Manoukian, Marianne James et Manu Katché - est chargé de faire le tri parmi vingt-cinq mille candidats(es) âgés(es) de 16 à 32 ans. Chacun interprète, a capella, un extrait d'une chanson de son choix.

20.45 D'exil en exil
Documentaire. Histoire. Allemagne. 2003. Réalisation: Sissi Huetlin et Britta Wauer. La famille Rapoport. En 1937, Mitia Rapoport, un jeune scientifique autrichien, obtient une bourse d'études pour les États-Unis, où il décide de rester au moment du rattachement de l'Autriche à l'Allemagne. Dans les années quarante, il fait la connaissance d'Inge Syll, une jeune Allemande réfugiée aux États-Unis.

21.30 Infrarouge
Débat. Présentation: Romaine Jean. En direct. Cannabiz: comment protéger les ados? Cannabiz: faut-il prévenir ou punir? Comment protéger les ados? Faut-il dépénaliser? **22.35** Six Feet Under. A livre ouvert. **23.30** Six Feet Under. La chambre. **0.25** Swiss Lotto. **0.30** Programmes de la nuit en boucle.

22.10 Le 19:00 des régions
Magazine. Information. Toute l'actualité de la Suisse romande au quotidien.
22.30 Le 22:30. **23.00** Swiss Lotto. **23.04** Banco Jass. **23.05** Zig Zag café. Les Armaillis ou le chant de la terre: le choeur des Armaillis de la Gruyère. **23.55** Réception par câble et par satellite.

23.15 Appels d'urgence
Magazine. Société. Présentation: Carole Rousseau. Police de proximité: rafles en rafales. L'équipe d'«Appels d'urgence» a pu filmer pendant deux mois les planques et la traque de dealers de cannabis. **0.30** Histoires naturelles. **1.25** Vis ma vie. **2.55** Reportages. **3.20** Très pêche. **4.15** Histoires naturelles.

22.40 Ça se discute
Magazine. Société. Présentation: Jean-Luc Delarue. Jumeaux, triplés, quadruplés... le nombre fait-il le bonheur? **0.55** Bienvenue en Europe. **0.56** Journal de la nuit. **1.21** Des mots de minuit. Invités: Ornella Voropi, Ernest Pignon-Ernest, Chantal Thomass, Yannis Kokkos, Tan Leros, Keziah Jones. **2.50** Emissions religieuses. **3.50** 24 heures d'info.

23.25 Soir 3.
23.50 Marlene Dietrich
Documentaire. Cinéma. Inédit. La passion d'une vie. Marlene Dietrich disparaît en 1992. Dix ans après, sa fille et ses proches lèvent le voile sur les détours de sa vie amoureuse. **0.45** Ombre et lumière. Invité: Hubert Reeves. **1.15** Pôle Sud, 50 jours dans le désert blanc.

22.15 Docs de choc
Magazine. Société. Présentation: Fred Courtadon. Diana: les hommes de sa vie. Au sommaire: «Lady Di: son mari, ses amours, ses amants». - «James Hewitt: l'homme le plus haï d'Angleterre». **0.20** Poltergeist, les aventuriers du surnaturel. Série. L'oiseau de proie (2/2). **1.10** M6 Music/Les nuits de M6.

21.40 Arte reportage
Magazine. Information. Au sommaire: «Liban: les oubliés de l'histoire». **22.35** Le dessous des cartes. FEDER: la politique régionale de l'Union européenne. **22.45** Adieu ma belle. Film. Drame. Etats-Unis. 1944. 1 h 35. NB. VOST. **0.20** Arte info. **0.30** Court-circuit (le magazine). **1.15** Somnambule. Documentaire.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal radio Canada. **8.30** Voyage grandeur nature. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.15** France Europe Express. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Pas si grand que ça I. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Ripostes. **18.00** TV5, le journal. **18.25** L'Olympia, les 50 ans. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Les 11e Victoires de la musique classique 2004. **0.30** Journal (TSR). **1.00** TV5, le journal Afrique.

CANAL+
10.25 «Podium», le making of. **10.50** Casper. Film. **12.30** La vie en clair(C). **13.30** Les Guignols(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Corto Maltese. **15.20** Les Simpson. **15.45** Fastlane. **16.25** Fastlane. **17.10** Point of Origin. Film TV. **18.35** La météo(C). **18.40** Merci pour l'info(C). **19.45** La météo(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.05** 20h10 pétantes(C). Invité: Passi. **21.00** C'est le bouquet!. Film. **22.35** Dominique Besnehard, un agent particulier. **23.45** Respiro. Film. **1.20** Le Roi Scorpion. Film.

TCM
9.50 Mélodie interrompue. Film. **11.45** Au coeur des ténébères. Film TV. **13.30** Oscars, une influence européenne. **13.45** Escadrille Panthère. Film. **15.10** La Fille de Neptune. Film. **15.45** Double jeu. Film. **18.35** Mrs. Miniver. Film. **20.45** Luke la main froide. Film. **22.55** Permission jusqu'à l'aube. Film.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteuer Wildnis. **16.00** Fliege, die Talkshow. **17.00** Tagesschau. **17.15** Britant. **17.43** Alle Wetter I. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** St. Angela. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Eine schräge Familie. Film TV. **21.45** W wie Wissen. **22.30** Tagesthemen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Die Katastrophenschlacht. **23.45** Nachtmagazin. **0.05** Kids. Film. **1.35** Tagesschau. **1.40** Fliege, die Talkshow.

RTL
18.45 RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Nikola. **20.45** Mein Leben & ich. **21.15** Ritas Welt. **21.45** Der Heiland auf dem Eiland. **22.15** Stern TV. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Golden Palace. **1.00** Hör mal, wer da hämmert I. **1.30** Nachtquiz.

Mezzo
15.00 Finale du Prix de Lausanne 2004. **18.00** Seasons. Film. **18.15** Musiciens en herbe. **18.25** Musiciens en herbe. **18.35** Symfolies 21, 22, 23, 24. **19.00** Mezzo émotion. **20.40** Mezzo mag. **20.50** Festival Sinfonia. **21.55** Festival Sinfonia. **22.50** Ike Turner & The Kings of Rhythm. **23.50** Jean Baudet/Daniel Lessard. **1.00** Zad Moutaka, passages.

RADIOS
La Première
8.30 On en parle **9.30** Mordicus **11.00** Les dicodères **12.06** Chacun pour tous **12.10** Salut les p'tits zébres **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Tombouctou, 52 jours **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Recto verso **18.00** Forums **19.00** Radio paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** Embargo **22.00** La ligne de cœur **22.30** Journal de nuit **22.45** La ligne de cœur

Eurosport
8.30 Coupe du monde FIS. Sport. Ski acrobatique. A Laax (Suisse). **9.00** Coupe du monde FIS. Sport. Snowboard. A Arosa (Suisse). **9.30** Coupe de France. Sport. Football. 8e de finale. **11.00** Championnat du monde de Speedway. Sport. Mécaniques. En Nouvelle-Zélande. **12.00** UEFA Champions League Super 16. **12.30** 15 km individuel dames. Sport. Biathlon. Championnats du monde. A Oberhof (Allemagne). **14.00** 20 km individuel messieurs. Sport. Biathlon. Championnats du monde. En direct. A Oberhof (Allemagne). **16.00** Tunisie/Nigéria. Sport. Football. Coupe d'Afrique des Nations. 1re demi-finale. En direct. A Radès (Tunisie). **18.00** Rallye de Suède. Sport. Rallye. Les temps forts. **19.00** Mali/Maroc. Sport. Football. Coupe d'Afrique des Nations. 2e demi-finale. En direct. A Sousse (Tunisie). **21.00** Toulouse/Rennes. Sport. Football. Coupe de France. 8e de finale. En direct. **23.00** La sélection du mercredi. **23.15** Melbourne Classic. Sport. Golf. Circuit européen. Au Royal Melbourne Golf

RTL9
12.00 Cas de divorce. **12.30** Les Têtes Brûlées. **13.25** Hawaii police d'Etat. **14.15** Le Renard. **15.15** L'As de la Crime. **16.05** Brigade spéciale. **16.55** Les Destins du coeur. **17.50** Explosif. **18.10** Top Models. **18.35** Brigade des mers. **19.25** Ça va se savoir. **20.10** Explosif. **20.20** Friends. **20.45** Le Journal. Film. **22.40** Le Jugement de la nuit. Film.

TSI
14.20 Alen. **15.05** JAG - Avvocati in divisa. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Chicago Hope. **16.50** Tesori del mondo. **17.10** La signora in giallo. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.40** Uno, nessuno, centomila. **21.00** Obsession. Film. **22.35** Estrazione del lotto svizzero a numeri. **22.40** Telegiornale notte. **22.55** Meteo. **23.00** Driven.

SFE1
14.45 The Making of... **15.10** Forsthaus Falkenau. **16.00** Telescoop. **16.25** Flipper & Lopaka. **16.50** Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson. **17.15** Inuk. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Girl Friends. **18.45** Telesquard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Um Himmels Willen. **20.50** Rundschau. **21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Comedy im Casino.

RTP
15.00 Entre Nôes. **15.30** Planeta Azul. **16.00** Portugal no Coração. **19.00** SMS, Ser mais sabelod. **19.30** Todo o tempo do mundo. **20.30** Europa Contacto. **21.00** Telegiornale. **22.05** Contra Informação. **22.15** Estádio Nacional. **0.00** Livro Alberto. **1.00** Magazine. **1.30** Regiões.

SAT 1
15.00 Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lensen & Partner. **18.30** Nachrichten/Sport. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45** Die Quiz Show. **20.15** Der Elefant, Mord verjährt nie. **21.15** Der Bulle von Tölz. Film TV. **23.15** Die Harald Schmidt Show. **0.15** Die Nacht. **0.40** Chaos City. **1.10** Richterin Barbara Salesch.

RTN
5.59 La matinale **6.00** Journal **6.20** Jeu des lève-tôt **6.50** Opiniophone **7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **8.00** Journal **8.40** Presse-citron **8.55** Petites annonces **9.00** Musique **9.30** Vu d'ici **10.30** Opiniophone **10.45** Les naissances **11.00** Le jeu **11.45** La tirelire **12.15** Journal **12.30** Opiniophone **12.55** Petites annonces **16.00** Happy Hour **18.00** Journal **18.20** Opiniophone

Planète
14.55 Les tribulations des macaques du Japon. **15.25** Les ours blancs broient du noir. **15.55**



KITCHEN STORIES
de Bent HAMER Norvège
1ère vision
Me et di à 18h30
je, ve, sa, lu et ma à 20h45



UZAK
de Nuri Bilge CEYLAN
Turquie
Me et di à 20h45
je, ve, sa, lu et ma à 18h30



GORI VATRA!
de Pjer ZALICA
Bosnie
Sa et di à 16h15
2 dernières séances

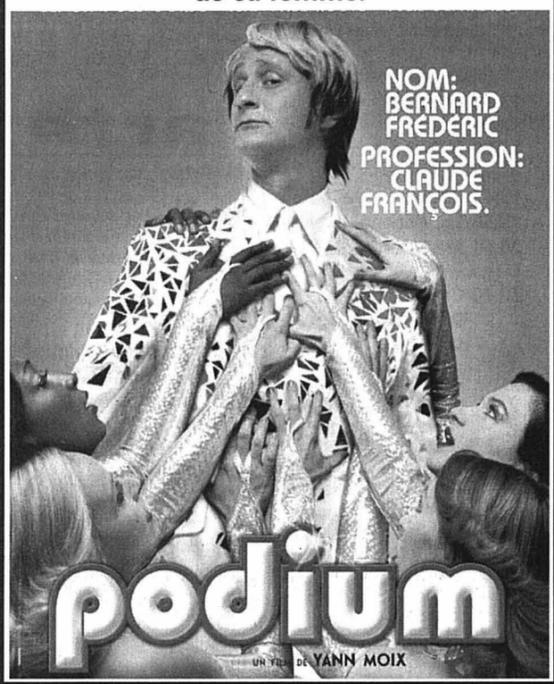


Dysfonctions et maltraitements
FARCE EN 8 EPISODES
de Antoine Jaccoud
1er épisode de 20 min
Mercredi 11 à 19h00
Mise en scène de Robert Sandoz

EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

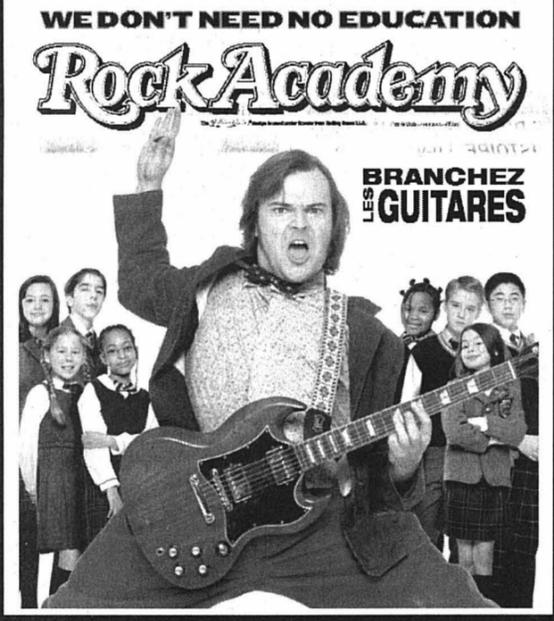
SCALA 2 Chaque jour à 16h15, 18h30, 20h30.
Tél. 916 13 66 Mer, sam. et dim. aussi à 14h15
Nocturnes ve et sa à 23h. 10/10 ans

Bernard Frédéric est fan de Claude François. Loser absolu, il se met en tête de gagner le concours de la nuit des sosies, au grand dam de sa femme.



EDEN Chaque jour à 15h30, 20h45.
Tél. 913 13 79 Mardi pas de séance à 20h45.
Nocturnes ve et sa à 23h15. 10/12 ans

Un guitariste de rock se fait embaucher dans une école privée où il va enseigner la musique à sa façon!



PLAZA Chaque jour à 15h15, 18h, 20h30.
Tél. 916 13 55 Nocturnes ve et sa à 23h.
14/14 ans

Marshall d'une ville tranquille, il va devoir faire face à son ennemi juré Blount, mais surtout à ses démons intérieurs.



SCALA 2 Cycle Passion Cinéma
Tél. 916 13 66 «Tim Burton Returns»

V.O. s.-t. fr./all. à 18h
De mercredi à samedi:
«Mars Attacks»
De dimanche à mardi:
«Sleepy Hollow»

offres d'emploi

La Crèche de Bienne
cherche
Stagiaires
Dès août 2004 pour une année.
Possibilité d'être nourries et logées.
Tél. le matin 032 342 35 76
(Mme Müller) 006-435784/4x4 plus

bernhard muller bijoutier
cherche
bijoutier/bijoutière
60 à 80%
veuillez svp adresser votre offre
d'emploi : bernhard muller bijoutier
cp 2655
2001 neuchâtel
www.bernhard-muller.ch
028-429971/2

Soirées spéciales

JACK NICHOLSON DIANE KEATON
TOUT PEUT ARRIVER
Samedi 14 février
«Journée Saint-Valentin»
Tous les couples paient
1 place pour 2
Scala 1
à 18h et 20h45

Soirée des «Rivières pourpres»
Eden, mardi 17 février
19h: «Les Rivières pourpres 1»
21h15: **AVANT-PREMIÈRE**
«Les Rivières pourpres 2»
16 ans



offres d'emploi

Joseph Baume S.A.
Mécanique - Etampages
2340 LE NOIRMONT
Nous recherchons tout de suite ou à convenir:
1 ÉTAMPEUR À CHAUD
Profil:
- Très bonne expérience dans le domaine de la frappe à chaud.
- Aptitude à travailler de manière autonome.
Merci de nous adresser votre dossier de candidature auprès de:
Joseph Baume S.A.
Sous-la-Velle 1
2340 LE NOIRMONT 014-100763

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.
PUBLICITAS

offres d'emploi

Profils 21
Ruelle Dublé 3 • 2004 Neuchâtel
Tél. 032 727 70 00 • Fax 032 727 70 09
E-mail: profilsrh@bluewin.ch
Le Spécialiste en horlogerie!
Nous recherchons les profils suivants:
• **4 opératrices T2**
Expérience impérative d'au moins 2 ans en emboîtement ou pose cadrans-aiguilles
• **5 polisseurs**
Expérience impérative d'au moins 2 ans dans le polissage de boîtes de montres ou de bracelets
• **1 employée polyvalente**
Expérience impérative de dans le domaine de la comptabilité, de l'administration, de l'informatique, possédant un module de base en horlogerie et avec si possible une expérience horlogère
Veuillez rapidement contacter
Reto Schneider 032 727 70 00

Recrutez parmi...
...161 000 lecteurs!
EXPRESS L'impartial Quotidien Jurassien JOURNAL

avis divers

Fust
Derniers jours www.fust.ch
Soldes
TV/HiFi/Video/Foto/DVD/Natel
Un choix immense et les modèles les plus récents en stock. Des centaines d'appareils.
Avec ??? % de super-rabais.
Besoin d'un ordinateur? Rendez-vous au Portable Shop
Le dernier cri des notebooks, PC de bureau, imprimantes, écrans, PDA, en stock, à des prix imbattables.
Avec ??? % de super-rabais.
Electroménagers
Lave-linge, réfrigérateurs, machines expresso, séchoirs, fers à repasser, aspirateurs etc. par centaines.
Avec ??? % de super-rabais.
Cuisines/salles de bains
Les plus belles cuisines encastrables Fust avec ??? % de super-rabais. Apportez votre plan d'aménagement.
Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00, (E/TV/C/PS) • Bienne, Kanalstrasse 28, 032/329 33 50, (TV) • Bienne, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40, (E) • Delémont, Avenue de la Gare 40, 032/421 48 10, (E/TV) • La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24, (E/TV/PS) • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40, (E/TV) • Neuchâtel, Multimedia Factory, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30, (E/TV/PS) • Porrentruy, Inno les galeries, (ex Innovation), 032/465 96 35, (E/TV) • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 130 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch (E = Electro, C = Cuisines/Bains, TV = TV, HiFi, Video, Natel, PC, PS = Portable Shop) 143-776474/ROC

Publicité intensive, publicité par annonces

primo ACTION
valable dès le mercredi 11 février, au mardi 17 février 2004
*Uniquement disponible dans certains magasins Primo
Pour connaître le magasin Primo le plus proche, appelez le 0800 808 800 (appel gratuit) ou tapez www.primo.ch

Ariel Classic
27 lessives
1/2 PRIX
2,97 kg
8.45
au lieu de 16.95

Golden Delicious
classe 1 Suisse
kg
2.90
Action valable jusqu'au 14.02.04

Toni Yogourt lait entier
180 g
-.75
au lieu de 1.05
Action valable jusqu'au 14.02.04

Lindt
Lindor lait / Lindor noir*
2 x 100 g
2.95
au lieu de 3.90

Fernet Branca*
70 cl
22.50
prix choc

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77
PETER PAN (LIVE ACTION)
V.F. 13 h 30, 16 h.
7 ans, suggéré 10 ans.
2e semaine.
De P. J. Hogan. Avec Jason Isaacs, Ludivine Sagnier.
La légende que vous pensiez connaître devient l'aventure que vous n'oubliez jamais. Un enchantement pour toute la famille...

CORSO 916 13 77
LES 11 COMMANDEMENTS
V.F. 18 h 30, 20 h 30. Vend. et sam. 23 h. 14 ans, sug. 14 ans. 2e semaine. De F. Desagnat. Avec V. Desagnat, M. Youn. Leur mission: accomplir les «11 commandements» de la blague pour remettre les peuples sur le droit chemin de la rigolade en repoussant les limites de la connerie. Rien n'arrête Michaël Youn et sa bande!

EDEN 913 13 79
ROCK ACADEMY
V.F. 15 h 30, 20 h 45. Vendredi et samedi 23 h. 15. 10 ans, sug. 12 ans. Première semaine. De Richard Linklater. Avec Jack Black, Joan Cusack. Un guitariste rock se retrouvant sans le sous, se fait passer pour un autre et entre en tant que suppléant dans une école privée. Ça va bouger!!! Entraînement garanti.

EDEN 913 13 79
LE SOURIRE DE MONA LISA
V.F. 18 h 15.
7 ans, suggéré 12 ans.
4^e semaine. De Mike Newell. Avec Julia Roberts, Kirsten Dunst, Julia Stiles. Dans une grande université féminine, les élèves se concentrent plus sur leur éventuel futur mariage que sur leur éducation... Lorsqu'elle débarque pour enseigner...

PLAZA 916 13 55
BLUEBERRY - L'EXPÉRIENCE SECRÈTE
V.F. 15 h 15, 18 h, 20 h 30. Vend. et sam. 23 h. 14 ans, suggéré 14 ans. Première suisse. De Jan Kounen. Avec Vincent Cassel, Juliette Lewis. Le marshall Blueberry défend ses amis indiens des chercheurs d'or et croise sur son chemin, son ennemi juré, Blount... Un western passionnant.

SCALA 1 916 13 66
LA PLANÈTE BLEUE
V.F. 14 h, 16 h.
7 ans, sug. 7 ans. 2e semaine. De Andy Byatt.
Plongez dans un monde inconnu: l'Océan. De la naissance des crabes à la lutte des bancs de sardines, en passant par le ballet des dauphins... Un étonnant voyage dans le monde marin. SUBLIME!

SCALA 1 916 13 66
TOUT PEUT ARRIVER
V.F. 18 h, 20 h 45. 7 ans, sug. 14 ans. 2e semaine. De N. Meyers. Avec D. Keaton, J. Nicholson, Keanu Reeves. Il n'est attiré que par les femmes beaucoup plus jeunes que lui... Jusqu'au jour où il tombe sous le charme de la mère de sa dernière conquête! Samedi 14 février: séances spéciales St-Valentin: chaque couple ne paie qu'une place pour deux!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

SCALA 1 916 13 66
LE DERNIER SAMOURAÏ
V.F. Vend. et sam. 23 h 15.
14 ans, sug. 14 ans. 5^e semaine. De E. Zwick. Avec T. Cruise, B. Connolly, T. Goldwyn. Un ex-capitaine va devenir conseiller militaire de l'empereur japonais et se retrouver entre 2 mondes, le nouveau et celui des Samouraïs. Emotion et batailles grandioses! DERNIÈRES SÉANCES

SCALA 2 916 13 66
PODIUM
V.F. 14 h 15, 16 h 15, 18 h 30, 20 h 30. Vend. et sam. 23 h. 10 ans, suggéré 10 ans. Première suisse. De Yann Moix. Avec J. Depardieu, B. Poelvoorde, J.-P. Rouve. Un concours de sosies est organisé à la télé. Une occasion en or pour Bernard Frédéric d'enfiler à nouveau les tenues de son idole... Claude François. Une comédie amusante.

SCALA 3 916 13 66
RRRrrr!!!
V.F. 16 h, 20 h 15. 10 ans, suggéré 12 ans. 3e semaine. De Alain Chabat. Avec «Les Robins des Bois», Alain Chabat, Gérard Depardieu. Il y a 35 000 ans, deux tribus voisines vivaient en paix... à un cheveu près. Une formule bien gardée, un espion, un meurtre... La première enquête policière de l'histoire commence. Rires et délires garantis.

SCALA 3 916 13 66
MARS ATTACKS!
V.O. s.-t. fr./all. 18 h.
12 ans, suggéré 12 ans.
Cycle «Tim Burton Returns». De Tim Burton. Avec Jack Nicholson, Glenn Close, Annette Bening.

CORSO 916 13 77
21 GRAMMES
V.F. Vendredi et samedi 23 h. 16 ans, sug. 16 ans.
4^e semaine. De A. González Inárritu. Avec S. Penn, B. Del Toro, N. Watts, C. Gainsbourg. On dit que nous perdons tous 21 grammes au moment précis de notre mort. Le poids de l'âme? Une histoire forte avec des personnages attachants!

ABC 967 90 42
KITCHEN STORIES
V.O. s.-t. fr./all. 18 h 30.
12 ans. Première vision.
De Bent Hamer. Avec Joachim Calmeyer, Tomas Norström, Reine Brynolfsson.
Années 50, Scandinavie, des experts s'installent chez le citoyen lambda pour observer ses faits et gestes: doux, dingue, haletant.

ABC 967 90 42
UZAK
V.O. s.-t. fr./all. 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.
De Nuri Bilge Ceylan. Avec Muzaffer Özdemir, Mehmet E. Toprak. Yusuf vient chercher du travail à Istanbul et s'incruste chez son cousin. Un regard sur la vie et les cocasseries du quotidien. Grand Prix et Prix d'interprétation masculine Cannes 2003.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
■ **APOLLO 1,2,3**
(032 710 10 33)
LA PLANÈTE BLEUE. 14h-16h15-18h15. 7 ans. 2e semaine. De A. Byatt.
LE DERNIER SAMOURAÏ. 20h15 5e semaine. 14 ans. De E. Zwick.
PODIUM. 14h15-16h30-20h45. 10 ans. Première suisse. De Y. Moix.
LOST IN TRANSLATION. 18h30. 10 ans. 6e semaine. De S. Coppola.
RRRRRR!!! 16h-20h30. 10 ans. 3e semaine. De A. Chabat.
EDOUARD AUX MAINS D'ARGENT. 18h. 12 ans. Cycle «Tim Burton returns».

■ **ARCADES**
(032 710 10 44)
BLUEBERRY - L'EXPÉRIENCE SECRÈTE. 18h-20h30. 14 ans. Première suisse. De J. Kounen.
■ **BIO**
(032 710 10 55)
LE SOURIRE DE MONA LISA. 15h30-20h30. 7 ans. 4e semaine. De M. Newell.
21 GRAMMES. 18h. 4e semaine. 16 ans. De A. Gonzalez Inarritu.

■ **PALACE**
(032 710 10 66)
ROCK ACADEMY. 15h30-20h30. 10 ans. Première suisse. De R. Kinklater.
IN AMERICA. 18h. 3e semaine. 12 ans. De J. Sheridan.
■ **REX**
(032 710 10 77)
PETER PAN (LIVE ACTION). 13h30-16h. 7 ans. 2e semaine. De P.J. Hogan.
SKINHEAD ATTITUDE. 18h30. 14 ans. Première suisse. De D. Schweizer.

LES 11 COMMANDEMENTS. 20h45. 14 ans. 2e semaine. De F. Desagnat.
■ **STUDIO**
(032 710 10 88)
TOUT PEUT ARRIVER. 15h30-20h45. A 18h en VO. 7 ans. 2e semaine. De N. Meyers.

BÉVILARD-MALLERAY
■ **PALACE**
(032 492 25 48)
MICHEL VAILLANT. Ve 20h30. Di 16h. 10 ans. De L.-P. Couvelaire.
LES SENTIMENTS. Sa-di 20h30. 14 ans. De N. Lvovsky.

MOUTIER
■ **LE CINOCHE**
(032 493 73 73)
AMERICAN SPLENDOR. Me 20h30. Je 20h30. Sa 17h30. Lu 20h30. VO. 10/13 ans. De Sh. Springer Berman.
DEUX EN UN / STUCK ON YOU. Ve-sa 20h30. Di 16h-20h30. 7/10 ans. De P. et B. Farrelly.

NOIRMONT
■ **CINÉLUCARNE**
(032 953 11 84)
APRÈS VOUS. Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 12 ans. De P. Salvadori.

SAINT-IMIER
■ **ESPACE NOIR**
(032 941 35 35)
RECONSTRUCTION. Je 20h30. Ve-sa 21h. Di 17h30-20h30. VO. De Ch. Boe.

TAVANNES
■ **CINÉMA ROYAL**
(032 481 43 29)
SCARY MOVIE 3. Ve 20h30. Sa 17h-21h. Di 17h. 14 ans. De D. Zucker.
MA VIE SANS MOI. Di 20h30. Ma 20h30. 14 ans. VO. De I. Coixet.

SAINT-IMIER
■ **ESPACE NOIR**
(032 941 35 35)
RECONSTRUCTION. Je 20h30. Ve-sa 21h. Di 17h30-20h30. VO. De Ch. Boe.

TRAMELAN
■ **CINÉMATOGAPHE**
(032 487 45 61)
DEUX EN UN. Me 20h. Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 12 ans. De P. et B. Farrelly.
APRÈS VOUS. Je 20h. Sa 18h. Di 20h30. 12 ans. De P. Salvadori.
LE MONDE DE NEMO. Sa 15h. Di 14h. Pour tous. De A. Stanton.

CRESSIER
HOME ST-JOSEPH. Peintures de Florence Hyordey. 10-18h. Jusqu'au 7.3.
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

FLEURIER
HOME DES SUGITS. Exposition de Marlène Gilliland, aquarelles. Tis les jours de 14 à 18h, sauf le jeudi. Jusqu'au 15.2.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition de peintures d'Eric-Albert Golay. Jusqu'au 28.2.04.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 10-12h/14-17h.
MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Renard, un voisin à découvrir», exposition du Musée d'histoire naturelle de Fribourg. Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 25.04.04.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Eau et vie sous l'ancien régime» l'eau domestiquée et l'eau sauvage. Me-sa-di 14-17h. Jusqu'au 28.02.04.

LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition de François Pont. Accrochage de Claire Wermeille, pastels. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 29.2.
MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Exposition temporaire: Et tout près s'ouvre l'abîme: voyageurs au Locle et aux Moulins souterrains (1770-1830). Nov-avr: ma-di 14-17h. Jusqu'au 30.4.04. Rens. 032 931 89 89.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps» Ma-di 14-17h.

DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Chasseurs sachant chasser...», photographies de Sandra Hüsler. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 18.4.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.
MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. «Club jurassien des Arts: 50 ans - 50 artistes» et «Carte Blanche». Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 4.4.

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Sa 13h30-17h30. Di 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'au 31.3.04.

SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain & peintre». Me-di 11-17h. Jusqu'à fin août 2004.
GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000» Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Ma-di 10-18h.

BOUDRY
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Bouteilles». Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. Jusqu'au 30.5.04.

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Visites de groupe sur demande. Se renseigner au 032 843 97 00.

LE LANDERON
MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de photographies du Landeron et de ses environs. Ouverture le week-end: sa-di 15h30-17h30. Du 7 février au 23 mai.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.

MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale. Réouverture le 01.05.2004.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Fermé jusqu'au 1er mars. Dans le cellier, exposition «Au filtre du temps, le Val-de-Ruz». Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi. Jusqu'au 9.05.04.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Espace: Pablo Picasso, «La femme dans l'oeuvre gravée de Picasso», choix de gravures de 1921 à 1968, livres, photos, vidéo. Tél. 032 836 36 21, www.marccurt.ch - Ma-di 11-17h. Jusqu'au 28.3.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 676

HORIZONTALEMENT:
I- Maréchal de France -II- Andorre - Joli modèle -III- Philosophe grec - Se jette juste par jeu -IV- Pascal - Ont leur cordillère -V- Virer dans le jaune - Son appareil est très simple -VI- Bisons - Consommé - Exclamation -VII- C'est du pareil au même - Général carthaginois -VIII- N'a plus l'air renfermé - Ne cherchez pas ailleurs -IX- Petit-fils de Charlemagne - Marque d'hésitation -X- La dame du premier - Sans monde

VERTICALEMENT:
A- Aventurier russe -B- Roi des Hérules - Romains -C- Explique ce qui s'est passé -D- Dieu grec des voyageurs - Exclamation - E- Officier turc - Loin d'être maigre -F- Combustible en tablette - Mousse au café -G- Chef gaulois - En ardoise -H- Entreprise individuelle - Reste à payer - A côté -I- Poète grec - Bouge en tête -J- Pays d'Europe

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 675
HORIZONTALEMENT: -I- SERRURES -II- TROUPES - OG -III- TI - GUËPE -IV- LAINE - SAPÉ -V- INSÈRE - URN -VI- SAS - ESA - ES -VII- TROPIQUES -VIII- NUS - SN -IX- SIR - TISSÉE -X- BÉNÉFICES
VERTICALEMENT: -A- STYLISTES -B- ER - ANAR - IB -C- ROTISSOIRE -D- RUINE -E- UP - EREINTE -F- REG - ESQUIF -G- ESUS - AUSSI -H- EAU - SC - I- OPPRESSÉ -J- ÉGÉENS - NÉS

Votre programme cinéma sur internet
www.limpartial.ch

Du snowboard réel et virtuel

Jeux vidéo ■ La compétition Amped Champ organisée à Laax par Xbox se déroule à la fois sur neige et sur console: les vainqueurs seront modélisés pour figurer dans «Amped 3»

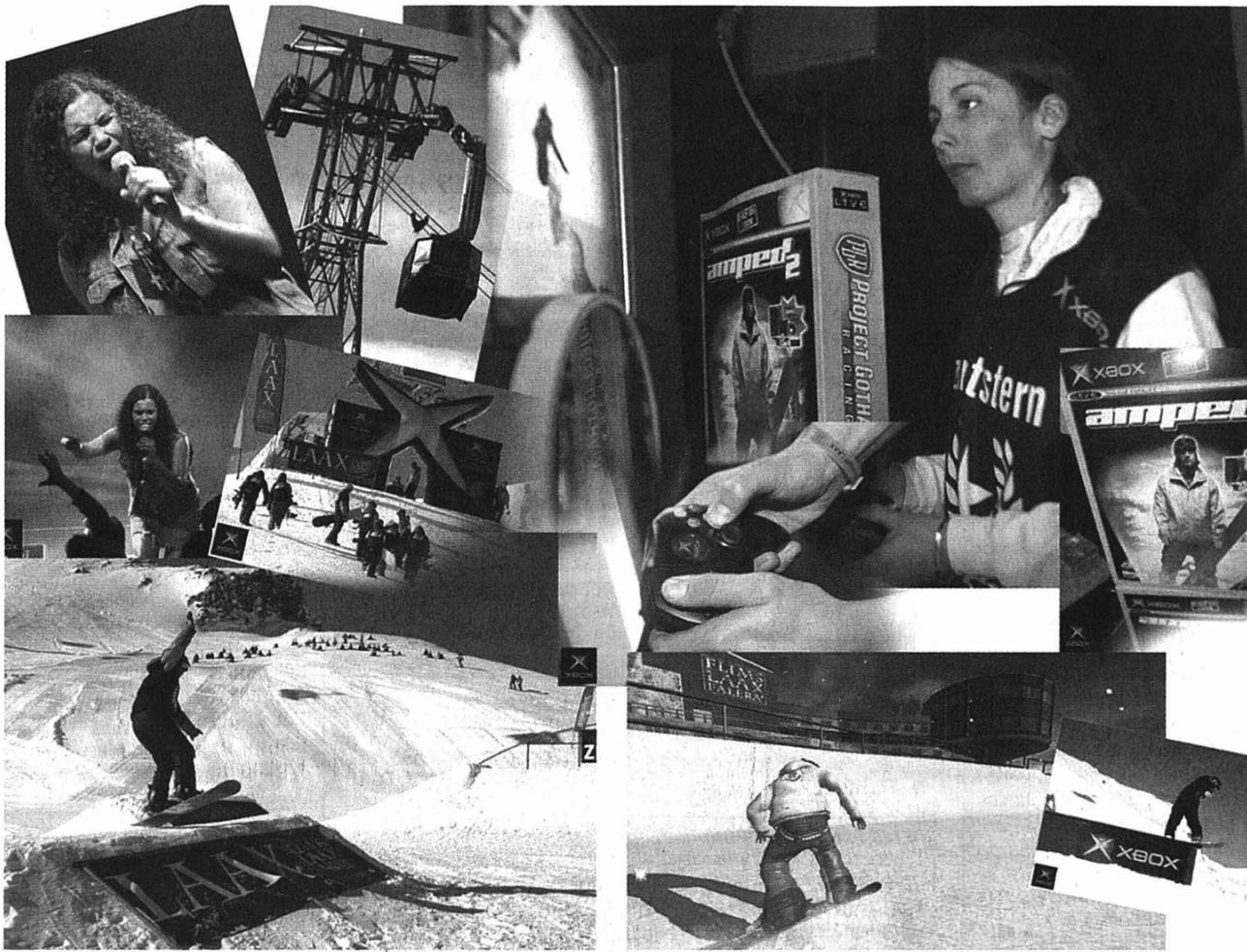
Par
Pascal Tissier

Les trois premières journées de qualifications au Amped Champ Contest, premier concours du monde ouvert aux snowboarders virtuels et réels, se sont déroulées à Laax, dans les Grisons. Des douzaines de garçons et de filles venus de toutes les régions de Suisse ont pris part au Contest. Ils devaient démontrer tout leur talent de «freestyler», aussi bien sur les pistes de Laax – devant un jury de professionnels – que sur Xbox en disputant deux «runs» sur les pentes de Laax modélisées en 3D sur le jeu «Amped 2».

Un concours ouvert à tous

Le concept du premier Amped Champ Contest est né lorsqu'il a été décidé que la station grisonne de Laax serait l'un des décors de la nouvelle version du jeu de snowboard sur Xbox: «Amped 2». Ce jeu reproduit avec un réalisme bluffant le funpark du Crap Sogn Gion, ainsi que plusieurs pistes de la splendide «arène alpestre» de Laax. Les participants au Contest doivent accumuler un maximum de points dans deux univers bien différents: le premier dans un environnement réel (une piste de snowboard), le second sur un parcours virtuel (via la console Xbox).

Au terme de la finale qui se déroulera le 4 avril prochain, le meilleur garçon et la fille la plus performante seront d'une



certaine manière immortalisés puisqu'ils figureront – en tant que personnages – dans la prochaine édition d'«Amped». Pour cela, ils s'envoleront jusqu'aux studios de Microsoft Game, à Salt Lake City, où ils seront «modélisés» des pieds à la tête.

Chaque exemplaire du jeu «Amped 2» vendu en Suisse renferme un bon pour un forfait d'une journée à Laax. Ce bon permet aux snowboarders (il faudrait vraiment que les Romands se bougent!) de s'inscrire en tant que participant ou spectateur aux qualifications

d'Amped Champ Contest sur le site: www.ampedchamp.ch. Ce site donne par ailleurs toutes les informations générales à propos de ce concours, ainsi que tous les résultats des manches qualificatives.

Il reste encore quatre journées de qualification (le samedi

14 et le dimanche 15 février; le samedi 6 et le dimanche 7 mars). Les compétitions «réelles» se déroulent au matin sur les pistes de la station. Puis, tous les participants se retrouvent dans l'après-midi autour des bornes Xbox pour les épreuves virtuelles.

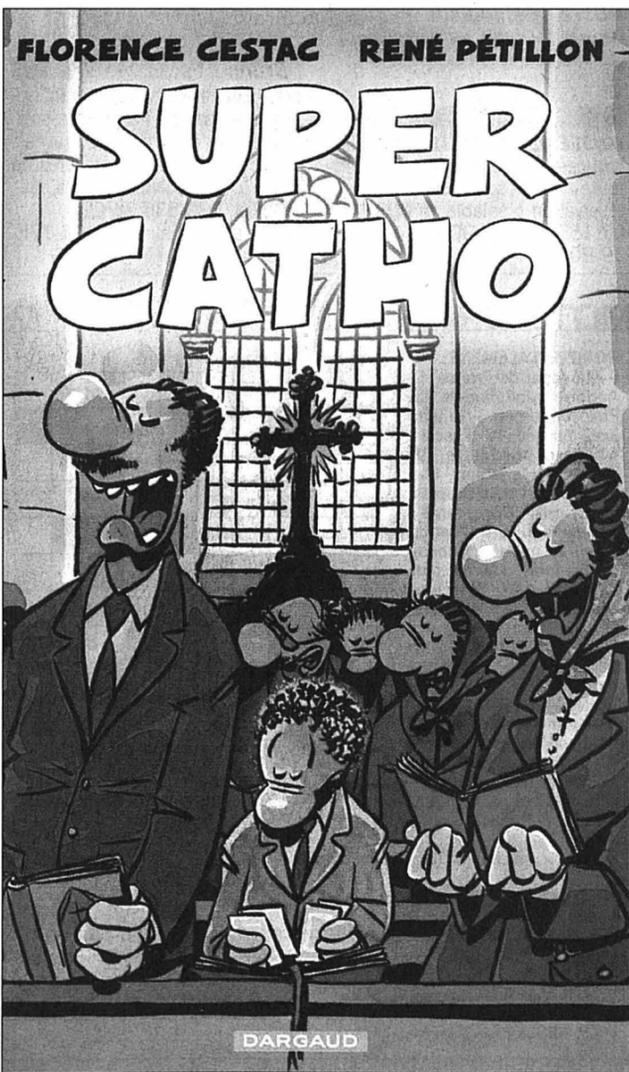
Tous les points marqués sur les pistes et sur le jeu sont cumulés pour obtenir le score qui figurera sur le classement Amped Champ. Les 75 meilleurs garçons et les 25 meilleures filles participeront ensuite aux demi-finales, qui se dérouleront – toujours à Laax – le 3 avril prochain. Les dix meilleurs garçons et les cinq meilleures filles s'affronteront ensuite lors de la finale du lendemain. Il n'y aura bien sûr qu'un seul vainqueur de l'Amped Champ pour chacune des deux catégories (garçons et filles). /PTI

Station à découvrir

Créé autour d'un petit hameau fermier, Laax (1020 mètres d'altitude) ne cesse de se développer. Aujourd'hui, le site dispose des infrastructures touristiques dignes d'une station de haut rang avec, notamment, un parc performant de remontées mécaniques et un téléphérique plutôt coquet. Ce dernier permet aux skieurs d'accéder à plus de deux cents kilomètres de pistes (la plus haute s'élève à 3018 mètres d'altitude). Les adeptes du snowboard et les amoureux du freestyle, quant à eux, peuvent profiter d'un snow-park fabuleux, ainsi que de «monstertripes» de six à sept mètres de haut. /pti

La grande guerre des bénitiers

BD ■ Dans «Super Catho», Pétillon raconte son enfance très catholique en Bretagne. Un bijou d'humour, de nostalgie et... d'anticléricalisme!



Par
Frédéric Maire

Quand le papa du détective à gros nez Jack Palmer, René Pétillon, décide de raconter son enfance en Bretagne et confie à la maman d'Harry Mickson (au gros nez, aussi), la Normande Florence Cestac, le soin de mettre cette autobiographie en image, leur union ne peut que donner naissance à une bédé bien joufflue!

«Super Catho», qui vient de paraître, réunit à la perfection ces deux maîtres de la bande dessinée, tous deux lauréats du Grand prix du festival d'Angoulême pour l'ensemble de leur œuvre (c'est un peu le Nobel de la BD, en plus rigolo, mais avec moins d'argent!).

Sainte Mère l'Eglise

Pétillon (se) raconte ici à la première personne. Ou plutôt il délègue à son double, enfant, le soin de raconter un moment clé de sa vie. Dans les années 50, en Bretagne, le quotidien du jeune Sébastien est rythmé par l'école et par l'église. Car à l'époque, l'église catholique faisait part intégrante de l'éducation: à travers le catéchisme, bien sûr, mais aussi les messes, les scouts, les colonies, toutes les activités marquées (plus ou

moins discrètement) par la croix.

Dans cette Bretagne où l'on a des Saints pour tout, la religion catholique ordonne l'existence de Sébastien d'autant plus que ses parents sont profondément croyants, prient toujours à table et font volontiers le pèlerinage à Lourdes (ou à Lisieux). Jusqu'au jour où Rome refuse de confirmer que la Vierge est bien apparue à une bonne paysanne du bourg de Saint-Guillic.

Choqué par ce refus, critiquant les dérives de l'Eglise officielle, le père de Sébastien adhère à la chapelle de Benoît XVIII, pape belge autoproclamé, qui finit par annoncer la fin du monde pour le 25 décembre! Bien obligé d'y croire (comme toute sa famille), Sébastien raconte à tous ses amis que le monde disparaîtra à Noël. Manque de bol, Noël passe, et rien ne se passe... Alors comment retourner à l'école et, après de tels événements, regarder ses amis en face?

L'enfant et les mensonges

La question qui se pose en filigrane de «Super Catho» est bien celle du mensonge. Du nombre incommensurable d'âneries que les adultes (qu'ils soient ou non en soutane) peuvent imposer aux enfants, qui

en resteront marqués pour toujours, comme lors de drames sectaires restés tristement célèbres. A moins que l'enfant se retrouve confronté – comme lors de cette fin du monde – à un ratage tellement énorme qu'il ne peut qu'apprendre à se méfier des grands et de leurs certitudes.

Abordant un sujet grave, Pétillon et Cestac savent garder le sourire et traiter avec une légèreté mêlée de nostalgie et d'ironie un thème plutôt grave. A l'heure où le débat fait rage sur la laïcité de l'école, les auteurs évoquent avec brio les images pieuses joliment dénudées qui titillent les fantasmes des mômes, le curé qui convole avec la responsable de la chorale, et bien sûr les prêtres un peu trop entreprenants avec les jolis petits garçons.

«Super Catho» est aussi un joli catalogue de la belle vie de l'enfance, de ses bêtises, de ses erreurs, de ses peurs et de ses élans. Quelque part entre «La guerre des boutons» et «Toto le héros», cet album allie la sincérité de l'autobiographie à l'ironie du dessin: ce qui donne à toute cette aventure aigredouce une saveur plutôt exceptionnelle. /FMA

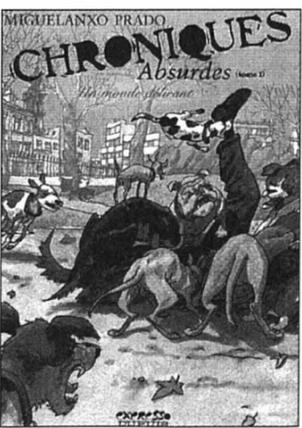
«Super Catho», par René Pétillon et Florence Cestac, éd. Dargaud, 2004.

RÉÉDITION

Prado, musée de l'absurde

Bien sûr, quinze ans, à l'échelle de la bêtise humaine, ça n'est pas grand-chose. N'empêche. Les «Chroniques absurdes» de Prado, que Dupuis a la bonne idée de rééditer, n'ont rien perdu de leur mordant. Ce qui n'est d'ailleurs en soi pas très réjouissant. Entre individualisme, hooliganisme et populisme, nous vivons toujours, comme le proclame le titre de ce premier tome, dans «un monde délirant». Et il faut toute la dérision et le coup de crayon poético-urbain du dessinateur espagnol pour parvenir à en rire. Jaune, évidemment, quand l'humour ne vire pas au noir qui enveloppe chacune de ses pages. /fdm

«Chroniques absurdes», tome 1 («Un monde délirant»), par Miguelanxo Prado, éd. Dupuis, 2004.



La France interdit le voile

En légiférant sur le port du voile, le gouvernement français ne ferait que montrer son échec dans l'intégration des immigrés, selon le politologue Bruno Etienne

LE FAIT DU JOUR

Les députés français ont adopté hier en première lecture, et à une très large majorité, la loi interdisant le voile islamique et les autres signes religieux dans les écoles. Ce texte présenté par le gouvernement Raffarin est jugé «islamophobe» par ses détracteurs.

La loi a été adoptée par 494 voix, contre 36 et 31 abstentions, grâce au vote positif du principal parti de la majorité l'Union pour un mouvement populaire (parti du président Chirac) et du Parti socialiste, a annoncé le président de l'Assemblée Jean-Louis Debré. Le premier ministre Jean-Pierre Raffarin a immédiatement exprimé sa satisfaction.

«Je crois très sincèrement pouvoir dire qu'après ce vote (...) la République et la laïcité sortent renforcées de votre travail», a déclaré Jean-Pierre Raffarin à l'adresse des députés. «Je voudrais saluer le dialogue républicain que nous avons vécu sur ce texte, sur ce dossier difficile», a-t-il ajouté.

Respectueux

Le président du groupe UMP Jacques Barrot a insisté sur le fait que la loi adoptée n'était «pas une loi de suspicion envers les religions». Le texte est au contraire respectueux «du fait chrétien, juif ou musulman», a-t-il estimé.

Pour les socialistes, l'ancien ministre de l'agriculture Jean Glavany a expliqué que cette loi était «devenue nécessaire» du fait des difficultés rencontrées par la communauté éducative qui, a-t-il dit, «a lancé» aux députés «un appel à l'aide très pressant».

Autre son de cloche du côté des communistes qui ont estimé que cette loi «stigmatise une partie de la population». L'UDF, parti de centre-droit allié de la majorité a jugé quant à

elle que c'est «une loi superflue». La formation dirigée par François Bayrou reproche aux auteurs du texte «de ne pas parler de l'intégration» des populations issues de l'immigration.

La loi doit encore être votée par le Sénat (chambre haute) au sein duquel le parti présidentiel UMP dispose d'une large majorité. Il entrera en vigueur à la prochaine rentrée scolaire, en septembre.

Débat passionné

Cette loi a déclenché un débat passionné et suscité l'opposition des musulmans en particulier. Elle répond à la volonté de Jacques Chirac de réaffirmer le principe de la laïcité, l'un des fondements de l'école publique et de la société françaises.

Les quatre articles du projet proposent d'interdire «les signes et tenues qui manifestent ostensiblement l'appartenance religieuse des élèves». Outre le voile, ces signes comprennent la kippa juive et certaines croix chrétiennes de grande taille.

C'est à la demande des directeurs d'établissements scolaires souhaitant des directives claires face à l'arrivée d'un nombre croissant de jeunes filles musulmanes voilées que le président a décidé de légiférer après avoir demandé l'avis d'un groupe d'experts.

Quelques centaines

Le nombre de ces jeunes filles est évalué à quelques centaines voire quelques milliers selon les sources. Il n'existe pas de statistiques officielles permettant de cerner précisément le phénomène. Les sondages montrent que l'adoption d'une telle loi est approuvée par une large majorité de Français. Le texte a suscité des critiques à l'étranger. /ats-afp-reuters



L'utilisation du drapeau français en guise de voile islamique lors de manifestations, ne pouvait qu'être perçue comme épouvantable, selon Bruno Etienne.

PHOTO KEYSTONE

Propos recueillis par Pierre Daum

Doit-on interdire le port du voile et autres signes religieux dans les écoles publiques? En France, la polémique fait rage. Bruno Etienne, politologue et spécialiste des nouveaux phénomènes religieux en France et en Europe, émet tous ses doutes.

Une loi sur le voile est-elle vraiment nécessaire?

Bruno Etienne: Non, absolument pas. Quand on légifère sur le «Mitséin», l'être ensemble, c'est que l'être ensemble ne fonctionne plus.

Cette loi sur le voile est l'aveu d'un échec complet, celui de la socialisation des populations immigrées. En vérité cette histoire du voile n'est que le sommet d'un iceberg qui cache une très profonde crise d'identité que la France est en train de traverser.

A l'origine de cette crise, il y a l'effondrement de l'Empire colonial, qui nous a amené en métropole trois minorités: Juifs séfarades - un peu différents sur le plan de l'intégration républicaine que les juifs ashkénazes très intégrationnistes -, des Musulmans, et des Bouddhistes de toutes catégories. Ces nouveaux entrants revendiquent à la fois leur intégration dans les règles du jeu de l'être ensemble, mais en demandant quelques petits droits différentiels. Parallèlement sont apparues des revendications de types régionalistes (bretons, occitans), voire indépendantistes (corses, basques). Le tout dans un cadre européen qui ne gère pas les différences comme nous.

quant à la fois leur intégration dans les règles du jeu de l'être ensemble, mais en demandant quelques petits droits différentiels. Parallèlement sont apparues des revendications de types régionalistes (bretons, occitans), voire indépendantistes (corses, basques). Le tout dans un cadre européen qui ne gère pas les différences comme nous.

Que se passe-t-il aujourd'hui? La France doit faire face à des différentiels linguistiques, culturels, et confessionnels dans une République qui continue à affirmer que l'Autre doit devenir le Même. L'islam ne fait que mettre le doigt sur quelque chose que nous ne supportons pas, c'est-à-dire que la République ne sait pas gérer le multiple et le pluriel. Alors, comment faire? On les met dans des bateaux? On force l'Autre à devenir le Même à coup de lois, à coup de trique? La «mèmerie», ce n'est pas sérieux!

La République française est-elle vraiment laïque?

B.E.: Non, absolument pas! Et c'est bien là l'ironie de l'histoire. La loi de 1905, qui affirme que l'État ne reconnaît ni ne subventionne aucune religion, n'a jamais été strictement appliquée. Voyez toutes ces églises catholiques, soi-disant propriétés de l'État ou des communes, mises gratuitement à la disposition des catholiques. N'est-ce pas là une forme de soutien financier?

Pourquoi cette question du voile provoque-t-elle de telles passions?

B.E.: Cette affaire du voile pose de façon très pointue la question de la visibilité de l'islam. Or, la visibilité de l'islam nous est insupportable, pour

au moins deux raisons. La première, c'est parce qu'on a perdu l'empire colonial. A l'époque coloniale, et dans une ambiguïté propre à l'histoire coloniale sur le rapport sexuel à l'Autre féminin, on ne voyait pas la femme musulmane, la «mouquere» si discrète. Brutalement, nous voyons des jeunes filles qui «cachent ce sein que je ne saurais voir» avec un voile tellement pur, vierge, qu'il nous force à regarder ce sexe que nous ne voulons pas voir. On est dans un rapport pathologique au fantasme sur la pilosité de la femme musulmane. D'autre part, après des décennies de rejet hors du corps social, ces jeunes filles voilées nous disent, de façon consciente ou non, peu importe: «Vous n'avez pas voulu que je sois identique? Et bien maintenant, je vous fait voir ma différence par un insigne visible qui vous agresse en tant que reflet psychanalytique de la stigmatisation que vous me faites subir».

Cette loi cache-t-elle des relents xénophobes contre les musulmans?

B.E.: Oui, bien évidemment. On peut nous raconter tout ce qu'on veut: la quasi-totalité des Français savent très bien que cette loi est faite pour stigmatiser les musulmans de France. Je soutiens que par capillarité, l'idéologie du Front National a convaincu 85% des Français, y compris à gauche. Notamment l'idée que les arabes et les musulmans sont inintégrables dans la République française. /PDA-La liberté

Bruno Etienne est politologue, professeur à l'Institut d'Etudes Politiques d'Aix en Provence. Il a écrit de nombreux ouvrages religieux dont «Islam, les questions qui fâchent» (Bayard, 2003).

«Le problème numéro un: le chômage»

Vous travaillez depuis des décennies sur les statistiques des pratiques religieuses en France. Les musulmans sont-ils plus portés vers la religion que les autres?

Bruno Etienne: Je soutiens que 90% des musulmans veulent s'intégrer, qu'ils sont modérés, pas trop pratiquants, faisant un peu comme tout le monde, fêtant l'Aïd autant que Noël, ... Bref, qu'ils sont normaux, c'est-à-dire exactement dans la moyenne des autres Français. Quel est le phénomène le plus intégrationniste aux yeux des musulmans, sinon celui d'enterrer son père hors du Dar al-islam, c'est-à-dire en France? Le problème des cimetières et des carrés musulmans, après quelques années de tergiversations, a été réglé par de simples circulaires. Et aujourd'hui, dans 80 des plus grandes communes de

France, nous avons des carrés musulmans dans lesquels les gens peuvent tranquillement enterrer leurs morts, avec les rituels musulmans.

Existe-t-il cependant un danger d'islamisation des banlieues?

B.E.: Non, il ne s'agit-là que d'un fantasme! Les jeunes gens des banlieues sont soumis à des tentations-attractions-répulsions de la modernité manquée beaucoup plus importantes que de la religion. Je ne dis pas qu'il n'y en ait pas quelques uns qui, étant dans la déréliction, la déprivation, passent à l'islam dur. On a même vu des petits gamins sans culture ni structure se convertissant à l'islam et partir en Afghanistan. Mais soyons sérieux: toutes les enquêtes sociologiques de terrain que nous menons avec mon équipe démontrent que le

problème numéro un, c'est le chômage, la précarité et la drogue. Avec, à l'origine, un habitat de banlieue construit pendant les Trente Glorieuses, dont on n'a jamais pensé qu'il serait destiné à durer.

Il est cependant incontestable qu'il y a des groupes qui sont au travail dans les banlieues, et qui proposent une alternative à ces gens écrasés de problèmes. Mais de là à parler d'islamisation massive, il faut arrêter de délirer!

Quelle est votre opinion sur Tariq Ramadan?

B.E.: Je ne le défends pas, mais il vaut mieux travailler avec lui qu'avec d'autres. Je le connais depuis très longtemps, j'étais membre de son jury de thèse, et je l'ai suivi deux fois dans son tour de France. C'est effectivement un leader charismatique, néo-fondamentaliste

sans doute, mais sur une position très complexe. Il y a actuellement au moins trois tendances des Frères musulmans: l'égyptienne, la syrienne, et le groupe de Genève - les héritiers d'El Banna, le grand-père de Tarek - dont Ramadan fait partie. Tariq Ramadan prône une stratégie intégrationniste, et je pense que son but est de devenir le grand Mufti de l'islam européen, détaché de toute influence étrangère de type Arabie saoudite ou Egypte. Il pose la question très claire de la réouverture des portes de l'ijihad (l'interprétation de la Loi) dans un cadre européen de liberté, reconnaissant expressément que dans l'ensemble du monde musulman, règne la dictature, sur le plan religieux en particulier. Il est pour que l'islam puisse trouver une place légitime à l'intérieur du système européen. /PDA



Le ministre français de l'intérieur, Nicolas Sarkozy en visite dans une grande banlieue à Strasbourg.

PHOTO KEYSTONE

TRAVAIL

Les immigrés trop peu intégrés

L'intégration des travailleurs immigrés est insuffisante, constate Travail.Suisse dans une étude présentée hier à Zurich. Le syndicat propose un vaste plan d'action, dont le financement n'est toutefois pas encore assuré.

«Le million de travailleurs étrangers n'existe pas dans la recherche suisse sur le monde du travail», a indiqué le président de Travail.Suisse, le conseiller national fribourgeois Hugo Fasel (PCS). Au vu de ce «constat inquiétant», Travail.Suisse a mandaté une étude sur la question de l'intégration au Forum suisse pour l'étude des migrations et de la population (FSM).

La recherche a été menée à l'échelon national sur la base de 14 études de cas et de 16 groupes de discussion avec des cadres et des collaborateurs. Elle arrive à la conclusion qu'il n'existe pas de concepts d'intégration élaborés dans les entreprises suisses, mais des mesures isolées et des solutions ad hoc, a dit la responsable du projet Janine Dahinden.

Les grandes entreprises en font plus que les petites. Et certains secteurs (comme celui des soins infirmiers) sont plus sensibilisés à la question de l'intégration que d'autres (par exemple l'hôtellerie-restauration).

Une influence décisive

La position sociale et hiérarchique du travailleur au sein de l'entreprise a une influence déterminante sur l'intégration. En effet, plus son statut est élevé, plus les mesures mises en place sont importantes. Pourtant, «le potentiel de conflit et la nécessité d'une bonne intégration sont d'autant plus grands que la position du travailleur est basse», relève Janine Dahinden. /ats

L'Europe sonne la charge

Bruxelles ■ Les Quinze veulent briser la stratégie suisse du «parallélisme» entre tous les dossiers et appellent Berne à signer l'accord sur la fiscalité de l'épargne

De Bruxelles
Tanguy Verhoosele

Revoilà la Suisse clouée au pilori. Les ministres des Finances de l'Union européenne ont très fermement appelé hier Berne à signer le projet d'accord sur la fiscalité de l'épargne, indépendamment du résultat des négociations sur Schengen. «Il faut en terminer», a tonné le grand argentier irlandais, dont le pays préside l'UE.

Les grands argentiers communautaires ont fait le point sur les pourparlers que Bruxelles a engagés avec le Liechtenstein, Andorre, Saint-Marin et Monaco sur la fiscalité de l'épargne et, dans ce contexte, se sont inquiétés du sort du compromis qui a déjà été trouvé avec la Suisse dans ce domaine.

Un risque

Les conseillers fédéraux Pascal Couchepin et Micheline Calmy-Rey ont récemment confirmé que la Suisse ne signerait pas le projet d'accord sur la fiscalité avant d'avoir obtenu des concessions de l'Union dans un autre dossier, Schengen, où l'entraide judiciaire en matière fiscale pose d'insurmontables problèmes. Rien n'incite donc les quatre micro-Etats à lâcher du lest, ce qui, avec le blocage suisse, risque de faire capoter tous les plans européens – une directive (loi) sur la fiscalité de l'épargne est censée entrer en vigueur le 1er janvier 2005.

Les Quinze se sont montrés très fermes, hier. «Le Conseil a réaffirmé à l'unanimité qu'aucune concession supplémentaire de devrait être faite aux pays tiers. Dans



Selon Joseph Deiss, la Suisse est prête à terminer rapidement les bilatérales bis.

PHOTO KEYSTONE

ce contexte, le Conseil a noté que l'accord avec la Suisse a été conclu et l'a appelée à le signer sans établir de lien avec d'autres négociations en cours», soulignent leurs conclusions écrites.

Londres veut «briser le lien»

Le ton adopté par les ministres pendant et après leur débat a été plus virulent encore. «Le message fort, unanime, c'est qu'il faut en terminer!», a insisté le grand argentier irlandais, Charlie McCreevy, dont le pays exerce la présidence tournante de l'UE. Le Britannique Gordon Brown, qui juge l'attitude de la Suisse «décevante», a quant à lui invité ses pairs à «mettre la pression sur la Suisse pour briser le lien» qu'elle a établi, car il n'est pas question de fermer les yeux

sur les «délits internationaux» que constituent la fraude et l'évasion fiscales.

Même l'Allemagne, que Berne considérait jusqu'à présent comme sa principale alliée à Bruxelles, a haussé le ton. «Nous refusons les conditions» posées par Berne, a sèchement relevé Hans Eichel, en précisant, avec le Français Francis Mer, que la Commission européenne avait été chargée de faire passer «très clairement» ce message en Suisse.

Un report possible

Une question, soulevée par le premier ministre et ministre des Finances luxembourgeois, Jean-Claude Juncker (qui a vainement tenté de convaincre ses homologues de rencontrer le conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz) est toutefois restée sans réponse: que fera l'Union si la Suisse devait camper sur

ses positions? Pour la première fois, Hans Eichel a évoqué la possibilité d'un report de l'application de la directive communautaire. Les autres ont préféré laisser les chefs de la diplomatie européens réfléchir au problème. Ils le feront le 23 ou le 24 février, mais la Commission s'est déjà fait une religion: «Les Suisses n'auront pas Schengen à la carte», assure-t-on dans l'entourage du commissaire européen au marché intérieur, Frits Bolkestein.

«Et ils feraient bien de réfléchir aux conséquences de leurs actes. Si on devait tout recommencer à zéro dans le secteur de la fiscalité de l'épargne, ils perdraient le bénéfice d'un bon accord qui préserve leur secret bancaire, s'exposeraient peut-être à des mesures de représailles et ouvriraient certainement une nouvelle période d'incertitude, mauvaise pour leurs banques et pour les investisseurs.» /TVE

La Suisse est «surprise», selon Deiss

La Suisse est «surprise» des conclusions du conseil Ecofin, a réagi hier le président de la Confédération Joseph Deiss. Elle ne voit aucune raison de changer sa stratégie de négociation, a-t-il ajouté.

La Suisse est étonnée parce que le parallélisme qu'elle demande dans les bilatérales bis va beaucoup moins loin que la clause guillotine que l'Union européenne avait imposée dans les premières négociations avec Berne, a jugé Joseph Deiss.

La Suisse ne voit pas de raison de changer sa position de

négociation dans les bilatérales bis, a poursuivi le président de la Confédération. Elle ne conclura les négociations qu'à la condition que tous les dossiers puissent être achevés en commun.

Joseph Deiss a réitéré à cet égard la volonté de la Suisse de renforcer la sécurité intérieure (Schengen) et de diminuer la charge de l'asile par la participation à Dublin. La demande d'une conclusion parallèle des accords est d'autant plus justifiée qu'il y a un lien entre les dossiers de la fiscalité de l'épargne, de Schengen/Dublin et

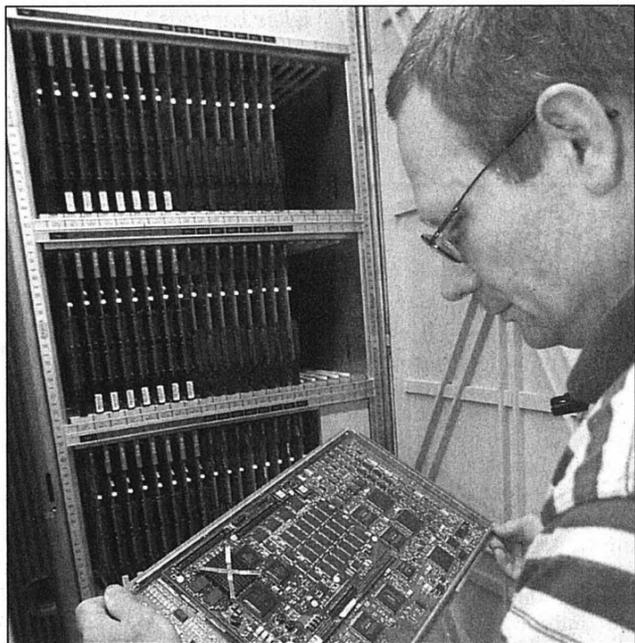
de la lutte contre la fraude: dans chacun il est question de l'échange d'informations en matière fiscale, estime Joseph Deiss. Une solution cohérente s'impose donc, à son avis.

La Suisse est prête à terminer rapidement les bilatérales bis. C'est possible pour autant qu'il y ait la volonté politique du côté de l'Union européenne. La qualité du résultat prime cependant pour la Suisse par rapport à la rapidité.

Joseph Deiss se rend lundi prochain à Dublin pour rencontrer la présidence irlandaise de l'UE. /ats

Coalition PS/UDC pour le dernier kilomètre

National ■ La commission des transports et des télécommunications ne veut pas casser le monopole de Swisscom. Le Tribunal fédéral tranchera



Swisscom a trouvé un soutien auprès des démocrates du centre et des socialistes.

PHOTO KEYSTONE

De Berne
Christiane Imsand

La polarisation renforcée du Parlement conduit à de curieuses alliances. Déjà les socialistes et les démocrates du centre s'étaient retrouvés main dans la main pour défendre le versement à

l'AVS des excédents de la BNS. Aujourd'hui, ils refusent ensemble de casser le monopole de Swisscom sur le dernier kilomètre du raccordement téléphonique, à savoir la partie du réseau reliant le poste de l'abonné au prochain central. C'est en effet grâce à leur alliance que la

commission des transports et des télécommunications du Conseil national a décidé hier par 17 voix contre 5 de ne pas entrer en matière sur le projet de révision de la loi sur les télécommunications. Le plénum se prononcera en mars.

Le socialiste fribourgeois Christian Levrat jubile. «Cela nous évitera de lancer un référendum», s'exclame-t-il. Il est l'auteur de l'une des deux propositions de non-entrée en matière discutées en commission. L'autre émane de l'UDC bernois Simon Schenk. Le plénum va-t-il se rallier au point de vue de sa commission? C'est probable.

A eux seuls, socialistes et agrariens disposent de la majorité absolue au Conseil national. Cette majorité sera renforcée par divers avocats des régions périphériques. En commission, deux radicaux, le Valaisan Jean-René Germanier et le Grison Duri Bezzola, ont voté avec le PS et l'UDC. En définitive, seuls les démocrates-chrétiens ont voté en bloc pour la suppression du monopole.

Germanier contre le chaos

«Je suis pour la libéralisation mais pas pour le chaos», se justifie le radical Valaisan. Ce dernier craint qu'une libéralisation to-

tales ne conduise à une chute des investissements dans les régions périphériques. «J'ai été très sensible à la décision de Swisscom de conserver des emplois en Valais», ajoute-t-il. Des opérateurs qui travaillent sur le plan international n'auront pas forcément le même souci de l'emploi.

Des effets positifs

Cette préoccupation est particulièrement présente dans les rangs de la gauche. Mais d'une façon générale, la majorité souligne que la loi n'est en vigueur que depuis 5 ans, qu'elle a déployé des effets positifs et que les fournisseurs devraient bénéficier du droit en vigueur pour pouvoir poursuivre leur évolution. Elle s'inquiète pour la sécurité des investissements consentis.

Les commissaires notent par ailleurs qu'à l'étranger la mise en œuvre du dégroupage n'a profité qu'à une faible proportion des raccordements privés.

Du côté de l'UDC, Simon Schenk milite en outre pour une meilleure coordination entre la révision de la loi sur les télécommunications et celle sur la radio/TV.

On avait connu l'UDC plus favorable à la concurrence.

Mais il faut savoir que l'échec de la révision ne réglerait pas forcément la question du monopole de Swisscom. Le Conseil fédéral a en effet mis en vigueur le 1er avril 2003 une ordonnance qui rend possible l'ouverture immédiate du dernier kilomètre pour tous les acteurs du marché des télécommunications.

Il avait parallèlement décidé d'intégrer cette mesure dans la révision de la loi afin de renforcer sa base politique. Si la révision capote, l'ordonnance restera en vigueur puisqu'elle repose sur la loi actuelle mais il s'agira de déterminer si cette base légale est suffisante. Swisscom, qui touche 25 francs d'abonnement par raccordement, prétend que non.

Sunrise va clarifier la situation avec la demande de dégroupage qu'elle a déposée au près de la Commission de la Communication. «Nous nous prononcerons dans une dizaine de jours», indique le président de la Comcom Fulvio Caccia. Il est vraisemblable que la décision sera positive ce qui permettra ensuite à Swisscom de recourir au Tribunal fédéral. A défaut du Parlement, c'est donc la justice qui tranchera. /CIM-L
Nouveliste

EN BREF

SWISSMEDIC ■ Deux analgésiques mis à l'index. Swissmedic a révoqué l'autorisation pour les analgésiques Petadolor et Dolomed. L'Institut suisse des produits thérapeutiques a justifié cette mesure par des risques de sévères lésions hépatiques, même aux dosages prescrits. Petadolor et Dolomed de la société Bioforce sont utilisés pour apaiser les migraines. Les deux médicaments contiennent un extrait de CO₂ spécifique de racines de pétasite, écrit l'institut dans la dernière édition du «Swissmedic Journal». Les lésions hépatiques provoquées sont rares mais graves et se manifestent par un ictère prononcé. /ats

COOP ■ Bouteilles «Orlano» dangereuses. La Coop rappelle toutes les bouteilles de jus de raisin mousseux bio sans alcool «Orlano», rosé et blanc. Elles pourraient exploser. Le distributeur a constaté que le produit, qui vient d'être mis en vente, a été insuffisamment pasteurisé. «Environ 1000 unités ont été vendues jusqu'ici dans toute la Suisse», a indiqué Coop. Le défaut de production provoque une fermentation et une montée «très importante» de la pression. Par ailleurs le jus s'est alcoolisé sous l'effet de la fermentation. /ats

EN BREF

PORNOGRAPHIE INFANTILE ■ Quarante-six personnes jugées en Argovie. Quarante-six personnes seront jugées dans le cadre de l'opération contre la pornographie infantile Genesis dans le canton d'Argovie. Dans la moitié des cas, le Ministère public demande des peines avec sursis allant de trois jours à trois mois de prison. En Suisse, quelque 1100 personnes ont fait l'objet d'une enquête judiciaire. /ats

CORPS DES FILS DE SADDAM ■ Plainte rejetée. L'Autorité indépendante d'examen des plaintes en matière de radio-télévision (AIEP) a rejeté une plainte contre un reportage du journal de la télévision alémanique DRS. Il lui était reproché d'avoir diffusé des images des corps des fils de Saddam Hussein. L'AIEP est d'avis que ces images sont violentes, mais elle estime que la violence fait partie de la réalité. Elle est souvent nécessaire dans les émissions d'information. /ats

JEUNES ET SCIENCE ■ Campagne lancée. Les jeunes sont curieux et ils ont souvent envie de faire des recherches sur des sujets qui les frappent. La fondation «La science appelle les jeunes» les y encourage. Elle a lancé hier à Zurich une nouvelle campagne publicitaire en trois langues. Jusqu'à début mars, les affiches accrochées dans les transports publics ou autour des écoles appelleront les jeunes à «réveiller le génie qui est en eux». /ats

Les SDF risquent d'être légion

Asile ■ La suppression de l'aide sociale aux requérants déboutés pourrait accroître le phénomène de précarisation, avertissent les défenseurs des réfugiés

Avec la suppression de l'aide sociale aux requérants déboutés, les «sans domicile fixe» (SDF) vont fleurir en Suisse, prédisent les défenseurs des réfugiés et les socialistes. Le camp bourgeois approuve le durcissement du droit d'asile, mais le souhaiterait plus rigoureux encore.

Consultés eux aussi sur la révision des trois ordonnances sur l'asile pour répondre au programme d'allègement budgétaire 2003, les cantons ne cachent pas leur inquiétude. Ils demandent que le délai de mise à la rue des requérants sans justes motifs soit de 20 jours et non de six, comme le prévoit le projet du Conseil fédéral.

Grandes villes

Les cantons jugent en outre inacceptable que la Confédération limite à neuf mois la prise en charge des candidats déboutés avant le 1er avril, date de l'entrée en vigueur des nouvelles mesures.

Le nombre de SDF va croître au rythme des décisions négatives, écrit notamment Yves Brutsch, dans «Vivre ensemble», le bulletin de liaison pour la défense du droit d'asile. Les grandes villes, premières concernées, devront assumer l'assistance minimum garantie par la Constitution, poursuit le rédacteur.



Un groupe de clandestins roumains lors de leur interpellation le 22 septembre 2002 près de Moudon, dans le canton de Vaud.

PHOTO KEYSTONE

Et les cantons risquent de se renvoyer les personnes concernées, renchérit l'Organisation suisse d'aide aux réfugiés (Osar). Elle appelle donc à uniformiser la réglementation au plan fédéral et demande un concept clair pour l'octroi de l'aide de première néces-

sité financée par la Confédération.

Si ces lacunes ne sont pas corrigées, les vrais profiteurs trouveront vite les moyens de contourner le nouveau droit, avertit pour sa part le PS. Ce dernier stigmatise, lui aussi, la précarisation qu'im-

pliquent ces mesures. Les malades, les blessés, les mineurs non accompagnés, les femmes enceintes et les familles avec enfants en bas âge, ne doivent pas être exposés à des traitements de rigueur, mais attribués à un canton.

Les socialistes réclament l'obligation d'informer les candidats malheureux dans une langue compréhensible pour eux ainsi, qu'une assistance juridique gratuite. «Sous prétexte d'économies, cette révision favorise une politique d'isolement et d'exclusion», renchérit le secrétaire général des Verts Hubert Zurkinden.

Les partis bourgeois souhaitent quant à eux des mesures d'économie encore plus drastiques. Les radicaux craignent sinon un report pur et simple des coûts sur les cantons.

L'UDC salue pour sa part le versement d'un forfait unique de 600 francs au titre de l'aide d'urgence et le fait que les requérants doivent retourner chez eux par leur propres moyens, sous peine d'entrer dans la clandestinité. Elle demande une réglementation analogue «pour les étrangers séjournant illégalement en Suisse».

S'aligner sur les accords de Dublin

Les démocrates-chrétiens désirent que la décision de non-entrée en matière s'accompagne immédiatement d'une suppression de l'aide sociale.

La Suisse doit signer les accords de Dublin si elle veut réellement accélérer les procédures et réduire le nombre de demandes d'asile abusives, conclut le Parti démocrate-chrétien /ats

Swiss est sous le coup d'une enquête

Bourse suisse ■ Une instruction sur l'éventuelle violation du règlement de cotation est ouverte. La mesure est liée à la publication des résultats du 3e trimestre



Une hôtesse de Swiss servant des voyageurs sur le vol Zurich-Copenhague, le 6 octobre 2003.

PHOTO KEYSTONE

La Bourse suisse (SWX) ouvre une enquête formelle sur une éventuelle violation de son règlement de cotation par Swiss. L'instruction préliminaire a mis en lumière une possible infraction lors de la publication des résultats du 3e trimestre.

Plus précisément, la Bourse reproche à Swiss une possible violation de l'article 72 de son règlement de cotation en rapport avec la publicité événementielle. La durée de l'enquête n'a pas été déterminée et SWX ne fournira aucune infor-

mation avant l'issue de la procédure.

Pour mémoire, l'affaire remonte à la mi-novembre 2003, lorsque la «SonntagsZeitung» avait dévoilé à quelques millions de francs près les résultats de Swiss au 3e trimestre et sur neuf mois.

Contre une chute de l'action

Ayant prévu de diffuser ces chiffres le mardi seulement, la compagnie avait dû se résoudre à les publier le lundi soir, notamment pour contrer une chute de 11,2% de son action.

Une attitude qui pourrait donc bien amener les autorités boursières à taper une nouvelle fois sur les doigts de la compagnie.

Le 6 novembre 2003, SWX avait déjà adressé un avertissement à la compagnie pour violation par négligence du règlement de cotation. Swiss avait en effet injustement privilégié certains acteurs du marché lors de l'annonce d'une restructuration en février.

Quatre jours plus tôt, la Bourse suisse avait cette fois ouvert une enquête, soupçonnant la compagnie d'avoir violé le

règlement de cotation. Au coeur de la procédure, une interview du patron d'André Dosé, remontant à la mi-octobre et dont les termes pourraient avoir eu des implications sur la bourse.

Les autres principales fuites se retrouvent en mars et en juin. Pour la première, le transporteur avait avancé de onze jours carrément la publication des résultats 2002 en raison

d'un article à paraître dans la «SonntagsZeitung». Au début de l'été, l'annonce de la suppression de 3000 emplois avait été précédée d'une série d'articles dans la presse dominicale qui indiquait cet ordre de grandeur. Tant et si bien que la diffusion officielle de l'information, le 24 juin, n'avait pas ému outre mesure le public, puisqu'il avait été en partie préparé au «choc». /ats

Moins de passagers

Swiss continue de subir une forte érosion du nombre de passagers transportés, qui a reculé de 21,8% en janvier par rapport au même mois de l'an passé à 679.699 personnes. A la faveur de la réduction des capacités, le coefficient d'occupation a toutefois augmenté de 2,2 points à 70,2%.

Quatrième hausse consécutive

Ce taux s'était inscrit à 74,6 en décembre, en croissance de 5,9 points. Le développement actuel réjouit la compagnie, qui souligne que la progression de janvier constitue la 4e hausse consécutive. Le mouvement est particulièrement marqué sur le réseau européen, où le coefficient d'occupation s'y est élevé à 51,5%, en hausse de 5,4 points au regard de janvier

2003. Le réseau intercontinental présente pour sa part un recul de 1% en janvier de son coefficient d'occupation à 77,8%. La baisse la plus prononcée est intervenue sur le marché de l'Atlantique Nord, avec une contraction de 2,9 points à 76,2%. En revanche, le coefficient d'occupation à destination de l'Extrême-Orient a augmenté de 1,1 point à 83,4%. Amérique du Sud, Afrique et Moyen-Orient ont évolué dans la stabilité.

3700 emplois supprimés

Pour mémoire, Swiss récolte pour l'heure les fruits des vigoureuses mesures de restructuration annoncées au printemps et au début de l'été 2003. Outre la réduction de la flotte et du réseau, le transporteur a supprimé quelque 3700 de ses dix mille emplois. /ats

DDC

Priorité à la transmission du savoir

La Direction du développement et de la coopération (DDC) a présenté, hier à Berne, ses priorités pour 2004.

Sur le thème «Savoir et développement», elle a mis l'accent sur l'importance de la transmission du savoir pour améliorer la situation économique des pays pauvres et esquissé l'avenir de la coopération avec l'Est.

Projet en Albanie

Comme exemple de transmission de savoir dans le domaine de la formation professionnelle, la DDC a cité un projet en Albanie pour les jeunes chômeurs. Il s'agit d'une offre de cours permettant aux participants d'acquérir à peu de frais (140 francs en moyenne par personne, dont les deux tiers pris en charge par la DDC) des connaissances dans diverses professions artisanales. Dans le cadre de sa collaboration avec l'Est, la DDC concentre par ailleurs son action sur le Caucase, la Géorgie, l'Abkhazie et la Tchétchénie. Pour ces régions, un nouveau crédit cadre devrait être voté en mars.

Tenir ses engagements

Par ailleurs, la DDC reste ambitieuse, elle veut appartenir à l'avenir aux meilleures organisations d'aide au développement. C'est pourquoi il est important que la Suisse tienne ses engagements, a-t-elle estimé. /ats

PROCHE-ORIENT

Palestiniens en quête de soutien

Israël peaufinait hier sa stratégie en vue de l'examen par la Cour internationale de Justice (CIJ) de la légalité de la ligne de séparation, qu'il érige en Cisjordanie. Le premier ministre palestinien Ahmad Qoreï devait tenter à Rome de rallier le soutien italien.

Une commission israélienne doit examiner dans les prochains jours les dépositions soumises par différents pays et organisations à la CIJ. Elle devrait remettre d'ici vendredi ses recommandations au gouvernement sur l'opportunité de boycotter le tribunal ou d'envoyer des juristes à La Haye.

Manifestation à La Haye

Le ministre de la Défense Shaoul Mofaz a répété à la radio publique la position d'Israël, contestant «l'autorité» de la CIJ «pour discuter de notre droit de construire une clôture de sécurité».

Il a ajouté que les 28 attentats suicide perpétrés à Jérusalem depuis le début de la seconde Intifada en septembre 2000 justifient la construction «de cet obstacle». Le quotidien «Yédiot Aharonot» a pour sa part affirmé que des membres d'organisations israéliennes et juives défileraient à La Haye en brandissant 920 photos des «victimes du terrorisme» palestinien. /ats-afp-reuters

Effrayant bilan humain en Irak

Bagdad ■ Un attentat à la voiture piégée devant un commissariat fait 55 morts et 67 blessés, alors qu'une mission de l'ONU tente d'organiser des élections

Un nouvel attentat-suicide a frappé hier les environs de Bagdad. Au moins 55 personnes ont été tuées et 67 blessées, selon un bilan provisoire. L'explosion, provoquée par une voiture piégée, s'est produite devant un commissariat d'Iskandariya, une localité située à 45 km au sud de la capitale. Elle a eu lieu alors que des centaines de personnes se pressaient devant le commissariat pour s'engager dans la police, selon un responsable local.

«La plupart des victimes font partie de ces candidats», a déclaré le lieutenant Hussein Sami. Cet attentat a été perpétré par un kamikaze, a ajouté un officier de l'armée américaine. «C'était une voiture piégée, un pick-up chargé d'une grande quantité d'explosifs», a-t-il relevé.

Capacités trop faibles

De nombreux blessés ont été transportés dans des hôpitaux à Bagdad, et pour certains dans un établissement médical des forces polonaises stationnées dans la région, en raison de la capacité trop faible des infrastructures hospitalières d'Iskandariya. Une autre attaque a eu lieu hier dans l'est de Bagdad. Quatre officiers de la police irakienne ont été tués



Les alentours du commissariat devant lequel la voiture piégée a explosé. Des centaines de personnes s'y pressaient pour faire acte de candidature au poste de policier. PHOTO KEYSTONE

lors d'une explosion au passage de leur véhicule à Zayyouna, a annoncé le chef de la police en Irak, Ahmad Kazem Ibrahim. Par ailleurs, deux policiers ont été abattus par des inconnus à Mossoul, dans le nord du pays.

Selon le général Ibrahim, plus de 600 policiers ont été tués dans des attentats ou au

cours d'opérations contre la criminalité depuis que ce corps a été reformé après la chute du régime de Saddam Hussein, en avril 2003.

«Triangle sunnite»

La région de Ramadi – une zone située à 110 km à l'ouest de Bagdad qui fait partie du triangle sunnite de forte résis-

tance à l'occupation américaine – connaît également des violences. Un kamikaze s'est fait sauter devant le domicile d'un chef tribal pro-occidental, faisant quatre blessés, ont indiqué hier des témoins. Ces nouvelles violences ont eu lieu alors que les experts de l'ONU chargés d'étudier la faisabilité d'élections directes en Irak se

trouvent à Bagdad. L'équipe a rencontré hier des experts internationaux et des membres de la société civile irakienne, dont des femmes, a indiqué son porte-parole.

La mission est dirigée par Lakhdar Brahimi, conseiller spécial du secrétaire général de l'ONU. Arrivée samedi, elle doit évaluer s'il est possible d'organiser des élections générales avant le 30 juin comme le souhaitent les représentants de la majorité chiite et, si ce n'est pas le cas, présenter une solution alternative.

N°48 arrêté

Bien que confrontés à des attaques quasi quotidiennes de la guérilla, les soldats américains poursuivent leur traque des anciens membres du régime déchu.

Les GI's ont annoncé hier avoir arrêté Muhsin Khadr al-Khafaji le week-end dernier. N°48 sur la liste US des anciens dignitaires irakiens, Muhsin était le président du parti Baas pour la région de Qadisiyah, au nord-ouest de Bagdad.

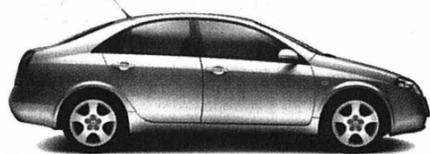
Les forces de la coalition ont par ailleurs tué lundi dix membres de la guérilla dans un échange de tirs à 80 km au nord de Bagdad. /ats-afp-reuters

PUBLICITÉ

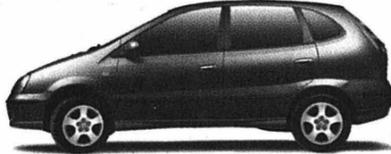
EN MATIÈRE D'ÉQUIPEMENT DES MODÈLES BUSINESS DE NISSAN, NOUS N'AVONS SACRIFIÉ AUCUN EFFORT. NOUS AVONS PAR CONTRE SACRIFIÉ LES PRIX.



Almera dès Fr. 23 900.-* net



Primera dès Fr. 30 900.-* net



Almera Tino dès Fr. 26 900.-* net

VERSION SPÉCIALE
<BUSINESS>

Vous aimez en avoir plus pour un minimum d'argent? Parfait, notre version spéciale <business> est faite pour vous. Vous avez le choix entre trois types de modèles, version essence ou diesel, vendus à prix nets sacrifiés et littéralement suréquipés de série – avec, selon le modèle, climatisation automatique, caméra de recul, 6 airbags, sono sophistiquée, ABS, EBD, assistance au freinage Nissan et système de contrôle N-FORM en alu. Au diable, l'avarice! Pour en savoir plus, voyez sur www.nissan.ch ou au 0800 860 800 (Infoliné Nissan gratuite).

*Almera <business> 1.8 l, 116 ch, 5 portes; Primera <business> 2.0 l, 140 ch, 4 portes; Almera Tino <business> 1.8 l, 115 ch, 5 portes.

DÉPASSER les attentes



SHIFT_expectations

EN BREF

CHYPRE ■ Dernière chance. Les dirigeants chypriotes étaient réunis hier à New York pour des pourparlers de la dernière chance visant à réunifier Chypre avant son entrée dans l'Union européenne le 1er mai. Les résultats de ce sommet étaient toutefois loin d'être acquis. /ats-afp

STRASBOURG ■ Budget accepté. La Commission européenne a adopté hier un projet de budget communautaire 2007-2013 en nette hausse. Le paquet défendu par Romano Prodi va à l'encontre de l'exigence des principaux pays contributeurs nets aux finances de l'UE partisans d'un gel des dépenses. Selon les chiffres proposés par la Commission, les dépenses de l'UE élargie à 27 membres (y compris la Bulgarie et la Roumanie) augmenteraient de façon linéaire de 116,7 milliards d'euros à la fin de l'exercice actuel (2000-2006) à 129,5 milliards en 2007 pour atteindre 153,2 milliards en 2013. /ats-afp

RUSSIE ■ Retrouvé. Le candidat à la présidence russe Ivan Rybkine, disparu depuis jeudi à Moscou, a été retrouvé à Kiev, a annoncé hier l'une de ses assistantes. Sa disparition avait fait couler beaucoup d'encre dans les médias russes. «J'ai le droit à deux ou trois jours de vie privée», a expliqué Ivan Rybkine, interrogé par téléphone depuis l'Ukraine. «J'étais chez des amis, je me promenais, j'avais coupé tous mes téléphones et n'ai pas regardé la télévision», a-t-il assuré candidement. /ats-afp

Les violences continuent en Haïti

Port-au-Prince ■ Le gouvernement reprend trois villes tombées aux mains des insurgés. L'ONU redoute une crise humanitaire

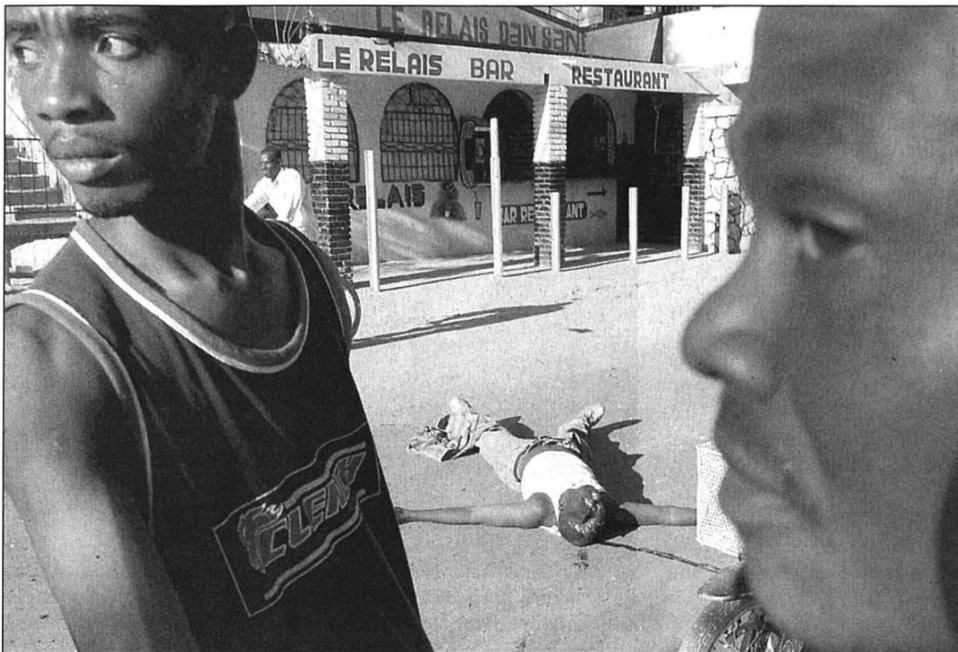
Le gouvernement haïtien a repris hier le contrôle de trois villes sur la dizaine aux mains depuis une semaine de bandes armées, opposées au président Jean-Bertrand Aristide. L'ONU a de son côté condamné les violences, redoutant une grave crise humanitaire.

Après avoir repris la ville de Saint-Marc, verrou stratégique du nord-ouest du pays entre Port-au-Prince et les Gonaïves, la police était à nouveau présente lundi soir (heure locale) dans les bourgades de Grand-Goâve (sud-ouest) et de Dondon (nord).

Aucun coup de feu n'était entendu hier à Saint-Marc, selon un journaliste local. Des policiers accompagnés de partisans armés du pouvoir sont également revenus à Dondon, dont le commissariat avait été attaqué lundi par un commando armé. Deux personnes ont été blessées par balles et neuf maisons incendiées.

Incendies

Dans la nuit de lundi à hier, des incidents ont été signalés dans le nord à Cap-Haïtien, la deuxième ville du pays. Plusieurs banques de borlette, loteries populaires appartenant à de présumés partisans de l'opposition, ont été incendiées par des hommes armés. La ville est privée d'électricité depuis lundi. A Port-au-Prince, deux



Une victime des violences gît sur la rue principale de la ville de Saint-Marc, à une septantaine de kilomètres de Port-au-Prince. PHOTO KEYSTONE

personnes ont été blessées par balles par un groupe d'individus cagoulés ayant volé plusieurs véhicules privés. La situation dans la capitale était toutefois normale, les gens se rendant à leur travail et le fonctionnement de l'aéroport et des lignes téléphoniques étant assuré, a indiqué le consul suisse en Haïti Markus Probst.

Markus Probst a indiqué qu'il avait pu se promener dans les rues en compagnie de l'ambassadeur suisse à Cuba, sans rencontrer de problèmes. Le

premier ministre Yvon Neptune s'est rendu par hélicoptère à Saint-Marc, à 96 km au nord de Port-au-Prince, et Grand-Goâve afin d'y montrer le maintien de l'autorité de l'Etat.

Le gouvernement avait accusé dimanche les insurgés d'être des «terroristes» et l'opposition de favoriser un «coup d'Etat» contre le président haïtien. Quarante-deux personnes ont été tuées depuis la prise de contrôle jeudi des Gonaïves par les rebelles du Front de ré-

sistance révolutionnaire de l'Artibonite, un groupe armé autrefois proche du pouvoir et passé dans l'opposition.

Face à cette situation, l'ONU a averti hier à Genève que les affrontements pourraient déboucher sur une grave crise humanitaire. L'ONU est préoccupée par les conséquences des violences, mais également des récentes tornades qui ont dévasté et inondé le pays, laissant 25.000 personnes sans nourriture dans les villages du nord de l'île. /ats-afp

ÉTATS-UNIS

John Kerry bien parti

Le sénateur John Kerry espérait accrocher hier deux nouvelles primaires à son palmarès en gagnant pour la première fois dans le sud des Etats-Unis. Une victoire mettrait pratiquement hors jeu ses rivaux démocrates dans la course à la Maison Blanche.

Deux élections primaires se déroulaient hier en Virginie et dans le Tennessee, qui pourraient sceller le sort des rivaux du sénateur du Massachusetts et confirmer plus avant sa dimension nationale.

C'est dans cette optique que Kerry veille délibérément à cibler ses critiques sur le président républicain sortant George Bush, voulant ainsi démontrer qu'il est le mieux placé pour le remplacer à la Maison Blanche.

Attaques tous azimuts

«Comment peut-on faire croire que le président Bush va créer 2,6 millions d'emplois, alors qu'il a le pire bilan en matière d'économie nationale depuis Herbert Hoover» (1929-1933), a lancé hier le candidat Kerry en évoquant une récente promesse de George Bush en ce sens.

Selon les derniers sondages, John Kerry, 60 ans, qui a déjà mis dans son escarcelle dix des douze Etats où se sont tenus des primaires et des caucus (assemblées électorales), mène largement dans ces deux Etats pourtant difficiles à emporter pour un candidat venant d'un nord plus riche et moins conservateur. /ats-afp

PUBLICITÉ

offres d'emploi

Société suisse cherche, pour renforcer notre team de notre service externe, **3 collaboratrices**

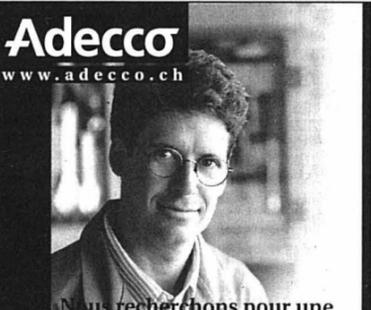
Votre profil:
- un désir d'indépendance,
- de l'entregent et le goût du contact,
- vous êtes ambitieuse,
- vous possédez une voiture.

Nous offrons:
- une formation assurée par nos soins (débutantes acceptées),
- un choix du temps de travail: 50%, 75%, 100%,
- salaire fixe très élevé + primes.

Entrée en fonctions:
- dès que possible ou à convenir.

Pour un premier contact, appelez le 021 695 26 70. 022-018849/DUO

Nous cherchons pour les cantons de: **GE, VD, NE, FR, VS, JU et BE** plusieurs **manoeuvres, aides-monteurs éventuellement étudiants électroniciens, RTV mécaniciens-électriciens**
Il s'agit de missions temporaires de courte, moyenne ou longue durée. Nous vous renseignerons volontiers. Bonnes conditions d'engagement, hôtel payé. Un seul numéro pour toute la Suisse:
Numéro Vanity **0848 EMPLOI**
= ☎ **0848 367564** (tarif interurbain)
AAZ emplois SA, Gare 16, CH-2740 Moutier



Adecco
www.adecco.ch

Postes fixes
Nous recherchons pour une manufacture horlogère: **Un angleur(euse) mouvement haut de gamme**
Votre profil:
• Expérience dans l'angleur de pièces haut de gamme du mouvement.
• Maîtrise parfaite des techniques manuelles à la lime et mécaniques.
• Avoir déjà travaillé avec les matières suivantes: laiton, acier et or.

Poste fixe
Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.
Les personnes intéressées sont priées de nous faire parvenir leur dossier complet ou de passer à notre agence.

Av. Léopold-Robert 36 un nouveau monde pour l'emploi
2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/910 53 83
E-Mail: lachauxdefonds@adecco.ch 132-144895

[LE BON CHOIX]
C'est la rentrée, lancez-vous...
L A N G U E S
F O R M A T I O N
L O I S I R S
école-club migros
JAQUET-DROZ 12 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 032 911 10 00

JOB SERVICE OFFRE
aux entreprises et aux particuliers la possibilité d'engager rapidement et sans frais d'agence, des jeunes de 15-25 ans en recherche d'emplois temporaires ou fixes.
Il s'agit d'un service gratuit, sans but lucratif.
Neuchâtel Tél. 032 725 35 55
La Chaux-de-Fonds Tél. 032 968 08 68

La Fondation «Les Billodes» Centre pédagogique 2400 LE LOCLE
cherche pour compléter son équipe de veillesuses
Une veillesuse expérimentée
Poste à 35%
Ce poste requiert:
- un sens aigu des responsabilités;
- de l'initiative;
- de la facilité à dialoguer avec des jeunes en difficulté;
- un intérêt pour le secteur social et le travail en équipe.
Entrée en fonction: à convenir.
Les offres de services écrites avec curriculum vitae sont à adresser jusqu'au 20 février 2004 à:
M. Claude Baume, directeur du Centre pédagogique «Les Billodes»
Monts 28, 2400 Le Locle
Tél. 032 933 99 00, fax 032 933 99 09 132-144873

Solution du mot mystère: FUTURISTE

CUISINES / BAINS RÉNOVATION FUST
www.fust.ch
Sprint final chez FUST, grande vente spéciale
Au moins **10%** de rabais sur toutes les cuisines de réve avec des appareils **Electrolux**
Prix spécial en février
Fr. 11 400.-
au lieu de Fr. 14 650.-
Vous économisez Fr. 3250.-
Modèle LIFE de Noblessa
Des prix action très chauds sur les appareils Electrolux
• **Profi Steam EB SL7TC.3**
Tout en un: four à vapeur, four et grill - la nouvelle génération de cuisson
• **Lave-vaisselle GA 911SH TC-3**
Silencieux et économique (évaluation AAA, la meilleure), qualité et production suisses
• **La cuisson vitrocéramique + induction**
Propre, rapide et sûre.
Design et technique ultramodernes
Pas de transformation de cuisine ou de bain sans une offre FUST!
• **Prix fixe avec garantie de prix bas**
• **Droit d'échange de 30 jours sur tous les appareils encastrés**
• **Planification individuelle gratuite sur mesure** (apporter le plan de la cuisine)
• **Transformation clé en main en entreprise générale propre!**
En permanence: des cuisines et salles de bain (par ex.: cuisine Monza à Fr. 7900.- au lieu de Fr. 15 800.-)
Bienne, Route Soleure 122, 032/344 16 04 • Romanel-sur-Lausanne, Romanel Centre-Fust, 021/643 09 90 • Yverdon, Rue de la Plaine 5, 024/424 24 64 • Autres studios modèles tel. 0848 844 100 ou sous www.fust.ch
143-776337/4x4

ÉTATS-UNIS
Croissance de courte durée

La forte croissance de l'économie américaine ne durera pas au-delà de 2004, ont estimé lundi des économistes américains. Elle est en effet fondée sur les dépenses militaires et les réductions d'impôt voulues par l'administration Bush qui ne se préoccupe pas des énormes déficits du pays.

«Les pays en développement qui comptent sur le marché américain comme moteur de croissance feraient bien d'être prudents et de ne pas espérer trop après 2004», a estimé à la Havane le professeur James K. Galbraith de l'Université du Texas et fils du célèbre économiste de Harvard John Kenneth Galbraith.

Le Nobel 2000 de l'économie Daniel McFadden a estimé que les Etats-Unis allaient tout droit vers une crise démographique en matière de prestations sociales et d'assistance médicale aux personnes âgées, qui nécessiteront des financements et impliqueront à leur tour des déficits insupportables.

Politique à court terme

«L'administration actuelle à Washington ne fait aucun effort sérieux pour s'attaquer à l'échec prévisible de ses programmes», a déclaré McFadden devant 1300 économistes de 43 pays. «Le risque est grand que des troubles sociaux et financiers en résultent, ce qui menacerait la prospérité de l'économie américaine et la stabilité des marchés mondialisés sur lesquels ils ont un acteur clé», a-t-il ajouté.

Selon James K. Galbraith, le gouvernement Bush mène une politique qui vise à revigorer l'économie à court terme, notamment par des réductions d'impôts, dans le but de préserver ses chances pour la présidentielle de novembre. /ats

Un cru 2003 exceptionnel

UBS ■ Le bénéfice fait un bond de 81% et s'inscrit à 6,3 milliards. La banque promet d'être encore plus «agressive»

L'UBS est prête à prendre davantage de risques. Bouclant une année 2003 avec le deuxième meilleur bénéfice de son histoire, la banque va se montrer plus «agressive» sur les marchés, a promis hier à Zurich le président de la direction, Peter Wuffli.

L'exercice 2004 a bien commencé dans tous les secteurs du groupe, s'est réjoui Peter Wuffli. Après la crise boursière du début du millénaire, qui s'est poursuivie jusqu'au premier trimestre 2003, l'industrie de la finance a retrouvé un certain élan.

Enfin, «l'année 2003 fut un cru exceptionnel», selon Peter Wuffli. Et pour cause: le bénéfice net a bondi de 81% par rapport à 2002, atteignant 6,385 milliards de francs. Le géant bancaire n'avait fait mieux qu'une seule fois dans son histoire, en 2000, avec un bénéfice de 7,79 milliards.

Fort de ces résultats, l'UBS propose une hausse du dividende de 30% accompagnée d'un programme de rachat d'actions de 6 milliards de francs.

Toutes les unités

L'amélioration des résultats 2003 se remarque dans toutes les unités du groupe. Ainsi, au niveau de la gestion de fortune, l'afflux d'argent frais a atteint l'an dernier 50,8 milliards de francs, en progression de 40,3%.

Les gains réalisés dans la banque d'affaires (investment banking) satisfont également Peter Wuffli. Avec un résultat avant impôts de 4,078 mil-



Peter Wuffli président de la direction a présenté hier à Zurich, le deuxième meilleur résultat de l'histoire de l'UBS. PHOTO KEYSTONE

liards de francs, le groupe s'est hissé au 4e rang mondial.

Si le groupe a tiré profit du redressement des marchés, il s'est surtout illustré par ses mesures d'économie. Les charges d'exploitation ont reculé de 13,4% sur un an, à 25,62 milliards de francs. Du côté des effectifs totaux du groupe, ils ont été ramenés à 65.925 postes, soit une diminution de 4,5%. En Suisse, l'UBS recensait 26.662 emplois à fin décembre, 1310 ou 4,7% de moins que douze mois auparavant.

Effectifs en sursis

L'érosion des effectifs n'est pas terminée. Et ce, d'autant que la banque ne cache pas son élan vers d'autres lieux, insistant sur l'importance du marché américain et les perspectives en Asie.

Malgré ses ambitions internationales, l'UBS reste «très attachée au marché helvétique».

La débâcle du groupe zurichois Erb a aussi laissé des traces dans les comptes. Si l'UBS ne donne pas le montant exact, elle indique toutefois que les correctifs de valeurs d'un total de 108 millions en 2003 sont dus «essentiellement» au conglomérat.

Saisir l'occasion

Les perspectives s'annoncent clairement positives. Très optimiste, Peter Wuffli s'est toutefois refusé à donner de prévisions chiffrées. Il estime que le groupe a atteint la masse critique et exclut l'hypothèse d'une importante fusion. Par contre, là où des opportunités se présentent, des acquisitions sont possibles.

De plus, le groupe bancaire envisage de prendre plus de risques et d'affecter plus de ressources pour financer des activités de crédit avec de gros clients internationaux. /ats

Ospel touche 17,2 millions

La rémunération du président de l'UBS, Marcel Ospel, s'est envolée de 52,2% l'an dernier. Elle s'est inscrite à 17,2 millions de francs, contre 11,3 millions en 2002.

Le numéro un de la plus grande banque suisse se rapproche ainsi du patron le mieux payé du pays, Daniel Vasella (Novartis).

La somme touchée par Marcel Ospel comprend un montant de 7,5 millions de francs en actions UBS bloquées, a indiqué la grande banque hier. Il a en outre

reçu 127.000 options d'une valeur totale de 1,6 million de francs (1,2 million en 2002), «à titre d'incitation à la performance à long terme».

Le total de la rémunération de l'équipe dirigeante de l'UBS s'est élevé à 158,4 millions de francs, en hausse de 7,7%.

Il n'inclut pas les paiements de 21,1 millions de francs en 2003 et de 20,6 millions en 2002 liés à la fusion UBS-PaineWebber, pour les deux dirigeants de l'établissement américain repris en 2000. /ats

EN BREF

RENAULT ■ Belle santé. En plein environnement morose pour le secteur de l'automobile, Renault affiche une bonne santé. La firme a annoncé hier avoir réalisé un résultat net de 2,48 milliards d'euros l'an dernier, en «forte progression» de 26,8% par rapport à 2002. Des résultats qui bénéficient surtout de la croissance de Nissan. /ats-afp

MEUBLES LEU ■ 58 emplois menacés. Le fabricant de meubles rembourrés Leu, installé à Chavannes-près-Renens depuis 1964, veut cesser la production. Cinquante-huit emplois sont menacés. «Leu a déposé sa demande de licenciement collectif. Nous en sommes à la procédure de conciliation», a indiqué hier Aldo Ferrari, secrétaire régional du syndicat SIB. «La société n'est pas au bord de la faillite, mais le marché du meuble est très tendu et la concurrence très forte», a expliqué Aldo Ferrari. La direction prévoit de délocaliser la production en Allemagne. Il resterait une vingtaine de personnes à Chavannes pour le développement, la commercialisation et le service après-vente. /ats

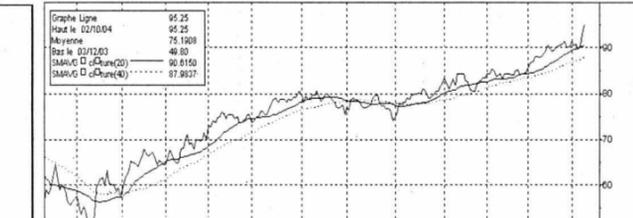
STREIFF ■ Fin d'une entreprise. La filature zurichoise Streiff qui existe depuis plus d'un siècle doit fermer boutique, n'arrivant pas à faire face à la concurrence asiatique. 100 employés sont licenciés à Aathal. Un plan social a été élaboré. /ats

OPEP ■ Production réduite. L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) a surpris son monde hier à l'issue de la réunion ministérielle d'Alger. Le cartel a convenu de réduire sa production dès avril, pour prévenir une chute des cours. /ats-afp

LABOURSE

BCN www.bcn.ch
Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier
BCN-Netbanking

INDICES	bas / haut 2004	précédent	10/02
Zürich, SMI	5496.2	5885.6	5869.8
Zürich, SPI	3973.52	4251.62	4251.55
New-York, DJI	10367.41	10705.18	10579.03
New-York Nasdaq comp	1999.77	2153.83	2060.57
Francfort DAX	3969.04	4171.49	4098.97
Londres, FTSE	4357.4	4531.4	4434.4
Paris, CAC 40	3548.18	3724.29	3663.73
Tokio, Nikkei 225	10293.43	11193.64	10402.61
DJ Euro Stock 50	2760.84	2911.43	2870.98



Bourse suisse (cours en CHF)				Bourses européennes (cours en EUR)				Bourses Nord-américaines (cours en USD)							
bas / haut 2004	précédent	10/02		bas / haut 2004	précédent	10/02		bas / haut 2004	précédent	10/02					
ABB Ltd n	6.15	7.9	7.33	7.35	ABN Amro (NL)	18.36	19.9	18.72	18.92	Aluminium Co of America	18.45	39.44	34.94	35.54	
Actelion Ltd	124	147.75	147	146	Aegon (NL)	11.64	13.22	12.22	12.16	Altria group inc	27.7	56.1	54.43	55.18	
Adecco n	42.7	83.75	67.2	65.5	Ahold (NL)	5.54	6.92	6.62	6.48	American Express Co.	30.9	53.63	53.11	52.85	
Baloise Holding n	52	61	60.05	60.7	AKZO-Nobel (NL)	29.31	33.79	30.93	30.9	American Tel & Tel Co.	13.45	23.18	19.5	19.88	
BB Biotech	62.1	70.65	69.5	69.45	Alcatel (F)	10.25	14.21	12.19	12.52	Baxter Intl Inc.	18.18	32.16	29.85	30.45	
BK Vision	169	176.25	174	174	Allianz (D)	96.55	112.2	105.6	105.78	Boeing Co.	24.73	45.02	43.96	43.77	
BT & T TimeLife	1.48	1.89	1.82	1.82	Aventis (F)	50.1	63.6	62.2	62.25	Caterpillar Inc.	41.24	85.7	77.67	76.56	
Bobst Group SA n	42.5	47.45	47.3	47.25	AXA (F)	16.98	19.36	18.41	18.45	Chevron Corp.	61.7	88.52	85.78	86.54	
Charles Voegelé Holding	78.5	93.95	91.25	89.75	Bayer (D)	22.87	25.82	23.7	23.85	Citigroup Inc.	30.25	51.11	49.15	48.92	
Ciba Spéc. Chimiques n	90.7	100.5	94.9	94.8	Carrefour (F)	39.9	44.07	40.58	40.81	Coca Cola Co.	37.01	52.78	52.4	52.17	
Cicorel Holding n	41.5	45.5	44.5	45.1	Cie de Saint-Gobain (F)	38.15	42.2	41.7	41.65	Dell Computer Corp.	22.59	37.18	32.92	33.34	
Cie fin. Richemont	29.35	32.25	31.55	31.95	DaimlerChrysler (D)	35.63	39.53	37.07	37.26	Du Pont de Nemours	34.71	46.17	44.45	44.59	
Clariant n	18.25	22.5	20.1	20.15	Deutsche Bank (D)	62.1	67.7	67.55	67.1	Eastman Kodak co	20.39	32.46	29.47	29.45	
Converium Holding SA	63	72	70.4	70.4	Deutsche Lufthansa (D)	13.25	15.28	14.65	14.75	Exxon Mobil	32.32	41.77	40.73	41.09	
Crédit Suisse Group n	45.25	49.45	48.95	49.25	Deutsche Telekom (D)	14.57	16.86	16.02	16.09	Ford Motor Co.	6.58	17.34	14.16	14.39	
Ems-Chemie Holding n	100.5	108	105.5	105	E.ON (D)	48.8	54.45	53.65	53.75	General Electric Co.	21.3	34.57	32.89	32.5	
ESG Holding n	185	211	208.25	208.5	Elf Aquitaine (F)	172	181.9	176.5	174.8	General Motors Corp.	29.75	55.55	49.11	49.27	
Fischer (Georg) n	234.75	279	279	280	Elsevier (NL)	9.55	10.57	10.28	10.31	Genzyme Corp.	3.5	11.97	9.69	9.92	
Forbo Hld n	345	398	397	390	France Telecom (F)	21.82	25	22.83	22.62	Hewlett-Packard Co.	14.18	26.28	23.76	24.12	
Givaudan n	620	669	651	650	Groupe Danone (F)	128.6	140	140	138.6	IBM Corp.	73.17	100.43	98.74	99.61	
Helvetia-Patria Holding n	203	222	209	208.5	ING Groep (NL)	18.46	21.16	20.9	20.85	Intel Corp.	14.88	34.6	30.59	30.58	
Holcim Ltd	56.95	66.2	63.8	63.3	KLM (NL)	12.65	15.78	15.62	16.72	International Paper Co.	33.09	45.01	42.4	42.43	
Julius Baer Holding p	422	481.5	466	475.5	KPN (NL)	6.11	6.69	6.59	6.58	Johnson & Johnson	48.05	59.08	54.11	54.43	
Kudelski SA n	40.8	44.65	43.25	43.2	L'Oréal (F)	62.95	69.9	66.05	65.95	Mc Donald's Corp.	12.12	27.27	26.91	26.78	
Logitech International n	53.1	63.8	60.65	61.7	LVMH (F)	56.45	63.45	58.8	59.6	Merck & Co. Inc.	40.57	63.5	48.17	48.4	
Lonza	59.5	75	66.6	66.75	Metro (D)	33.04	36.3	35	34.85	Microsoft	22.55	30	26.9	27.07	
Moevenpick	650	805	796	800	Nokia (FI)	13.5	17.45	17	17.37	3M Co.	59.73	86.2	79.39	81.25	
Nestlé n	310	343.5	342	339	Philips Electronics (NL)	23.15	26.19	25	25.62	Pepsico Inc.	36.24	50.58	49.94	50.79	
Nextrom	14	20.05	17.8	17.8	Pinault-Printemps-Redoute(F)75.8	85.2	80.35	80.55	Prifer Inc.	27.9	38.89	38.09	38.04		
Novartis n	56.4	59	58.5	58.45	Royal Dutch Petroleum (NL)	36.59	42.43	37.15	37.34	Pfizer & Gamble Co.	79.57	103.67	102.55	102.35	
Pargesa Holding p	3200	3525	3210	3350	RWE (D)	29.35	55.95	52.6	52.65	Sears, Roebuck & Co.	18.25	56.06	45.54	45.66	
Phonak Holding n	26.5	33.25	32.25	32.75	Schneider (F)	49.71	55.95	52.6	52.65	Silicon Graphics Inc.	0.85	3.61	3.45	3.4	
PubliGroup n	355	474.5	440	441	Siemens (D)	63.4	68.9	65.88	66.85	United Technologies Corp.	53.51	97.55	94.87	95.6	
Réassurance (Cie Suisse) n	82	93	91.55	89.9	Société Générale (F)	69.9	75.6	74.15	74.4	Wal-Mart Stores	46.25	60.2	57.32	57.53	
REG Real Estate Group	77.05	80.25	80.25	80.3	Telefonica (E)	11.67	13.18	13.15	13.18	Walt Disney Co.	14.84	25.08	23.77	24.08	
Rieter Holding n	287	329.5	328.5	328	Total (F)	139.4	149.7	144.3	143.5	Yahoo! inc	17.46	50.41	46.95	46.92	
Roche Holding bj	117.75	132.25	129.5	129.5	Unilever (NL)	51.15	55.4	54.45	54.45						
Roche Holding p	162	194	184.25	184.25	Vivendi Universal (F)	19.3	21.89	20.86	21.01						
Serono SA b	875	970	923	921	Vodafone Group(GB) £	1.318	1.503	1.355	1.338						
Sulzer n	316.5	345.5	328	322.5											
Swiss International Airlines	9.4	13.75	11.2	11											
Surveillance n	701	803	758	759											
Swatch group n	29.15	34.5	34.4	34.55											
Swatch group p	145	172.75	172	173.25											
Swiss Life Holding n	226.5	258.5	244	242.25											
Swisscom n	403	430	425	421.5											
Syngenta SA n	80.5	88.2	86.95	87.95											
UBS n	84.5	93.1	92.9	95.15											
UMS p	29.05	38	29.5	29.2											
Unaxis Holding n	175.75	196	194.25	193.75											
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.34	1.31											
Vontobel Holding p	27.5	31.3	29.3	30											
Zurich Fin. Serv. n	165.5	189.75	189.5	190.5											

EN BREF

CANTON DE ZURICH ■ Il tue sa femme en pleine rue. Un homme de 29 ans, originaire de Serbie-Monténégro, a abattu hier sa femme de 28 ans en pleine rue à Opfikon (ZH), puis s'est suicidé. Le couple laisse deux orphelins. Des problèmes relationnels auraient conduit au drame. La femme avait déposé plainte contre son mari fin novembre 2003. Elle avait indiqué à la police que son mari la battait et qu'il l'avait menacée de mort. L'homme avait alors été placé en détention préventive puis libéré en décembre 2003. /ats

CALIFORNIE ■ Sursis in extremis pour un condamné à mort. Un Noir américain de 45 ans, qui avait été condamné à la peine capitale en 1985 pour un quadruple meurtre, a obtenu lundi au terme d'une rude bataille judiciaire le report en dernière minute de son exécution. Cette dernière était prévue hier en Californie. Ce sursis doit permettre à ses avocats de présenter de nouveaux éléments. /ats-reuters

ETATS-UNIS ■ Arsenal découvert chez un adolescent. Un adolescent de quatorze ans, qui avait écrit qu'il voulait faire sauter son collège, avait installé un arsenal et un atelier de fabrication de bombes dans sa chambre. Lors d'une perquisition à son domicile, situé en Virginie (est des Etats-Unis), les policiers ont découvert des fusils à pompe, des fusils d'assaut, des jumelles, des armes de poing, des couteaux, des munitions ainsi que des bidons de poudre à canon. /ap

MARIAGE ■ Joan Collins livre ses secrets. Joan Collins (photo keystone), qui est mariée à son cinquième époux Percy Gibson depuis 2002, l'affirme: elle a enfin trouvé le se-



cret d'un mariage réussi. «Etre le meilleur ami de l'autre, tout partager et être sur la même longueur d'onde», c'est cela le secret, a déclaré l'actrice, lundi, à l'occasion de la présentation de sa nouvelle pièce, une comédie romantique intitulée «Full Circle». «Mon mari et moi avons commencé notre rapport en tant qu'amis, ce qui a été très important pour notre relation», a souligné Joan Collins. /ap

NLFA ■ CD sur les bruits. Des compositeurs et des «ouvriers du son» ont recueilli et enregistré des bruits sur les chantiers des NLFA au Gothard et au Lötschberg. Réalisé par Pro Helvetia, le double CD sera présenté le 24 février dans un club zurichois «Moods». Outre le CD, une série de concerts sont prévus en Suisse, à Berlin et Milan. /ats

Un crash fait plus de 40 morts

Emirats arabes unis ■ Un avion de la compagnie privée iranienne Kish Air s'écrase lors de la manœuvre d'atterrissage

Un avion de la compagnie iranienne Kish Air s'est écrasé hier à Charjah, aux Emirats arabes unis. Quarante-trois personnes ont été tuées et trois autres très grièvement blessées. Les causes du drame ne sont pas encore connues.

Selon un responsable de l'aéroport international de Charjah, le drame s'est déroulé en fin de matinée alors que l'avion s'apprêtait à atterrir. L'appareil, un Fokker 50, arrivait en provenance de l'île méridionale iranienne de Kish.

Version non confirmée

Selon l'Organisation de l'aviation civile iranienne, l'avion a «demandé un atterrissage d'urgence, a dévié vers la gauche et s'est écrasé» au sol, alors qu'il s'approchait de l'aéroport. Une version qui n'était pas confirmée du côté émirati, la direction de l'aéroport affirmant que la tour de contrôle n'avait reçu aucun signal de détresse. «Tout était normal jusqu'au crash», a affirmé un responsable. La direction de l'aviation civile des Emirats a ouvert une enquête pour déterminer les circonstances exactes de la tragédie.

Au total, 46 personnes – dont une vingtaine d'Iraniens



Des secouristes sur le lieu de la tragédie, près de l'aéroport de Charjah, aux Emirats arabes unis.

PHOTO KEYSTONE

– se trouvaient à bord de l'appareil. Les indications n'étaient pas claires en fin de journée sur le nombre de passagers et de membres d'équipage.

Selon la télévision d'Etat de Charjah, l'un des trois survivants serait un enfant. De l'appareil, il ne reste quasiment

plus que la queue et son oiseau rouge dessiné devant un soleil, le logo de Kish Air. Des pièces de tôle du fuselage étaient éparpillées dans les alentours.

Kish Air est une compagnie privée propriété d'anciens pilotes militaires iraniens. Elle fait voler ses avions entre Kish, zone franche qui vit essentielle-

ment du commerce, et diverses destinations dans le golfe Persique. Le 6 septembre 2003, l'un des Tupolev de la compagnie s'était écrasé après avoir heurté un arbre alors qu'il tentait d'atterrir à Minsk (Biélorussie). Selon la direction de l'aéroport, aucun des 40 passagers n'avait été blessé. /ats-afp-reuters

GRIPPE AVIAIRE L'OMS admet une erreur

L'OMS et l'Union européenne ont demandé, hier, aux pays asiatiques touchés par la grippe aviaire de ne pas céder aux intérêts économiques au détriment des vies humaines. D'autant plus qu'une transmission du virus d'homme à homme n'est plus exclue.

L'OMS a en effet reconnu une erreur dans les analyses du cas de deux sœurs décédées de la grippe aviaire en janvier au Vietnam. «Il y a eu confusion», a reconnu la porte-parole de l'OMS à Genève, Fadela Chaïb.

18 cas confirmés au Vietnam

En effet, le laboratoire a commis une erreur. Il n'a pas analysé les résultats du séquençage génétique de l'une des deux sœurs, mais d'une autre personne infectée par la grippe aviaire. «Nous étions heureux de pouvoir annoncer qu'il n'y avait pas eu de transmission humaine du virus de la grippe aviaire. Nous ne pouvons plus l'affirmer aujourd'hui», a souligné Fadela Chaïb.

L'OMS a en outre confirmé 18 cas de grippe aviaire chez l'homme au Vietnam. En Thaïlande, cinq cas – tous mortels – sont confirmés. En Chine, les autorités ont par ailleurs déclaré que quatre foyers suspects avaient bien été contaminés par le virus. /ats-afp-reuters

Un ouvrier noir jeté en pâture aux lions

Afrique du Sud ■ L'employé était revenu chez un fermier blanc, qui l'avait licencié fin 2003, pour récupérer des effets personnels

Un ouvrier agricole noir est mort dévoré par les lions, en Afrique du Sud, après avoir été jeté en pâture dans l'enclos des fauves par son ex-employeur blanc.

L'homme, licencié à fin 2003, serait revenu pour chercher des effets personnels.

Roué de coups

D'après les témoignages reçus par la police, l'ouvrier, âgé de 38 ans, a été attaqué et roué de coups lorsqu'il est revenu au début du mois à la ferme, un centre de reproduction et d'élevage d'animaux

sauvages situé à Engedi (nord). Il avait été licencié de l'établissement à la fin de l'année passée après une querelle avec son patron, a déclaré une porte-parole de la police, Ronel Otto.

«Après les coups, il semble que l'homme ait été ligoté, chargé sur un véhicule et transporté quinze kilomètres plus loin, au Mokwalo White Lion Project, où il a été jeté par-dessus un grillage dans l'enclos aux lions. Il aurait été dévoré par les lions», a-t-elle poursuivi. Alertée par la famille, la police a découvert le crâne de la victime, une partie d'une jambe

et des vêtements ensanglantés dans l'enclos aux lions. Ces restes ont été transmis à un laboratoire d'analyses à Pretoria.

Déferé devant la justice

Selon le quotidien de Johannesburg «The Star», l'ouvrier était revenu à deux reprises à la ferme d'Engedi depuis le début de l'année, pour tenter de récupérer des vêtements et quelques biens qu'il y possédait. Il s'était fait éconduire par son ancien patron. Ce dernier, arrêté lundi, devait être déferé en compagnie de

trois de ses employés de couleur devant un juge de Phalaborwa pour y être inculpé de meurtre. Cet incident pourrait provoquer une nouvelle flambée de tension raciale dans les campagnes sud-africaines, où les fermiers blancs sont souvent accusés de maltraiter leurs ouvriers noirs

Victimes de la criminalité

Mais ils sont également victimes de la criminalité: des centaines d'entre eux sont décédés de mort violente depuis la fin du régime de l'apartheid en 1994. /ats-afp-reuters

FRANCE

Elle accouche menottée

L'accouchement d'une détenue menottée au poignet suscite l'indignation en France. Le ministre de la Justice, Dominique Perben, a dénoncé hier une démarche «absurde» de la part des gardiens.

La détenue avait accouché menottée, le 31 décembre 2003, dans un hôpital parisien après avoir été transportée d'urgence de la prison de Fleury Merogis. Arrivée dans la salle d'opération, l'escorte avait refusé de sortir. Devant les protestations de la future mère, elle avait finalement accepté de partir après avoir attaché le poignet de la jeune détenue à son lit. /ap

Pêche au millionnaire

Tessin ■ Une commune veut devenir un paradis fiscal

La petite commune tessinoise de Frasco, au fond du val Versasca, veut devenir un paradis fiscal. A cette fin, le village de 113 âmes appâte les hauts revenus par le biais d'internet.

«Un seul gros contribuable suffirait pour faire descendre notre taux fiscal de 100% à 30%, voire à 20%». C'est ce qu'on peut lire sur la page d'accueil du site internet de la commune. Les promoteurs de cette commune, perchée à 885 mètres d'altitude, assurent que ses dépenses publiques sont modestes et qu'elle dispose de «zones à bâtir libres et intéressantes».

Le maire de Frasco, Fabio Badasci, a affirmé hier dans le quotidien «La Regione» avoir «établi deux ou trois contacts avec des inté-

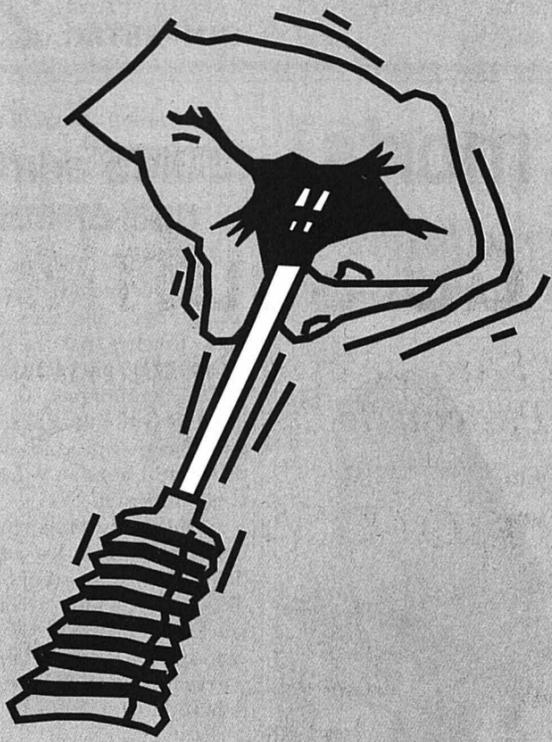
ressés». Il s'agirait notamment d'une entreprise de maïs. Toutefois, les pourparlers n'ont pas franchi le stade des premiers dialogues, la pittoresque commune ne disposant pas de zone industrielle.

Le syndic a reconnu qu'un taux d'imposition à 30% ou 20% était «exagérément bas, mais qu'un seuil à 60% serait tout à fait réalisable». Le cas échéant, la petite commune tessinoise se situerait dans la fourchette des paradis fiscaux tels que Paradiso, aux portes de Lugano. Même si aucun millionnaire ne devait se laisser tenter par une retraite au vert, les autorités de Frasco assurent, toujours sur les pages de leur site internet, que «l'avenir de la commune est assuré car 29 de ses 113 habitants sont des enfants». /ats

LE DESSIN DU JOUR

LOI SUR LE VOILE EN FRANCE: LES PETITES MUSULMANES PERTURBÉES





Voitures d'occasion: passez la vitesse supérieure et venez nous trouver!



OK DE OPEL

Profitez de nos véhicules de démonstration
Garantie comme une neuve mais bien moins chère...

Marque et type	Couleur	Année	Prix neuf	Prix cédé
OPEL Agila 1.2i 16V Club	5p noir	2002	16'600	13'900
OPEL Agila 1.2i 16V Comfort	5p gris	2002	17'830	14'900
OPEL Corsa C 1.4i 16V Sport	3p noir	2001	23'300	18'500
OPEL Corsa C 1.4i 16V Young	3p vert ozone	2003	24'290	23'000
OPEL Meriva 1.6i Essentia	5p argent	2003	22'800	21'000
OPEL Meriva 1.8i 16V Cosmo	5p noir	2003	33'765	29'500
OPEL Astra G 1.6i 16V Comfort	5p noir	2002	27'520	21'000
OPEL Astra G 2.0i 16V Turbo OPC	3p noir	2002	38'450	31'000
OPEL Astra G Cvan 1.8i 16V Comfort	5p rouge	2001	29'000	21'000
OPEL Zafira 2.0i 16V Turbo OPC	5p argent	2003	43'680	37'000
OPEL Zafira 2.2i 16V Comfort	5p gris	2001	36'580	28'000
OPEL Zafira 2.2i 16V Linea Fresca	5p gris	2002	35'520	28'500
OPEL Omega 2.5 DT Limited AT	5p argent	2003	48'850	39'000
OPEL Signum 3.2i V6 Cosmo AT	4p gris	2003	56'250	43'000
OPEL Frontera B 2.2 DTi Olympus	3p argent	2002	42'400	35'000
OPEL Frontera B 3.2i V6 Limited AT	5p argent	2001	50'850	38'000
OPEL Chevrolet Trail Blazer AT	5p beige	2002	64'500	50'000
OPEL Speedster 2.2i	2p bleu	2002	50'460	39'500

• Certificat de contrôle • 14 jours de droit d'échange • Contrôle gratuit après 1500 km • 12 mois de garantie • 12 mois d'assistance OK

OPEL
Maurice Bonny sa
Garage et carrosserie
24/29, rue du Collège La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 90 90
www.bonny.ch

CENTRE DE VENTE
Agent principal **TOYOTA**
Michel Grandjean SA
Léopold-Robert 117 - 2300 La Chaux-de-Fonds

Toyota Yaris 1.4 TD	2003	Fr. 20 900.-
Toyota Corolla 1.6 Sol	2001	Fr. 19 500.-
Toyota Corolla 1.6 Verso	2002	Fr. 24 800.-
Toyota Paseo 1.5	1996	Fr. 10 900.-
Toyota Celica Cabriolet	1995	Fr. 13 600.-
Toyota Avansis 2.0 Sol	2000	Fr. 17 400.-
Toyota RAV-4 GX	1996	Fr. 12 500.-
Toyota RAV-4 Mountain 3 p.	2003	Fr. 26 500.-
Toyota RAV-4 Mountain 5 p.	2003	Fr. 29 500.-
Toyota Corolla 4x4	1999	Fr. 13 900.-
Toyota Corolla 4x4	2002	Fr. 19 400.-
Toyota Hilux 4x4	1998	Fr. 20 900.-
Toyota Land-Cruiser TD	2004	Fr. 52 900.-
Audi A3 1.8 Turbo	1999	Fr. 24 900.-
Citroën Saxo VTS	1997	Fr. 10 800.-
Fiat Punto Cabriolet	1998	Fr. 14 800.-
Honda Accord Tourer Type «s»	2003	Fr. 32 300.-
Nissan Vanette	2000	Fr. 13 500.-
Opel Frontera Sport	2001	Fr. 26 600.-
VW Polo G40	1992	Fr. 4 700.-
VW Polo 16V	1999	Fr. 13 600.-
VW Golf GTI 1.8 Turbo	1998	Fr. 14 300.-

Garantie - Financement - Leasing - Reprise - Echange
OUVERT AUSSI LES SAMEDIS JUSQU'À 17 HEURES
Tél. 032 910 53 12



Uisinaud sa
GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST
Rue de l'Est 29-31 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

OCCASIONS

NISSAN X-Trail TD chall. noir, 11.03, 2000 km	Fr. 37'600.-
NISSAN Micra Techna Navig, gold, 04.03, 4000 km	Fr. 22'900.-
NISSAN Primera sport, 5 portes kit, bordeaux, 06.00, 25'000 km	Fr. 18'900.-
NISSAN Almera luxury, 5 portes, bleu, 04.00, 45'000 km	Fr. 15'700.-
NISSAN Micra plus, 5 portes, vert mét., 04.97, 6800 km	Fr. 8'900.-
FORD Focus Break, 5 portes, blanche, 12.01, 98'000 km	Fr. 13'800.-
FORD Focus Ghia 1.8, 4 portes gris mét., 11.01, 46'000 km	Fr. 17'900.-
CITROËN Xsara VTS, 3 portes, bleu mét., 10.01, 16'500 km	Fr. 19'900.-
MITSUBISHI Space runner navig., gris mét., 06.00, 39'000 km	Fr. 19'800.-
RENAULT Laguna, 5 portes, gold, 08.98, 66'000 km	Fr. 12'800.-

Votre agent pour les Montagnes neuchâteloises

CENTRE AUTOMOBILE

Peugeot 106 Open 1.1, 3 p., rad. cassettes, toit vitré 1994, 77 000 km	Fr. 5 900.-
Peugeot 306 XR 1.6, 5 p., t.o. vitré, radio cassettes, 1994, 123 000 km	Fr. 5 600.-
Peugeot 306 XT 1.6, 5 p., t.o., radio cassettes, 1994, 86 500 km	Fr. 7 750.-
Peugeot 306 XT Break 1.6, 5 p., clim., 2 airbags, radio cassettes, 1998, 92 500 km	Fr. 10 750.-
Peugeot 406 SV Break 2.0, 5 p., bv. auto., climat., rad. cassettes, 1997, 160 000 km	Fr. 7 750.-
Peugeot 406 ST/II 2.0, 4 p., climat., 2 airbags, ABS, radio cassettes, 1999, 60 000 km	Fr. 16 750.-
Citroën ZX 1.8, 5 p., climat., radio cassettes, 1996, 96 000 km	Fr. 5 900.-
Suzuki Vitara 1.6, carrossée, 4x4 enclenchable, 1995, 113 500 km	Fr. 8 950.-
Renault Clio/Fidji 1.4, 3 p., airbags g. dir. ass., radio cassettes, 1997, 36 000 km	Fr. 8 950.-
Opel Astra Break 2.0, 5 p., climat., ABS, airbags, radio CD, 1996, 56 000 km	Fr. 12 400.-

Garage de la Prairie
Roger Robert
2316 Les Ponts-de-Martel
Tél. 032 937 16 22
Tél. 079 447 27 22

SHOW OCCASIONS

VOITURES D'OCCASION PRIX SHOW

Mazda Demio 1,5i-16 HIGH ABS 2000, Fr. 13 700.-	Fr. 12 700.-
Mazda 323 F 1,6i-16 18 000 km, Fr. 18 900.-	Fr. 17 900.-
Mazda 323 F 2,0i-16 GT 2001, Fr. 19 200.-	Fr. 18 200.-
Mazda 323 F 2,0i-16 GT 20 000 km, Fr. 21 800.-	Fr. 20 800.-
Mazda MX-3 1,8i V6 1997, Fr. 13 900.-	Fr. 12 900.-
Mazda 626 2,0i-16 Voyage 70 000 km, Fr. 12 900.-	Fr. 11 900.-
Mazda 626 2,0i SW Voyage AT 56 000 km, Fr. 15 900.-	Fr. 14 900.-
Mazda Premacy 1,8i-16 Sport 1989, Fr. 16 200.-	Fr. 15 200.-
Honda Accord 2,0i LS 42 000 km, Fr. 21 700.-	Fr. 20 700.-
Peugeot 206 1,6i Quiksilver 2001, Fr. 15 600.-	Fr. 14 600.-
Skoda Fabia 1,4i-16 Confort 14 000 km, Fr. 15 800.-	Fr. 14 800.-
Opel Astra 2,2i Cabrio Bertone 2001, Fr. 25 700.-	Fr. 24 700.-

LA GARANTIE D'UN BON ACHAT

Garage de l'Avenir sa
Rue du Progrès 90
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 10 77

Skoda **MAZDA**
www.garage-avenir.ch

Le coup de fil
à l'entraîneur

BASKETBALL

Monthey - Union Neuchâtel
LNA masculine, mercredi
11 février, 20 h 15

La bonne?

Une défaite de trois points face à Nyon, une de deux points face à Pully, Union Neuchâtel s'approche de sa troisième victoire de la saison. La tentative de ce soir à Monthey pourrait donc être la bonne. Reste à savoir si ce déplacement en semaine ne perturbera pas trop les Unionistes. «Ce n'est jamais facile de nous organiser car nous sommes presque tous amateurs, relève Patrick Cossetini. Enfin, les Montheysans ne voulaient pas jouer un samedi de Carnaval et c'est nous qui en faisons les frais.» Il faudra pourtant faire avec.

«Tout le monde devrait être disponible, même si Watkins s'est fait une légère entorse lundi à l'entraînement, précise le coach unioniste. Il s'agira surtout de nous montrer plus attentifs en défense. Nous devons concéder beaucoup moins de rebonds défensifs. Sinon, Monthey est une formation qui nous convient bien, mais nous devons nous méfier de Taylor, son nouvel Américain.»

Cette rencontre dans le Chablais pourrait fort bien être la dernière de Pete Bozek sous les couleurs neuchâteloises. «C'est sa dernière chance, assure son entraîneur. Pour l'instant, il n'a pas rempli le rôle qu'on est en droit d'attendre de lui.» L'Américano-Polonais sait ce qu'il lui reste à faire. Scorrano et Drazovic auront moins de pression puisqu'ils seront surnuméraires. /JCE



Pete Bozek: dernier match avec Union Neuchâtel?

PHOTO ARCH-MARCHON

À L'AFFICHE

LNA MASCULINE

Ce soir
20.15 Monthey - Union Neuchâtel

Classement

1. FR Olympic*	16	16	0	1525-1159	32
2. Boncourt*	16	14	2	1398-1199	28
3. Riviera*	17	13	4	1405-1317	26
4. Meyrin	17	11	6	1438-1333	22
5. GE Devils	17	10	7	1490-1382	20
6. Lugano	17	9	8	1503-1448	18
7. Monthey	17	8	9	1475-1376	16
8. Lausanne M.	17	7	10	1479-1539	14
9. Nyon	17	6	11	1465-1543	12
10. Pully	17	5	12	1392-1502	10
11. Union NE	17	2	15	1320-1573	4
12. Zurich+	17	0	17	1163-1682	0

* = qualifié pour les play-off

+ = condamné aux play-out.

NBA

Première victoire. Les Atlanta Hawks, sous l'impulsion de Stephen Jackson (30 pts), ont battu les Dallas Mavericks (102-96) pour la première fois depuis six ans. Matches de lundi: Cleveland Cavaliers - Boston Celtics 97-89. Atlanta Hawks - Dallas Mavericks 102-96. Denver Nuggets - Memphis Grizzlies 86-83. Houston Rockets - San Antonio Spurs 82-85. /si

Volleyeurs à bout de souffle

Volleyball ■ Les deux clubs de LNA féminine de l'Arc jurassien connaissent de graves difficultés financières. Comme TGV-87 et Plateau-de-Diesse par le passé

Par
Julian Cerviño

En l'espace de 10 jours, le VBC Franches-Montagnes - plus connu sous l'appellation de VFM - et le VBC Bienne ont tiré la sonnette d'alarme en lançant des opérations sauvetage. Ces deux clubs de l'Arc jurassien militant en LNA féminine connaissent des graves difficultés financières. Ils annoncent chacun une dette avoisinant les 100.000 francs pour la fin du présent exercice. Plus grave, leurs dirigeants avouent être à court de souffle. Cette situation compromet dangereusement leur avenir, à tout le moins leur présence dans l'élite du volleyball helvétique.

Tout cela rappelle étrangement les cas de TGV-87 et de Plateau-de-Diesse. Après plusieurs saisons en LNA masculine, ces formations du Jura bernois ont connu une dégringolade sportive très fortement liée à d'importants problèmes de trésorerie. A Tramelan, la dette se montait à 80.000 francs et à 60.000 francs du côté de Prêles et tous les trous sont encore loin d'être bouchés. Alors, dans notre région est-il vraiment possible de maintenir une équipe en LNA sans courir le risque de mettre en péril la survie de son club? Voici quelques pistes...

Rapidement insupportable

Parlons d'abord du cas de VFM. La formation franc-montagnarde, qui a acquis une dimension cantonale «grâce» à son exil forcé à Porrentruy et à Delémont, dispute actuellement sa quatrième saison consécutive en LNA féminine. Sportivement, elle n'a jamais fait aussi bien que sa troisième



Andreas Völlmer et les filles de VFM: encore combien de saisons en LNA?

PHOTO BIST

place en 2000-2001. Depuis, elle n'a plus participé au tour final, échouant encore de peu cette année. Financièrement, le trou s'est creusé petit à petit pour en arriver à une profondeur de 100.000 francs actuellement. Avec un budget de 350.000 francs pour tout le club, c'est rapidement insupportable.

«Il nous manque 30.000 à 40.000 francs à la fin de chaque exercice, indique le manager Benoit Gogniat. Je ne pense pas que nous vivons au-dessus de nos moyens. Simplement, nous nous essouffons un peu. Il faut constamment repartir à la charge et retaper toujours les mêmes sponsors. Dans la conjoncture actuelle, ce n'est pas évident. Il nous faudrait de nouveau un gros mécène qui nous épargne tous ces soucis et ces efforts.» Difficile à trouver et surtout à

retrouver dans une région comme les Franches-Montagnes.

Un sport secondaire

Lorsqu'on connaît le succès populaire des filles de VFM - elles évoluent régulièrement devant plus de 500 spectateurs à Delémont ou aux Breuleux - il y a de quoi se poser des questions. «Les entrées aux matches ne couvrent de loin pas tout notre budget, précise Benoit Gogniat. Nous proposons un bon spectacle tout en intégrant des jeunes de la région issues de notre centre de formation, mais cela ne suffit pas. Cela fait des années que nous ramons, mais nous ne nous en sortons pas.» Malgré un nombre impressionnant de sponsors. «C'est vrai que les petits ruisseaux font les grandes rivières, mais il est vraiment difficile de maintenir le

courant» reprend Benoit Gogniat tout en relevant le bon soutien des collectivités publiques et la renommée acquise en dehors des frontières jurassiennes. «Nous sommes devenus des bons ambassadeurs de notre canton» ajoute-t-il. C'est bien joli, mais cela ne remplit pas les caisses...

Du côté biennois, le discours est sensiblement le même. «Nous nous battons sans arrêt pour survivre, souligne Yves Hugentobler, président du club biennois. Notre budget de 230.000 francs n'est tout de même pas si important que cela pour une ville de quelque 50.000 habitants. Hélas, le volleyball demeure un sport secondaire. Il n'est pas facile de faire comprendre aux sponsors l'importance d'un club comme le nôtre qui compte 140 juniors et réunit près de 300 personnes à chaque match.

Nous allons encore nous battre pour repartir sur des bases solides, mais si nous n'y parvenons pas, il faudra en tirer les conséquences.» Difficile d'être plus clair...

Retour sur terre

Donc, à court ou moyen terme, VFM et le VBC Bienne pourraient se retrouver dans la situation de TGV-87 et Plateau-de-Diesse. Après leurs années de gloire - le club de Prêles a notamment révélé les frères Laviga - ils «vivent» en deuxième et première ligue actuellement tout en continuant à se démener pour combler les trous obérant leurs comptes depuis leur séjour en LNA masculine. «Depuis notre relégation en première ligue en 1996, nous devons encore éponger 20.000 francs, précise Danilo Tedeschi, le président tramelot. Après quelques années de folie des grandeurs, nous avons dû revenir sur terre. Je pense qu'actuellement, un club de LNA ne peut pas survivre dans notre région. Si on veut des résultats, il faut beaucoup investir pour acquérir des joueurs étrangers qui n'apportent pas grand-chose à long terme. L'ouverture des frontières oblige les clubs à fournir encore plus dans l'artificiel et cela compromet leur avenir.» Bref, c'est la quadrature du cercle.

On ne peut donc constater que le combat que livrent VFM et le VBC Bienne n'est de loin pas gagné. Même en misant sur la formation et sur des étrangères en devenir, comme le club franc-montagnard, tout en possédant un fort encrage régional et cantonal, l'avenir paraît sombre. C'est non seulement inquiétant pour ces clubs de volleyball, mais pour le sport en général. Allez, courage! /JCE

Pour soutenir ces clubs, branchez-vous sur www.vfm.ch et www.vbcbielbienn.ch.

Raisonnables, mais relégués

Dans le canton de Neuchâtel, un club a également flirté dernièrement avec la LNA. Il s'agit du VBC Val-de-Ruz. Promus en LNA masculine en 1999, les Vaudruziens sont retombés en LNB en 2000 avant de se retrouver bientôt en deuxième ligue, tout en étant associés à Colombier (LNB masculine).

Côté financier, les gens de la Fontenelle se sont montrés raisonnables. Pas de dette, même des excédants. «En quatre ans de présidence, j'ai toujours réalisé des bénéfices, claironne Luc Rouiller, ancien président du club vaudruzien. Notre budget était pourtant assez modeste pour la LNA (réd.: environ 127.000 francs). Hélas, les résultats spor-

tifs n'ont pas suivi. En y repensant, je nourris quelques regrets. Je me dis que nous aurions dû réinvestir nos réserves qui se montaient à 45.000 francs. Cela nous aurait permis d'engager des étrangers plus performants. Il aurait fallu repartir de plus belle, mais je n'avais plus d'énergie.» Tient, on a déjà entendu cela quelque part...

Les successeurs de ce bouillant dirigeant ont poursuivi dans sa voie. Finalement, la sagesse ne s'est pas avérée payante, en tout cas au niveau sportif. Toutefois, l'actuel président vaudruzien, Luc Balmer, pense que la présence d'une équipe neuchâteloise en LNA n'est pas une utopie. «Il faut simplement ne pas faire de folies, estime-t-il. Evidemment, si on veut avoir une formation performante, le pari devient risqué. Je pense toutefois que c'est possible en travaillant très dur.» Et pas seulement sur le terrain. En effet, pour relever ce genre de défi, il faut des dirigeants prêts s'investir à fond et à se sacrifier pour leur club. Hélas, il s'agit d'une espèce en voie de disparition. /JCE



Yvan Fahrni (6) et Luc Balmer (8) lorsque Val-de-Ruz militait en LNB: trop sage les Vaudruziens?

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Passage à 10

LNA féminine ■ Plus de place pour les Suissesses en 2004-2005

La LNA dames passera la saison prochaine de huit à 10 équipes. Selon Swiss Volley, cette mesure devrait permettre de voir évoluer en LNA un plus grand nombre de Suissesses. Chez les messieurs, le comité central renonce pour l'instant au passage à 10 équipes.

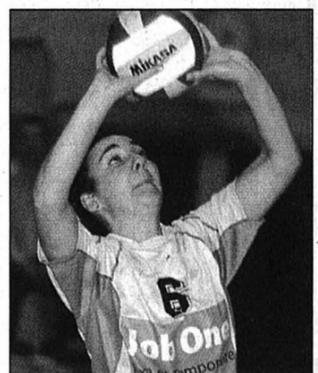
Ce passage à 10 équipes dès la saison prochaine aura notamment comme conséquences que les deux équipes les mieux classées du tour de promotion de LNB seront promues directement en LNA, si elles le désirent. L'équipe classée troisième du tour de promotion de LNB, jouera un match de barrage (au meilleur de trois matches) contre la huitième équipe de LNA.

Bon pour le NUC

Une seule équipe de LNB féminine sera reléguée en première ligue. Les deux dernières des tours de relégation

(groupes est et ouest) disputeront un barrage (matches aller et retour). Ce qui limite singulièrement les probabilités que le NUC fasse la culbute.

Par ailleurs, tous les vainqueurs de groupe de première ligue seront directement promus en LNB et 11 équipes effectueront le saut de deuxième ligue en première ligue. /si-réd.



Il faudrait une catastrophe pour que Alina Iervolino et le NUC soient relégués.

PHOTO ARCH-MARCHON

Fidèle parmi les fidèles

Football ■ Köbi Kuhn a tenu à récompenser les joueurs qui avaient participé au tour préliminaire de l'Euro 2004. Tous iront au Maroc, sauf Meyer, blessé

Köbi Kuhn a retenu 21 joueurs pour le match amical que la Suisse disputera le mercredi 18 février contre le Maroc, à Rabat (20 h 15). Le sélectionneur a fait appel à tous les joueurs qui ont participé au tour préliminaire de l'Euro 2004, à l'exception de Remo Meyer (Munich 1860), blessé.

Cette sélection est sans surprise. Blaise N'Kufo n'a pas encore trouvé grâce auprès

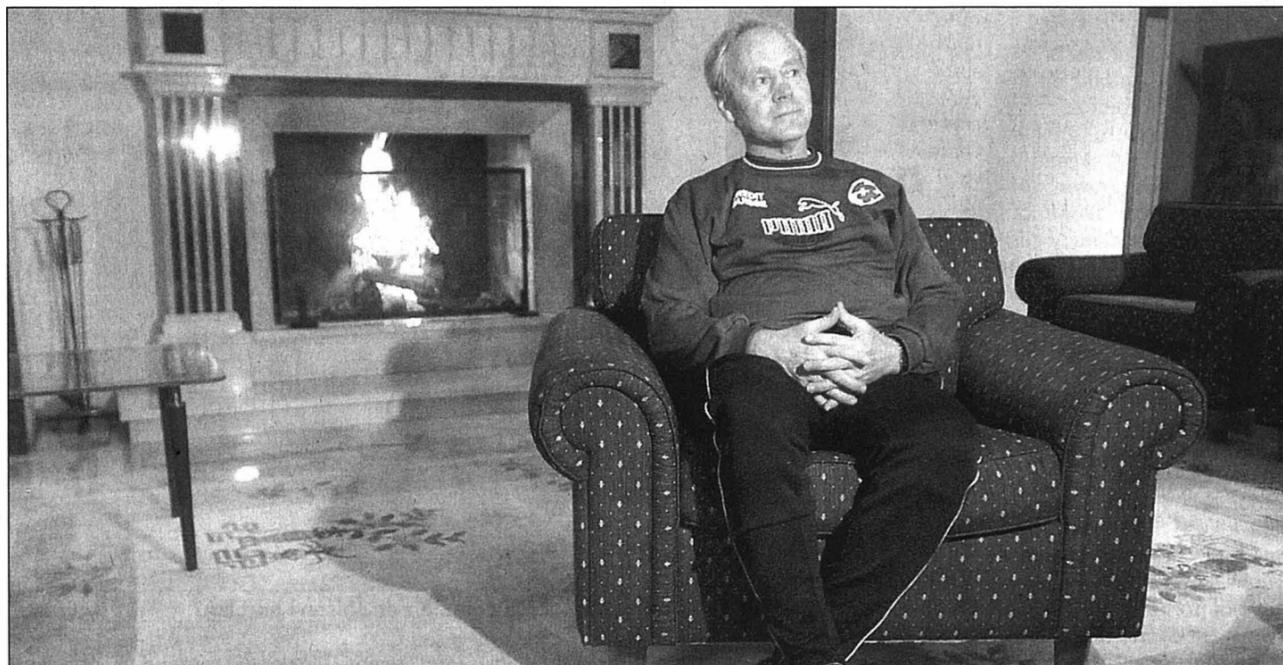
du coach national. «Nous avons renoué, il est vrai, le contact. Mais s'il est fait de l'avoir eu au téléphone n'entraîne pas une sélection automatique», explique Köbi Kuhn. L'attaquant vaudois du Twente Enschede avait, faut-il le rappeler, claqué la porte de l'équipe en août 2002.

Stéphane Griching, qui est en passe de gagner une place de titulaire comme latéral gauche à Auxerre, ne figure également pas dans cette liste des 21. «Je connais bien Stéphane. Je l'ai eu sous mes ordres avec l'équipe des M21. Je sais très bien qu'il s'affirme de plus en plus à Auxerre, poursuit Köbi Kuhn. Mais je n'emmè-

nerai que 23 joueurs à l'Euro. Le choix ne sera pas évident.»

Les joueurs seront rassemblés dès dimanche soir à Nyon. L'équipe s'envolera pour le Maroc lundi après-midi. Après la rencontre de Rabat, la Suisse disputera quatre autres matches de préparation avant la phase finale de l'Euro 2004.

Le 31 mars, elle sera opposée à la Grèce, en Crète. Le 28 avril, c'est finalement au Stade de Genève qu'elle recevra la Slovaquie. Le 2 juin à Bâle, elle rencontrera l'Allemagne. Enfin le 6 juin, soit à la veille du grand départ pour le Portugal, la Suisse affrontera le Liechtenstein, au Hardurm. /si



Une sélection «dans un fauteuil» pour Köbi Kuhn.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

LA SÉLECTION

Gardiens: Fabrice Borer (Grasshopper), Jörg Stiel (Borussia Mönchengladbach) et Pascal Zuberbühler (Bâle).

Défenseurs: Bruno Berner (Fribourg), Bernt Haas (West Bromwich Albion), Stéphane Henchoz (Liverpool), Ludovic Magnin (Werder Brême), Patrick Müller (Lyon), Christoph Spycher (Grasshoppers), Murat Yakin (Bâle) et Marco Zwyssig (Bâle).

Demis: Ricardo Cabanas (Grasshopper), Fabio Celestini (Marseille), Benjamin Huggel (Bâle), Johann Vogel (PSV Eindhoven), Raphaël Wicky (SV Hambourg) et Hakan Yakın (VfB Stuttgart).

Attaquants: Stéphane Chapuisat (Young Boys), Alexander Frei (Rennes), Milaim Rama (Thoune) et Marco Streller (VfB Stuttgart). /si

Dans la continuité

M21 ■ Bernard Challandes n'a rien chamboulé en vue du match contre l'Allemagne

Bernard Challandes n'a apporté aucune innovation dans sa sélection pour le match amical que livrera l'équipe de Suisse des moins de 21 ans mardi prochain 17 février contre l'Allemagne à Bielefeld (20 h 30). Johan Vonlanthen sera de la partie alors que Marco Streller est, quant à lui, désormais un membre du cadre de l'équipe A. Pour sa part, le Xamaxien Steve von Bergen, qui avait participé au début janvier à un tournoi au Qatar, reste de piquet au pays. Le coach doit déplorer quatre absences: Xavier Margairaz (Neuchâtel Xamax), Philippe Senderos (Arsenal), Raphaël Darbellay (Yverdon) et Ro-

land Schwegler (Grasshopper) sont en effet blessés.

Par ailleurs, la Suisse M21 connaîtra aujourd'hui ses trois adversaires lors de la phase finale de l'Euro 2004, qui se déroulera du 27 mai au 8 juin en Allemagne. Comme la Serbie et Monténégro, la Suisse fera partie du premier chapeau lors du tirage au sort qui aura lieu à midi à Francfort. L'Allemagne et l'Italie seront têtes de série. Le Bélarus, le Portugal, la Croatie et la Suède se retrouveront, pour leur part, dans le deuxième chapeau.

La sélection suisse

Gardiens: Alain Portmann (Yverdon) et Marco Wölfli (Young Boys).

Défenseurs: Philipp Degen (Bâle), Luca Denicolà (Grasshoppers), Mario Eggmann (Karlsruhe), Kim Jaggy (Grasshopper), Stefan Lichtsteiner (Grasshopper), Philippe Montandon (Wil) et Alain Nef (Zurich).

Demis: Thierno Bah (Servette), Tranquillo Barnetta (Saint-Gall), Patrick Baumann (Thoune), David Degen (Bâle), Daniel Gyax (Zurich) et Alain Rochat (Young Boys).

Attaquants: Pascal Cerrone (Thoune), André Muff (Zurich) et Johan Vonlanthen (PSV Eindhoven).

De piquet: Diego Benaglio (VfB Stuttgart), Ivan Burla (Bellinzona), Rijat Shala (Grasshopper) et Steve von Bergen (Neuchâtel Xamax). /si

Le dernier carré

CAN ■ Deux demi-finales indécises et tout aussi explosives

La «petite» Tunisie et le «grand» Nigeria s'affrontent aujourd'hui en demi-finale de la CAN pour une rencontre qui s'annonce explosive (Radès, 16 h). La deuxième demi-finale a également lieu aujourd'hui et opposera le Mali au Maroc (Sousse, 19 h). C'est à un géant du football africain que s'attaque la Tunisie à domicile. Car les «Super Eagles», déjà sacrés deux fois au niveau continental, ont causé la sensation en quart de finale en sortant le Cameroun (2-1), double tenant du titre. La Tunisie, qui a réalisé l'exploit de dominer 1-0 le Sénégal finaliste en 2002, rêve toujours de décrocher son premier trophée.

Au niveau tactique, l'autre demi-finale consistera à une opposition de style très marquée. «Les équipes du Maghreb sont souvent très collectives, elles cherchent la déstabilisation de l'adversaire par la multiplication des passes, analyse Henri Stambouli, le sélectionneur français du Mali, et ancien entraîneur de Sion. Celles d'Afrique de l'Ouest présentent un jeu plus individuel, plus direct, avec une capacité à éliminer l'adversaire en un contre un plus marquée, et peut être plus de génie.» Le Mali de Stambouli est effectivement souvent flamboyant, le Maroc entraîné par Badou Zaki est plus réfléchi.

A noter que ces deux rencontres seront retransmises en direct sur Eurosport. /ap-réd.

AMICAL

Défaite du FCC à Delémont

On savait du côté chaud-de-fonnier qu'il ne fallait pas s'attendre à monts et merveilles de cette partie après le camp d'entraînement qui aura marqué physiquement. Corollaire: le spectacle ne fut pas grandiose...

Delémont prenait d'emblée le jeu à son compte et ouvrait très tôt la marque. Les Chaux-de-Fonniers tentaient bien de réagir, mais compte tenu des nombreuses défections, Boumehala était bien isolé en pointe de l'attaque.

Après le thé et suite au 2-0, Yesil, puis Luyet tentaient leur chance. Mais ce fut finalement Cuche qui marquait le but de l'honneur, somme toute mérité. Manuel Cano se montrait visiblement satisfait au terme de la partie: «Vu la fatigue et les absences, j'avais demandé de ne pas presser l'adversaire et de gérer le match pour ne pas accumuler une fatigue inutile. Le contrat est donc rempli. J'ai aussi constaté que lorsque mes gars sont fatigués, ils ne cèdent pas à la panique. J'ai également constaté qu'avec les nouvelles arrivées et le changement de règlement, je pourrai à l'avenir plus jouer la carte de la concurrence.»

Manuel Cano a encore deux semaines pour travailler avec ses joueurs, tandis que l'équipe de Maurizio Jacobacci reprend le chemin du championnat ce week-end à Meyrin.

DELÉMONT - LA CHAUX-DE-FONDS 2-1 (1-0)

Blancherie: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Nobs.

Buts: 11e Kebe 1-0. 65e Njanke 2-0.

87e Cuche 2-1.

Delémont: Wüthrich (70e Affolter); Ochs (46e Bakayoko), Stettler, Kebe, Hushi (46e Xhaqju); Casanovas (46e Karica), Rajaud (58e Botelli), Ukar (46e Nocita), Ayangma (46e Ross); Crucet (46e Njanke), Tangara.

La Chaux-de-Fonds: Shili; Bauer (63e Pacheco), Deschenaux (87e Bart), Tournoux (46e Villard), Virlogeux; Luyet, Maître (60e Cuehlo), Bart (60e Vuillemier), Cuche, Yesil (77e Tournoux); Boumelaha.

Notes: température très fraîche, terrain en bon état quoique bosselé. Delémont sans Inguscio, Sahin, Parrat (blessés) ni Mekhrif (armée), La Chaux-de-Fonds sans Prats, Valente, Renou, Amato, Roxo, Schneider ni Janko (blessés). Coups de coin: 7-2 (7-0). /MKA

TOUS AZIMUTS

Forschelet au rapport. Expulsé pour voie de fait samedi dernier contre Lucerne, le Xamaxien Gérald Forschelet fera l'objet d'un rapport. L'arbitre Daniel Wermelinger est on ne peut plus clair: un carton rouge, même récolté en match amical, est automatiquement «poursuivi». Le dossier est désormais sur la table de la commission de discipline qui statuera ces prochains jours. Un, deux, voire plusieurs matches de suspension pour le Français de la Maladière? A suivre. /réd.

Brunner a Bâle. Martin Brunner (41 ans) est le nouvel entraîneur des gardiens du FC Bâle. Il assistera Thomas Grüter jusqu'à la fin de la saison. Brunner, 36 fois international, occupait déjà cette fonction à l'ASF et au FC Zurich. /si

La surprise Brive. Coupe de France. Huitièmes de finale: Brive (D4) - Auxerre (avec Griching, jusqu'à la 72e minute) 1-0. Paris SG - Bayonne (D4) 2-0. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vincennes Prix de Châteaurenard (trot attelé, Réunion I, course 1, 2100 mètres, départ à 13 h 50) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Hasiocana	2100	J.-P. Borodajko	J.-P. Borodajko	38/1	8a0a0a	4 - L'engagement du meeting.	Notre jeu 4* 13* 5* 9 2 6 15 11 *Bases Coup de poker 11 Au 2/4 4 - 13 Au tiercé pour 15 fr 4 - X - 13 Le gros lot 4 13 7 8 15 11 5 9	Hier à Cagnes-sur-Mer, dans le Prix de Sainte-Maxime (le 13 Breeder's-Trust non partant) Tiercé: 7 - 2 - 6. Quarté+: 7 - 2 - 6 - 14. Quinté+: 7 - 2 - 6 - 14 - 17. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1502,90 fr. Dans un ordre différent: 350,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 37.306,60 fr. Dans un ordre différent: 1209,30 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 86,90 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 768.528.-. Dans un ordre différent: 6404,40 fr. Bonus 4: 3092.- Bonus 3: 62,80 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 104,50 fr.
	2 Ilorin	2100	P. Levesque	P. Levesque	7/1	0a0a0a	13 - Il peut le faire aisément.		
	3 Horello	2100	J.-P. Mary	D. Mottier	60/1	0a0a0a	5 - Méfiez-vous de ce métronome.		
	4 Iroise-Begonia	2100	J. Lepennetier	J. Lepennetier	3/1	Da0a1a	9 - Peut survoler ce lot.		
	5 Heaven-Rodney	2100	M. Lenoir	J.-M. Gaudin	17/1	5a6a4a	2 - Levesque compte le réveiller.		
	6 Ismutine	2100	L. Coubard	L. Coubard	6/1	Da6a0a	6 - On l'attend pour une revanche.		
	7 Humour	2100	F. Jamard	D. Jamard	22/1	Da3a8a	15 - Un Viel d'humeur changeante.		
	8 Hawk-Speed	2100	P. Daugeard	P. Daugeard	35/1	Da9a2a	11 - Il devrait trouver l'ouverture.		
	9 Judoka-Royal	2100	A. Laurent	A. Laurent	5/1	5a2a1a	LES REMPLAÇANTS:		
	10 Hydrea-De-Pitz	2100	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	45/1	9aDa1a	7 - A prendre au deuxième degré.		
	11 Ipsos-De-Pitz	2100	B. Marie	B. Marie	12/1	4a1a2a	8 - Très difficile à cerner.		
	12 Héros-Américain	2100	P. Vercausse	X. Germis	41/1	Dm4mDa			
	13 Jigwen	2100	S. Delasalle	T. Mousseau	18/1	1a2a4a			
	14 Havre-D'Amour	2100	C. Thierry	F. Blandin	77/1	6a0aDa			
	15 Joyeux-Lutin	2100	N. Roussel	J.-P. Viel	9/1	7a0a8a			

LNB

Quarts de finale des play-off
(au meilleur de sept matches)

BIENNE - COIRE 4-2 (0-1 2-1 2-0)
Stade de Glace: 2236 spectateurs.
Arbitres: MM. Kurmann, Jetzer et Wittwer.
Buts: 8e Haueter (Tambijev, à 5 contre 3) 0-1. 22e Nideröst (Pochon) 1-1. 27e Togmini (Belanger) 2-1. 38e Triulzi (Stoffel, Krüger, à 5 contre 4) 2-2. 57e Tschantré (Belanger) 3-2. 60e (59'44") Jomphe (Schläpfer, Belanger, dans la cage vide) 4-2.
Pénalités: 8 x 2' contre Bienne, 11 x 2' contre Coire.
Bienne mène 1-0 dans la série.

THURGOVIE - AJOIE 3-4 (0-1 2-2 1-1)
Bodensee-Arena: 1720 spectateurs.
Arbitres: MM. Rochette, Bürgi et Stäheli.
Buts: 17e Flüeler (Laperrière, Fortier) 0-1. 23e Rufener (Liukkonen, Knecht, à 5 contre 4) 1-1. 30e Wohlwend (Rufener, Schoop, à 5 contre 4) 2-1. 33e Barras (Pasche, Hauert, à 5 contre 4) 2-2. 39e Laperrière (Gigon, pénalité différée) 2-3. 48e Signer (von Gunten, Strasser) 3-3. 60e (59'12") Laperrière (Flüeler, à 5 contre 4) 3-4.
Pénalités: 10 x 2' contre Thurgovie, 9 x 2' contre Ajoie.
Ajoie mène 1-0 dans la série.

VIÈGE - SIERRE 1-1 ap. (0-0 1-1 0-0) 1-2 aux tirs au but
Litternahl: 3633 spectateurs.
Arbitres: MM. Reiber, Völker et Zosso.
Buts: 29e Gerber (Moser) 1-0. 33e D'Urso (Schneller, Siritsa) 1-1.
Tirs au but: Ketola 1-0. Cormier manque. Gähler manque. Dubé manque. Fäh manque. Siritsa 1-1. Aeberli manque. Clavien 1-2. Métrailler manque.
Pénalités: 3 x 2' contre Viège, 6 x 2' contre Sierre.
Sierre mène 1-0 dans la série.

OLTEN - GCK LIONS 2-3 ap. (0-0 2-0 0-2)
Kleinholz: 1453 spectateurs.
Arbitres: MM. Stalder, Arm et Marti.
Buts: 31e Hiltbrand (Othman, Kradoffer) 1-0. 37e Thalmann (Othman, Guazzini, à 5 contre 4) 2-0. 41e (40'55") Wanner (Bieber) 2-1. 50e Brunold (Hendry, Schnyder, à 4 contre 3) 2-2. 74e Grieder (Bruderer) 2-3.
Pénalités: 8 x 2' + 10' (Hiltbrand) contre Olten, 7 x 2' contre les GCK Lions.
Les GCK Lions mènent 1-0 dans la série.

Prochaine journée
Vendredi 13 février. 19 h 30: GCK Lions - Olten. 20 h: Ajoie - Thurgovie. Coire - Bienne. Sierre - Viège. /si

PREMIÈRE LIGUE

Quarts de finale des play-off
(au meilleur de cinq matches)

Saas Grund - Star Lausanne 2-3
2-2 dans la série

Prochaine journée
Jeudi 12 février. 20 h 15: Star Lausanne - Saas Grund

Tour intermédiaire

Star Chaux-de-Fonds - Villars 6-1

Classement

1. Star Chx-de-Fds	2	2	0	0	17-	7	22 (18)
2. Moutier	1	0	0	1	6-11	17	17 (17)
3. Monthey	1	1	0	0	4-2	16	16 (14)
4. Villars	2	0	0	2	3-10	16	16 (16)

Entre parenthèses, points du tour intermédiaire.
Ce soir
20.15 Moutier - Monthey

DEUXIÈME LIGUE

NORD VAUDOIS - SAINT-IMIER 1-9 (0-2 1-4 0-3)

Patinoire d'Yverdon: 120 spectateurs.
Arbitres: MM. Ferrer et Marchand
Buts: 1re Gosselin (Marti) 0-1. 7e Hinni (Gosselin) 0-2. 26e Marti (Gilomen) 0-3. 29e Gilomen (Boirin, Philippe Stengel, à 5 contre 4) 0-4. 31e Jürin (K. Bozon, à 6 contre 5) 1-4. 39e (38'22) Gilomen (Marti, Gosselin, à 4 contre 4) 1-5. 39e (38'56) Morin (Choffat, Pascal Stengel, à 5 contre 4) 1-6. 49e Morin (à 5 contre 4) 1-7. 50e Gosselin (Gilomen) 1-8. 54e Pascal Stengel (à 4 contre 5) 1-9.
Pénalités: 10 x 2' + 2 x 10' (Leimer, Jürins) contre Nord Vaudois, 12 x 2' contre St-Imier.
Nord Vaudois: Gremaud; Roccati, Renaud; Cour, Monteiro; Bürki, Roulet, Leimer; Marguerat, A. Bonzon, Jürins; Egger, K. Bonzon.
Saint-Imier: Schüpbach; Gilomen, Winkler; Schafroth, Morin; Wermuth, Maffille; Hinni, Gosselin, Marti; Pascal Stengel, Choffat, Vuilleumier; Niklès, Boirin, Philippe Stengel. /GDE
Saint-Imier mène 2-0 dans la série.
Ce soir
20.15 Delémont - Sarine 0-1 dans la série
Université - Fleurier 0-1 dans la série
20.30 Prilly - Bulle, 1-0 dans la série

L'affaire est dans le sac

Hockey sur glace ■ Vainqueur de Villars, Star Chaux-de-Fonds a quasiment assuré sa place en première ligue. Une issue remarquable pour une équipe qui l'aura été

Par **Jean-François Berdat**

Quand bien même ce n'est pas tous les soirs fête – le score final est ainsi un brin trompeur et même flatteur pour les vainqueurs –, Star Chaux-de-Fonds continue de voir la vie en victoires. Après la balade de samedi dernier face à Moutier, les Stelliens ont toutefois dû s'employer pour venir à bout de Villars et signer un succès qui est quasiment synonyme de maintien dans la catégorie. Il faudrait en effet un cataclysme doublé d'un invraisemblable concours de circonstances pour que Fabrice Dessarzin et les siens soient condamnés à refaire leurs gammes à l'étage inférieur. Une issue remarquable pour une équipe qui l'aura été tout au long de son parcours. *Je suis un président plus que comblé, j'avais dit Bertrand Cuche. Nous avons atteint nos objectifs et je crois que je n'ai jamais vu une*

équipe aussi soudée que celle-là. Et combative! A chaque match, tout le monde s'est livré à fond, sans tricher.

Face à des Vaudois très accrocheurs, les Stelliens ont donc dû souquer ferme avant de faire nettement la différence. Alors que les débats étaient équilibrés, une subite accélération aux alentours de la dixième minute leur a permis de s'assurer deux longueurs d'avance qu'ils surent par la suite parfaitement gérer. En l'espace de neuf secondes, pas une de plus, Richard et Dubois ont posé les bases d'un succès qui aurait pourtant pu être remis en question lorsque ce même Dubois et P. Braillard se sont retrouvés à papoter ensemble sur le banc des polissons. Le geste du défenseur stelliens était d'autant plus déplacé qu'il est intervenu après que l'arbitre ait interrompu le jeu pour sanctionner son camarade. On ne saura jamais ce qui se serait passé si d'aventure les Vaudois avaient mieux négocié ces deux pleines

minutes avec un double avantage numérique. Las pour eux, ils ne sont jamais parvenus à menacer sérieusement Lüthi, au demeurant bien à son affaire tout au long de la soirée.

Maladroits, Dufresne et ses coéquipiers eurent toutefois le mérite de ne jamais baisser les bras. Ils firent ainsi jeu égal avec leurs hôtes, mais la deuxième réussite personnelle

de Dubois leur enleva leurs dernières illusions. Les Stelliens se retrouvèrent alors sur une voie royale que Huguenin, en infériorité numérique, et Schneider parsemèrent de deux nouveaux buts qui donnèrent, on l'a dit, des allures quelque peu sévères au verdict final.

Mais qu'importe finalement: l'affaire est bel et bien dans le

sac pour Star Chaux-de-Fonds, une équipe qui mérite sans doute nettement plus que le soutien poli – et encore... – auquel elle aura eu droit cette saison. A ce propos, il reste une occasion de venir saluer les Stelliens: ce sera le mardi 24 février prochain. Ce soir-là face à Monthey, l'entrée sera de plus gratuite...

Qu'on se le dise! /JFB

STAR CHAUX-DE-FONDS - VILLARS 6-1 (2-0 1-1 3-0)
Mélèzes: 150 spectateurs.
Arbitres: MM. Favre, Décoppet et Bochy.
Buts: 10e (9'32") Richard (Slavkovsky, à 5 contre 4) 1-0. 10e (9'41") Dubois (Wälti) 2-0. 25e Dufresne (Ambresin) 2-1. 31e Wälti (P. Braillard) 3-1. 47e Dubois (S. Braillard) 4-1. 51e Huguenin (Mayer, à 4 contre 5) 5-1. 55e Schneider (Boillat) 6-1.
Pénalités: 8 x 2' contre Star Chaux-de-Fonds, 2 x 2' contre Villars.

Star Chaux-de-Fonds: Lüthi, Mayer, Richard; P. Braillard, Bäscher; L. Mano, Meier; Schneider, Slavkovsky, Boillat; Wälti, S. Braillard, Dubois; Schneiter, Huguenin, Guyot.
Villars: Wyder; Bertholet, Ambresin; Mermod, Brunner; Volet, Croci-Torti; Pedrazzi, Dufresne, Zier; Bochatay, Hauenstein, Michelod; Jamusci, Boucher, Heiz.
Notes: Star Chaux-de-Fonds sans Giacomini (blessé). Dubois et Dufresne sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.



Vol plané de Michaël Bochatay: Pascal Braillard et les Stelliens ont joué un bien vilain tour aux Vaudois de Villars. PHOTO GALLEY

EN BREF

SKI ALPIN ■ Au pied du podium. En ouverture des Mondiaux juniors à Maribor (Sln), Romed Baumann (Aut), chez les garçons, et Maria Riesch (All), chez les filles, ont remporté l'or en descente. La Suisse Nadja Kamer (17 ans) a échoué au pied du podium pour 13 centièmes. Chez les garçons, il faut remonter à la 19e place pour trouver le meilleur Helvète, Patrick Küng (20 ans), qui a terminé à 1"44 du vainqueur. /si

jouait avec l'équipe des M21 du FC Bâle. /si

Leeds cartonne. Championnat d'Angleterre: Leeds - Wolverhampton 4-1. Arsenal - Southampton 2-0. Leicester - Bolton 1-1. Classement: 1. Arsenal 25-61. 2. Manchester United 24-56. 3. Chelsea 24-52. Puis: 8. Bolton 25-34. 11. Southampton 25-31. 18. Leicester 25-21. 19. Leeds 25-20 (23-50). 20. Wolverhampton 25-20 (22-51). /si

Jeandupeux retrouve un club. Consultant à la TSR pour les rencontres de l'équipe nationale depuis 2002, Daniel Jeandupeux (54 ans) a retrouvé un club. Le Neuchâtelois a été nommé entraîneur du Mans. Il succède à Thierry Goudet, qui avait démissionné lundi. Néopromu, Le Mans occupe l'avant-dernière place du classement de L1. Au Mans, la mission du neuchâtelois sera d'assurer le maintien. /si

FOOTBALL ■ Changement d'entraîneur. Robert Nouzaret revient à Montpellier. Celui qui occupait la fonction de sélectionneur de la Côte d'Ivoire avant de démissionner, a été nommé entraîneur du club jusqu'au terme de la saison. Il remplace Gérard Bernardet. /ap

Incidents à la CAN. Soixante-neuf personnes ont été blessées dans des incidents lors du quart de finale de la Coupe d'Afrique des Nations entre le Maroc et l'Algérie, dimanche à Sfax (Tun). /si

Winterthour se renforce. Le défenseur Henri Siqueira-Barras (19 ans), champion d'Europe avec l'équipe de Suisse des M17 en 2002 et prêté par Grasshopper, disputera le deuxième tour avec Winterthour. /si

Un espoir à Thoune. Après un test de deux semaines, Thoune a engagé jusqu'à la fin de la saison le talentueux défenseur suisse Schid Sinani (21 ans). Il

HOCKEY SUR GLACE ■ Tschanz change d'air. Les Langnau Tigers ont engagé Olivier Tschanz (28 ans) jusqu'en juin 2006. Il était prêté depuis le mois d'octobre par FR Gottéron. /si

Chaux-de-Fonnier international. Après les trois tournois de sélections disputés à Grindelwald, aux Ponts-de-Martel et à Bellinzona, le gardien chaux-de-fonnier de FR Gottéron Damino Ciaccio a été retenu dans l'équipe nationale des M16. /réd.

Hasek au vestiaire. Le champion olympique Dominik Hasek, qui avait effectué son retour en NHL, doit mettre un terme à sa saison d'une blessure à l'aîne. Le gardien tchèque des Detroit Red Wings n'avait disputé que 14 matches en championnat. /si

Lecompte à Lugano. L'attaquant canadien de Langenthal, Eric Lecompte, rejoint immédiatement et jusqu'à la fin des play-off les rangs de Lugano. Le Québécois sera le quatrième joueur étranger de Lugano. Lecompte était libre puisque Langenthal ne participe pas aux play-off de LNB. /si

Vauclair défait. Julien Vauclair, qui évoluait avec le Team Planet USA, s'est incliné lors du All-Star Game de AHL face au Team Canadian (5-9). /si

Statu quo. Le conseil d'administration de Lausanne a décidé de laisser jusqu'à la fin de la saison les rênes de la première équipe à Riccardo Fuhrer et à son assis-

tant Tom Coolen. L'entraîneur était fortement contesté par la plupart des joueurs. /si

RUGBY ■ Transplantation impérial. Jonah Lomu doit très vite se faire transplanter un rein. L'aïlier mythique des All Blacks souffre d'une grave néphrite congénitale (maladie rénale). Le Néo-Zélandais, qui était considéré comme le joueur le plus puissant de l'histoire, a aujourd'hui beaucoup de mal à se déplacer. /si

DIVERS ■ Construction imminente. Le projet du «Site sportif Saint-Léonard», dévisé à 25 millions de francs, est prêt à démarrer à Fribourg. Il comprend la construction d'une salle de basketball d'une capacité de 2500 places assises, d'une piste de glace pouvant accueillir 450 supporters et deux terrains de football. FR Olympic et FR Gottéron espèrent voir démarrer la construction cette année encore. /si

OLYMPISME ■ Nouveau test de dépistage. Le président du CIO, Jacques Rogge, a confirmé qu'un test de dépistage de l'hormone de croissance n'avait plus qu'à être validé. Il pourrait ainsi être utilisé lors des JO d'Athènes sans avertissement préalable aux athlètes. «Si la tentative d'homologation est concluante, nous mettrons le test en application mais nous ne le dirons pas aux athlètes» a-t-il ajouté. /si

BANCO JASS

♥ 7, V, A ♦ 8, D
♣ 6, V, A ♠ 6, 8, R, A

SPORT RÉGION

SKI NORDIQUE

Les Cernets-Verrières. Mini Franco-Suisse. Filles Animation I (0,6 km, 1998-2002): 1. Montaine Rauber (Hauteville) 3'04"8. 2. Maelen Rey (Cernets-Verrières) à 23"4. 3. Nell Aimonetti (Cernets-Verrières) à 1'59"1.
Garçons Animation I (0,6 km, 1998-2002): 1. Ismael Fontannaz (Bex) 2'49"6. 2. Yvann Rey (Cernets-Verrières) à 03"0. 3. Alexandre Giroud (La Brévine) à 29"7.
Filles Animation II (1 km, 1996-1997): 1. Céline Rey (Cernets-Verrières) 5'26"3. 2. Viviane Giroud (La Brévine) à 26"3. 3. Mélina Brandt (La Brévine) à 1'40"5.
Garçons Animation II (1 km, 1996-1997): 1. Alec Kaeser (Bex) 5'02"6. 2. Issac Fontannaz (Bex) à 06"4. 3. Quentin Gigandet (Les Breuleux) à 1'05"4.
Filles Animation III (1,2 km, 1994-1995): 1. Carine Maeder (La Brévine) 9'41"8. 2. Laura Tagini (Chasseron Les Rasses) à 1'53"8. 3. Delphine Guenet (Cernets-Verrières) à 3'17"1.
Garçons Animation III (1,2 km, 1994-1995): 1. Sandro Consorti (Chasseron Les Rasses) 8'50"7. 2. Alix Mercier (La Brévine) à 14"5. 3. Vivien Dugon (Chasseron Les Rasses) à 45"9.
Filles OJ I (2,5 km, 1992-1993): 1. Jérôme Mercier (La Brévine) 13'15"3. 2. Kim Maradan (La Brévine) à 19"7. 3. Mélissa Rey (Cernets-Verrières) à 1'31"9.
Garçons OJ I (2,5 km, 1992-1993): 1. Erwan Kaeser (Bex) 10'23"4. 2. Léo Caccamo (Bex) à 1'09"0. 3. Clyde Engel (La Sagne) à 1'17"4.
Filles OJ II (4 km, 1990-1991): 1. Candice Matthey (La Brévine) 13'22"6. 2. Tiffany Langel (La Sagne) à 1'08"9. 3. Marine Jornod (Cernets-Verrières) à 1'26"7.
Garçons OJ II (4 km, 1990-1991): 1. Jovian Hediger (Bex) 18'22"5. 2. Vincent Cester (Bex) à 35"8. 3. Sébastien Lange (Bex) à 1'16"8.
Filles OJ III (6 km, 1988-1989): 1. Marlyse Breu (Bex) 18'42"7. 2. Lucy Pichard (Les Diablerets) à 18"3. 3. Audrey Virgilio (Cernets-Verrières) à 46"5.
Garçons OJ III (6 km, 1988-1989): 1. Vincent Caccamo (Bex) 18'50"9. 2. Adamir Huguenin (La Brévine) à 1'23"8. 3. Jean-Daniel Hainard (La Brévine) à 1'26"3. /réd.

Minie

Paraît dans L'Impartial et L'Express
123'000 lecteurs (contrôle REMP)
Délai: l'avant-veille à 12 h.



Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59

www.l'impartial.ch

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre



À LIQUIDER, CARROSSERIE, cabine, peinture, compresseur, etc. Au plus offrant. Tél. 032 032 725 85 19 - 079 409 24 58.

À MONTMOLLIN, terrain 729 m². Tél. 079 402 00 76. 028-430482

LA NEUVEVILLE, beau 3 pièces, balcon, refait à neuf (bloc cuisine, parquets, sanitaires) ascenseur. Dès Fr. 194 000.-. Tél. 032 753 12 52. 022-018149

LA NEUVEVILLE, beau 2 pièces refait à neuf (bloc cuisine, parquets, sanitaires) ascenseur. Dès Fr. 148 000.-. Tél. 032 753 12 52.

NEUCHÂTEL-GIBRALTAR, beau 4 pièces, construction 1966. Budget mensuel: Fr. 1120.- (intérêts, amortissement et charges). Tél. 032 754 31 07. 028-429596

VERCORIN VS. www.batimmobilier.ch.

Immobilier à louer



CERNIER, grand 3 1/2 pièces, 90 m², cuisine agencée, balcon, vue imprenable, garage. Pour le 01.04.2004. Fr. 1380.- tout compris. Tél. 079 731 87 53, dès 14h. 028-430487

LA CHAUX-DE-FONDS, proche des commodités, logement de 4 1/2 pièces, cuisine agencée dans petit immeuble. Loyer: Fr. 1450.-. Pour date à convenir. Possibilité de faire le service de conciergerie pour un salaire de Fr. 250.- par mois. Tél. 079 692 20 54.

LA CHAUX-DE-FONDS, Eclair 8 et 8b, beaux appartements de 2 pièces, situés dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisines agencées ou semi-agencées, balcons, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyers: Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15. 132-144748

LA CHAUX-DE-FONDS, Etoile 1, studios + 2 pièces avec cuisines aménagées, transports en commun proches. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15.

LA CHAUX-DE-FONDS, Crêtets 100-102, 2 à 3 1/2 pièces, cuisines aménagées, transports publics à proximité. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15.

LA CHAUX-DE-FONDS, Ph.-H. Mathey 11, 2 1/2 pièces, cuisine aménagée, salle de bains/WC, cave, situé dans un quartier tranquille. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-144859

CORNAUX, 3 pièces rénové, cuisine agencée, cave. Libre dès le 01.04.2004. Fr. 985.- charges comprises. Tél. 032 757 14 90. 028-429032

CORTAILLOD, Polonais 24, 1 1/2 pièce, cuisine, salle de bains, balcon. Total: 32 m². Situation tranquille. Fr. 630.- charges incluses. Tél. 078 605 38 65. 028-430330

LA CHAUX-DE-FONDS, centre-ville, 3 pièces rénové, cuisine agencée, poutres apparentes, parquets. Fr. 1200.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 240 70 04. 132-144897

LE LOCLE, Corbusier 20, grand 4 1/2 pièces, haut standing, quartier tranquille, vue, ascenseur, 2 salles d'eau, cuisine agencée, cave, balcon. Fr. 1000.-+ charges. Libre dès le 01.04.04. Plusieurs garages libres pour Fr. 90.-. Tél. 032 913 59 70. 132-143502

LE LOCLE, Primevères 5, beau spacieux 3 1/2 pièces, quartier tranquille, ensoleillé, vue, cuisine agencée, cave. Fr. 600.-+ charges. Libre dès le 01.04.04. Tél. 032 913 59 70. 132-143503

LE LOCLE, rue de l'Industrie, appartement de 3 pièces avec sortie jardin. Libre tout de suite. Tél. 032 753 14 85. 028-430430

LE NOIRMONT, 3 pièces + garage, tout confort, dès le 01.04.04. Tél. 032 422 94 24.

LES HAUTS-GENEVEYS, dès le 01.04.2004, appartement de 3 pièces, cuisine agencée, balcon, vue panoramique, place de parc. Fr. 1000.-+ Fr. 120.- de charges. Tél. 079 501 12 63, dès 14h.

NEUCHÂTEL, 2 1/2 pièces, clair, calme, agencé, balcon. Fr. 1160.-+ charges. Libre dès le 01.05.04. Pour visiter: M. Berton, tél. 032 710 05 25. 022-012137

NEUCHÂTEL, 4 1/2 pièces, clair, calme, agencé, balcon. Fr. 1850.-+ charges. Parking Fr. 100.-. Libre tout de suite ou à convenir. Pour visiter: M. Panese au 079 750 96 79 (heures des repas) 022-010070

NEUCHÂTEL, 5 1/2 pièces, clair, calme, agencé, balcon. Fr. 2096.-+ charges. Parking Fr. 100.-. Libre dès le 01.04.04. Pour visiter: M. Mazzucco. Tél. 032 725 13 44.

NEUCHÂTEL, studio meublé, agencé. Fr. 800.-. Libre. Tél. 078 827 16 23. 028-430495

NEUCHÂTEL, 1 1/2 pièce meublée, rue de l'Observatoire. Entrée immédiate ou à convenir. Tél. 032 725 44 11. 028-430079

NEUCHÂTEL, Parcs 105, 3 1/2 pièces rénové. Fr. 1040.-+ charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 078 827 16 23.

NEUCHÂTEL, Monruz, joli 2 pièces mansardé, cachet, confort. Fr. 850.-. Tél. 079 434 86 13. 028-430096

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue Numa-Droz, appartement libre tout de suite composé de cuisine avec buffets et hotte, salon, 2 chambres, 1 alcôve, salle de bains-WC, vestibule. Pour tout renseignement: tél. 032 910 92 20.

NEUCHÂTEL, Monruz 30, 3 1/2 pièces, cuisine agencée avec vitrocéram, lave-vaisselle, balcon, cave. Fr. 1145.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 079 413 60 69.

PLEIN CENTRE, Hôpital 18, locaux bureaux, environ 87 m². Fr. 1900.- charges comprises. Libres tout de suite. Renseignements au tél. 021 652 99 25. 022-016544

SAINT-BLAISE, local de 35 m² au sous-sol. (Pas de musique). Tél. 032 753 75 75.

Immobilier demandes d'achat



NEUCHÂTEL, particulier achète appartement de 2 à 3 1/2 pièces. Décision rapide si entente. Tél. 079 209 87 19, après 17h.

Immobilier demandes de location



CERCHE APPARTEMENT 4 à 5 pièces: Neuchâtel, Peseux, Corcelles, Colombier, Auvèrrier, Boudry. Pour fin mars. Loyer maximum: Fr. 1700.-. Tél. 032 937 21 05.

Cherche à acheter



J'ACHÈTE NATELS, paiement comptant. Tél. 078 852 82 00. 028-428957

ACHAT ET DÉBARRAS d'appartements complet ou partiel. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-143276

BESOIN D'ARGENT rapidement? Achète montres de marque, bijoux, diamants, solitaires... Paiement cash. Tél. 079 637 72 48 ou 079 658 77 00. 132-144903

CERCHE À ACHETER «MOÏSE», pousette de chambre en osier. Tél. 032 730 38 55, aussi fax. 028-430459

A vendre

CAUSE DÉPART, aquarium d'angle 190 l, complet avec meuble, utilisé 6 mois. Fr. 450.-. Tél. 079 230 50 60. 036-201544

CADEAU? Bagues en or à 50%. Fbg de l'Hôpital 90 - 2000 Neuchâtel. Tél. 079 646 35 61. 028-430512

PIANOS À QUEUE Bösendorfer, Bechstein, Yamaha, Kawai, Petrof, Gaveau. Excellent état. Location-vente et reprise possibles. Tél. 079 332 06 57. www.fnx.ch.

PIANOS: locations-ventes, superbes conditions, documentation sur demande "CLAIRSON", Camus 6, Estavayer-le-Lac. Tél. 026 663 19 33. www.clairson.ch.

TABLE DE SALLE À MANGER avec rallonge. Bas prix. Tél. 032 842 52 60. 028-430492

VENDS, JANTES ALU RH, magnifiques pour Golf II 15. Fr. 200.-. Tél. 076 412 01 96.

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-674875

Demands d'emploi



COMPTABLE JUNIOR, sans permis, cherche emploi. Disponible tout de suite. Tél. 078 673 13 02. 028-430509

CHAUFFEUR-LIVREUR, cherche emploi stable dans région. Tél. 0033 678 92 10 29.

EMPLOYÉE DE COMMERCE qualifiée, Français-Allemand-Anglais, cherche emploi temporaire ou remplacement les après-midi pour 4 à 6 mois. Tél. 079 522 96 84. 028-430378

FEMME CERCHE EMPLOI dans la restauration, aide à la cuisine ou nettoyages. Tél. 078 891 59 95. 028-430506

JE NETTOIE APPARTEMENTS après déménagements, etc. Tél. 079 414 95 93.

JEUNE FEMME CERCHE TRAVAIL dans l'industrie ou comme ouvrière. A 100%. Tél. 078 719 15 67. 028-429727

JEUNE FILLE, 19 ans, sans permis, cherche travail dans toutes branches. Tél. 078 658 11 47. 028-430045

JEUNE HOMME avec permis cherche emploi: aide de cuisine... Tél. 078 827 42 70.

Offres d'emploi



ACTIVITÉ ACCESSOIRE pour tous. Devenez votre propre distributeur (trice). Patente: Fr. 60.-. Tél. 078 709 71 98.

CERCHE PERSONNE avec patente pour l'ouverture d'un restaurant prochainement. Tél. 076 537 10 89. 132-144261

CRÈCHES LES PUZZLES cherche stagiaires: une tout de suite, une du 01.06 à fin juillet et 2 pour 1 an dès le 09.08.2004. Tél. 032 730 53 50. 028-430503

GARDERIE CERCHE STAGIAIRES pour début mars-avril. Envoyer lettre de motivation et CV à: La Tortue d'eau, Chant 9, 2014 Bôle. 028-430413

HORLOGER avec expérience des mouvements mécaniques est recherché tout de suite ou date à convenir. Connaissance en pendules sera un atout. Tél. 032 933 75 05.

MARIN, homme pas débrouille, cherche personne pouvant faire sa lessive et son repassage. Tél. 032 753 12 13. 028-429443

SAINT-BLAISE, famille cherche personne de confiance avec voiture, pour garder 2 enfants le matin à partir de 6h30 puis les amener à la crèche à partir du mois de mars. Tél. 032 753 44 64. 028-430263

SOS CHATS À NOIRAGUE cherche une personne parlant français-allemand, sachant se servir d'un PC et ayant une voiture, pour travail administratif, quelques matins par mois. Tél. 032 863 22 05.

Animaux



VENDS CHIOTS SHAR-PEI, élevage familial, pedigree + micro-chip. Tél. 026 475 27 17. 017-674802

Rencontres



RECEVEZ DES SMS/RENCONTRES sans payer! Orientations au no gratuit: 0800 200 500. 022-012101

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

À BON PRIX, achète voitures, bus. Paiement Cash. Tél. 079 240 45 45. 028-430213

CITROËN SAXO 1.1l, grise, 03.02, 27 000 km, options. A vendre: Fr. 10 500.- à discuter. Tél. 078 615 14 15 ou 032 913 24 40.

ACHETEZ ET VENDEZ gratuitement votre véhicule sur www.look4car.ch. 028-429683

BMW 330 XD, 11.2001, 30000km. Fr. 46 500.-. Tél. 032 935 14 63. 132-144826

CARAVANE ERIBA, 4 places, frigo, chauffage, cuisinière, parfait état, expertisée 08.2003. Fr. 1400.-. Tél. 079 301 01 00.

GOLF GTI 16V, 150 CV, 1994, 90 000 km, toutes options, 8 roues, très soignée, expertisée du jour, garantie. Fr. 9 900.-. Autosur. Tél. 032 857 11 32. 028-430437

PEUGEOT 309 GTI rouge, 3 portes, en bon état, rabaisée. Fr. 4 100.-. Tél. 079 633 93 64, le soir. 132-144836

RENAULT ESPACE 2.2, 1994, anthracite, 7 places, crochet d'attelage, expertisée, bon état, Fr. 5 000.-. Tél. 079 301 38 82.

Vacances



EISON (VS), à louer, bel appartement dans chalet, tout confort, bon ensoleillement. Dès Fr. 350.-/semaine. Tél. 027 203 39 03.

ESPAGNE, COSTA DORADA: appartement 4 personnes, cité bord de mer, piscine communautaire, parking, commerces. Tél. 021 801 92 43 ou 079 680 11 75.

AUX MAYENS-DE-RIDDES (domaine des 4 Vallées), chalet tout confort pour 6 personnes. Libre dès le 28 février. Tél. 078 674 02 59. 028-430347

MONTANA-AMINONA, appartement 5 personnes. Libre relâches. Tél. 079 587 28 54. 028-430433

VERBIER, près du centre et des remontées mécaniques, appartement de haut standing, calme, 5 chambres à coucher, 3 salles de bains, 2 places dans parking souterrain. Libre semaine du 28.02 au 06.03.2004. Fr. 4500.-. Tél. 032 751 23 88, le soir.

VERCORIN chalets + appartements. Tél. 027 455 82 82. 036-203175

Divers



ABD, DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyage. Prix forfaitaire imbattable. Devis et cartons gratuits. Ne déménagez pas avant de nous consulter. Tél. 079 513 51 62.

CESSEZ DE FUMER calmement et sans grossir. Essai gratuit. Tél. 079 637 48 60.

IMPÔTS: n'attendez pas le dernier moment, je viens la remplir chez vous avec compétence. Tél. 079 417 11 30. 028-430269

MASSAGES: shiatsu, sportif, remodelant, drainage, par des mains expertes. Rechargez-vous d'énergies positives en prenant un abonnement d'un an, 10 séances. Fr. 600.- ou 1 séance. Fr. 75.-. Tél. 032 724 22 34. Institut L'Etoile, Sablons 43, 2000 Neuchâtel.

voyages

Ski Valais Mars

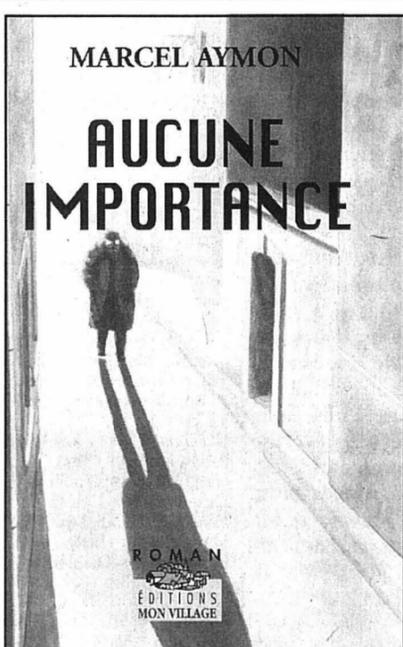
A louer pour groupes
40 places dans grand chalet-dortoir
Tél. 079 776 25 24

Une piscine aux grands effets: Donnez de votre sang

Dates	Destinations	Jours	Prix
Samedi 14 février	La St-Valentin en musique avec «Jacky Thomet et Patricia», car, repas de midi et musique		Fr. 85.-
Lundi 1er mars	La Chapelle d'Abondance, car et repas de midi		Fr. 72.-
Samedi 6 mars	Salon de l'Automobile à Genève, car seul		Fr. 30.-
Mercredi 10 mars	Salon de l'Automobile à Genève, car seul		Fr. 30.-
NOS SPECTACLES:			
Dimanche 22 février	Music-hall de Kirrwiller, car café, croissant, repas de midi et spectacle		Fr. 129.-
Vendredi 28 et samedi 29 mai	«Autant en emporte le vent», comédie musicale à Genève, car et billet 1re catégorie		Fr. 154.-
Samedi 24 juillet	«Carmen» à Avenches, car et places numérotées parterre		Fr. 189.-
NOS VOYAGES DE PLUSIEURS JOURS:			
28 février au 1er mars	Reims - croisière, repas en musique sur la Marne	3	Fr. 498.-
29 février au 2 mars	Paris, salon de l'agriculture	3	Fr. 315.-
21 au 28 mars	Les Pouilles «Pays des Trulli»	8	Fr. 775.-

Demandez nos catalogues 2004! 014-100768/DUO

Hertzeisen-Giger S.A. Autocars - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
032 913 75 24



Un jour où le client fut pris en flagrant délit, il fit la tardive demande: «Je peux?»
– Bien sûr, lui répondit-on. Mais ne venez pas ensuite vous plaindre, s'il ne vous lâche plus.
– J'adore les chiens.
«Apparemment davantage que les gens», se dit la personne qui servait. Quelques jours plus tard, dans les heures précédant la fermeture, la patronne surprit son client penché sur le chien, lui murmurant quelque chose à l'oreille, une grosse larme coulant le long de sa joue. Elle en fit part à son mari. Celui-ci attendit, discrètement, que l'homme se soit retourné et mouché, puis vint à lui, un café dans chaque main.
Désignant la chaise disponible:
– Vous permettez?
Il disposa les tasses l'une en face de l'autre.

– Vous êtes chez vous.
– Vous également, cher client, êtes ici un peu chez vous, et cela nous ravit.
– Je vous remercie.
Le chien s'était rapproché de son maître qui, maintenant, lui tapotait sur la croupe. «Brave Bobby! Il est un peu grassouillet à cette saison. L'été je n'ai guère le temps de le promener.» Une fois de plus, la perche ainsi tendue ne fut pas saisie.
Bien sûr, l'homme aimait passionnément les chiens. Il n'était qu'à le voir se souler de l'odeur corporelle de l'animal pour s'en persuader. Si lui, qui manifestement disposait de tout son temps, avait proposé de promener le cabot, il eût fait deux heureux. Cette hantise, devenue obsessionnelle, de s'attacher à qui ou quoi que ce soit, faisait à nouveau obstacle.

– Vous m'êtes décidément bien sympathique. Pas seulement en tant que fidèle habitué, mais en tant qu'homme. Avant qu'on ferme, accepteriez-vous de venir manger un soir avec nous? Vous seriez notre invité.
– C'est vraiment très aimable, je...
– Nous ferions un peu mieux connaissance et je pourrais vous donner quelques tuyaux pour mieux passer l'hiver dans la région pendant que nous sommes fermés.
– J'apprécie, vraiment, mais je...

BADMINTON

Corinne Jörg évincée

L'équipe de Suisse féminine peut rêver de quart de finale aux championnats d'Europe par équipes (ou Uber Cup) de Presov, en Slovaquie. Gagnantes de l'Espagne 4-1 hier, les Suissesses affrontent ce matin la France, tête de série du groupe E, dans le match décisif.

Hier, La Chaux-de-Fonnière Corinne Jörg a remporté le deuxième double aux côtés de la Valaisanne Jeannine Cicognini, en deux sets. Une performance qui n'a pas suffi à convaincre les entraîneurs nationaux de titulariser «Coco» pour le match contre les Tricolores. Elle sera la seule à rester sur le banc. «Je suis forcément déçue. Je ne sais pas ce que je dois faire pour leur prouver que j'ai ma place», déplore Corinne Jörg. Fabienne et Judith Baumeier (Tavel) n'ont pourtant pas été très convaincantes, battues par les Espagnoles. Mais quand on sait que l'assistant du sélectionneur national Jonas Herrgardh n'est autre que l'entraîneur de Tavel, Allan Scherfig...»

Corinne Jörg assure pourtant qu'entre les joueuses, «il n'y a aucun problème. Je suis à la fois contente et surprise de me retrouver dans un tel tournoi. En plus, on peut battre la France.» Et ce malgré la Française Hong Yang Pi (ex-Chine), actuelle huitième mondiale... /VCO

SKI ALPIN

Le frère et la sœur

La cinquième course à points de l'Association jurassienne, mise sur pied par le SC Nods-Chasseral, s'est déroulée ce week-end. 92 concurrents provenant de 15 clubs se sont élançés sur un parcours de 30 portes. Ce géant s'est déroulé sans les quatre meilleurs OJ du Giron jurassien, sélectionnés pour une épreuve nationale aux Diablerets, ni les membres du cadre juniors, engagés en course FIS. Céline Diethelm et son frère Nicolas se sont imposés chez les dames et les messieurs.

Classement

Géant des Hauts-Geneveys (déplacé aux Savagnières). Filles. Animations: 1. Melissa Hadorn (Chasseral-Dombresson) 2'01"08. 2. Charlie Jaberg (Chasseral-Dombresson) 2'11"43. 3. Jeanne-Marie Lécho (Romand Bienne) 2'12"83.
OJ 1: 1. Gabrielle Pasche (Buttes) 1'49"14. 2. Désirée Gerosa (Romand Bienne) 2'07"72. 3. Virginie Maurer (Chx-de-Fds) 2'08"65.
OJ 2: 1. Valérie Maurer (Chx-de-Fds) 1'49"14. 2. Elodie Matile (Chasseral-Dombresson) 1'50"72. 3. Emilie Frossard (Chasseral-Dombresson) 1'59"10.
Dames: 1. Céline Diethelm (Chasseral-Dombresson) 1'50"72. 2. Joëlle Hadorn (Chasseral-Dombresson) 1'53"20. 3. Amanda Thiébaud (Buttes) 1'55"90. 4. Cindy Bourquin (Nods-Chasseral) 2'02"19.
Garçons. Animations: 1. Dimitri Flückiger (Saint-Imier) 2'03"71. 2. David Augsburger (Chasseral-Dombresson) 2'06"90. 3. Loris Studer (Moutier) 2'16"63.
OJ 1: 1. Philipp Menge (Langenbruck) 1'49"08. 2. Axel Meyrat (Saint-Imier) 1'49"85. 3. Damiano Casagrande (Chasseral-Dombresson) 1'50"35.
OJ 2: 1. Régis Meyrat (Saint-Imier) 1'47"01. 2. Adrian Banderet (Chx-de-Fds) 1'48"33. 3. Yann Theurillat (Saint-Imier) 1'49"13.
Messieurs: 1. Nicolas Diethelm (Chasseral-Dombresson) 1'45"61. 2. Michael Boss (Chasseral-Dombresson) 1'45"67. 3. Jonas Monin (Chx-de-Fds) 1'45"71. 4. Nicolas Blaser (Travers) 1'47"32. 5. Yannick Pittet (Chx-de-Fds) 1'47"87. /comm-réd.

A chacun ses play-off

Hockey sur glace ■ Si les sportifs sont au repos forcé aux Mélézes, les dirigeants s'activent afin d'éviter un troisième affront consécutif. Budget revu à la hausse

Par **Jean-François Berdat**

C'est peu dire sans doute qu'en matière de hockey sur glace la vie est mal faite... Ainsi, alors que leurs pairs de la LNB ont entamé hier au soir les play-off pour lesquels ils ont patiné depuis la mi-septembre passée, les hockeyeurs des Mélézes – du moins ce qu'il en reste – goûtent à un repos pas forcément mérité. Dans le même temps, les dirigeants jouent les play-off en s'activant afin d'éviter un troisième affront consécutif qui aurait, c'est une certitude, de fâcheuses conséquences pour l'avenir du club. «Nous n'avons tout simplement plus le droit à l'erreur», convient Claude Monbaron.

Si les déboires financiers de la non-qualification pour les play-off ne sont pas encore chiffrables – «Quelle que soit la somme qui manquera, nous devons repartir à la recherche de fonds propres afin de présenter des comptes cohérents le 30 juin prochain devant la Ligue», prévient le président du

conseil d'administration –, différentes actions sont d'ores et déjà programmées. Si leur succès n'est certes pas garanti, elles devraient néanmoins permettre de faire passer le budget pour la saison prochaine à hauteur de 2,15 millions de francs, ce qui représente une hausse de l'ordre de 200.000 francs par rapport à l'exercice écoulé. Une augmentation qui devrait, en principe, permettre d'obtenir un classement au-dessus de la barre. «Ce sera l'objectif du prochain championnat», souffle Claude Monbaron.

Bizzozero: deux ans

De son côté, Patrick Barberon explore un nombre considérable de pistes sur lesquelles patinent des gens susceptibles de venir renforcer le HCC. «Je ne suis pas stupide au point de citer des noms alors que les contrats ne sont pas signés», prévient-il. Cela aurait pour seul effet de faire monter les enchères... Il faudra donc s'armer de patience et se satisfaire pour l'heure de rumeurs en provenance de Sierre ou encore de Langnau pour ce

qui est du portier qui devrait défendre la cage du HCC à la rentrée.

Concrètement, le directeur technique des Mélézes a finalisé le cas de l'entraîneur Pierre-Yves Eisenring sera à la barre pour les deux prochaines saisons. Au niveau défensif, Olivier Amadio et Raphaël Brusa étaient au bénéfice d'un contrat. Francesco Bizzozero a lui reconduit son entente pour deux ans. Yanick Dubé, Michael Neining et Steve Pochon composent pour l'instant la première ligne d'attaque. «L'effectif sera complet au plus tard à la fin du mois», certifie Patrick Barberon. Je le répète, les négociations avancent sérieusement avec plusieurs joueurs de valeur. Par ailleurs, nous tenons impérative-

ment à finaliser le partenariat avec FR Gottéron, duquel dépendront passablement de choses.»

Une issue inévitable

Alors que d'aucuns avaient estimé jeudi dernier que le HCC se trouvait dans l'embaras suite à la décision prise lors de l'assemblée de la Ligue nationale, Patrick Barberon tient à relativiser, voire même à corriger le tir. «Pour un club comme le nôtre qui prône la formation, la décision de ne pas ouvrir nos frontières aux joueurs de la communauté européenne apparaît comme sage», souligne-t-il. Il est certain toutefois que nous ne nous serions pas privés de cette possibilité si elle s'était présentée. Cela étant, nous avons étudié depuis quelque temps déjà les deux versions et nous ne sommes

donc pas pris de court...» Un discours pour le moins rassurant.

Cela étant, Claude Monbaron ne se berce pas d'illusion à propos de ce vote. «A mes yeux, la LNB a décidé de ne rien décider et c'est le pire qui pouvait nous arriver, estime-t-il. Je suis persuadé qu'un club ou l'autre va rapidement passer par-dessus cet accord et enrôler un nombre indéterminé d'étrangers. Pour notre part, nous n'aurons pas les moyens d'en engager plus de deux...» Voilà qui sera donc source de nouveau déséquilibre. «Cela m'apparaît comme une issue inévitable», insiste Patrick Barberon. Dès qu'il se trouvera en difficulté, un club se tournera forcément vers l'Europe de l'Est... Il le fera d'autant plus facilement qu'il aura la loi derrière lui. /JFB



Claude Monbaron (à gauche) et Patrick Barberon: quand les joueurs sont en vacances, les dirigeants ne chôment pas. PHOTO GALLEY

Un cercle vicieux

Ce matin, Claude Monbaron traversera la Sarine. Dossier en main, il s'en ira à la quête de nouveaux sponsors basés en Suisse alémanique. «J'ai trois rendez-vous importants, au cours desquels il s'agira de prouver une fois encore que nous sommes crédibles. Il en va de l'avenir du HCC, dès lors que nous avons perdu passablement de soutiens durant l'exercice écoulé. En fait, nous sommes pris dans un cercle vicieux: si nous n'avons pas d'équipe à vendre, nous ne séduisons personne. Or, sans ar-

gent, il nous sera tout simplement impossible de former un groupe compétitif...»

Dans cette perspective, le président du conseil d'administration fonde de solides espoirs sur le partenariat avec FR Gottéron. «J'espère vivement que ce sera le dernier que nous négocierons, martèle-t-il. Je ne tiens pas en effet à revivre ce que nous avons connu avec GE Servette puis Lausanne...» Il semblerait que cette fois-ci, l'affaire soit nettement mieux emmanchée. Gare pourtant aux fausses espérances! /JFB

Pärson en route vers le record

Ski alpin ■ La Suédoise pourrait détrôner Meissnitzer dans le classement des gains. 66.418 francs dans la besace de Didier Cuche

Un mois avant les finales de Coupe du monde à Sestrières, deux skieurs nordiques sont en tête du classement des gains, Anja Pärson et Kalle Palander. La Suédoise est même sur la voie du record détenu par Alexandra Meissnitzer (Aut). Elle pourrait devenir la première femme à dépasser la marque

des 500.000 francs dans une saison.

Avec ses 11 places sur le podium, dont neuf victoires, Pärson a déjà gagné 408.794 francs et se retrouve presque au même niveau que Janica Kostelic l'an dernier. La «pole-position» des gains est toujours détenue par Alexandra Meissnitzer. En 1998-99, elle avait empoché

462.700 francs. La skieuse de Tärnaby devrait pouvoir rejoindre Meissnitzer, d'autant plus qu'il y a encore cinq disciplines techniques au programme. Elle ne pourra toutefois menacer le record absolu d'Hermann Maier avec 660.000 francs récoltés lors de la saison 1999-2000.

Chez les hommes, le spécialiste du slalom et du géant,

Kalle Palander, a gagné plus d'argent jusqu'ici que les polyvalents. Sixième seulement du général de la Coupe du Monde, il totalise 298.448 francs, soit légèrement plus que Bode Miller (284.674) et Stephan Eberharter (257.715). Le meilleur Suisse est Didier Cuche, 15e, avec 66.418 francs.

Les gains

Messieurs: 1. Palander (Fin) 298.448. 2. Miller (EU) 284.674. 3. Eberharter (Aut) 257.715. 4. Raich (Aut) 225.535. 5. Maier (Aut) 216.141. 6. Rahlves (EU) 203.580. 7. Kjus (No) 187.603. 8. Walchhofer (Aut) 127.066. 9. Schönfelder (Aut) 103.844. 10. Knauss (Aut) 98.657.
Puis les Suisses: 15. Didier Cuche 66.418. 24. Hoffmann 37.404. 36. Zurbriggen 16.888. 37. Kernen 16.744. 41. T. Grünenfelder 14.229. 42. Défago 12.106. 52. Accola 6657. 79. Cavegn 1000.
Dames: 1. Pärson (Su) 408.794. 2. Götschl (Aut) 297.918. 3. Gerg (All) 213.000. 4. Montillet (Fr) 179.000. 5. Hosp (Aut) 159.979. 6. Dorfmeier (Aut) 156.901. 7. Riesch (All) 119.500. 8. Ertl (All) 97.621. 9. Schild (Aut) 69.856. 10. Clark (EU) 65.500. **Puis les Suissesses:** 19. Styger 33.750. 22. Nef 28.452. 24. Aufdenblatten 25.250. 31. Berthod 15.250. 40. Borghi 10.000. 57. Schild 4000. 59. Oester 3500. /si



Didier Cuche pointe au 15e rang de la hiérarchie des gains cette saison: loin derrière le Finlandais Kalle Palander. PHOTO ARCH-KEYSTONE

BOXE

Foreman de retour?



Le régime de George Foreman a commencé. PHOTO ARCH-KEYSTONE

George Foreman a déclaré qu'il s'entraînait en vue d'un retour sur le ring, à l'âge de 55 ans. L'Américain a livré son dernier combat il y a sept ans. «Je m'entraîne pour redescendre vers les 100 kg. Et si j'y parviens, je disputerai un dernier combat», a annoncé Foreman, qui n'a pas combattu depuis sa défaite de 1997 face à son compatriote Shannon Briggs. L'ancien champion aurait ainsi repris le chemin de l'entraînement le 10 janvier, le jour de son 55e anniversaire. Depuis, il aurait déjà perdu plus de 10 kg. /si

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>
Association suisse des invalides.
Procap. La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h, 13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h. Chaque jour une autre animation. 032 967 64 90.
Centre psycho-social neuchâtois.

Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 032 919 75 19.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc...), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2me main, Paix 73, Me-Je 14h-18h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.
Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois

par mois. Renseignements au 926 03 45.
Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.
Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétaire lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.
Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.
SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).
Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.
Tourisme neuchâtois. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h et 13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle et des Environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La

Sagne 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute 032 933 00 04 lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.
Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.
La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.
Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.
Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relèvé auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz

26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.
Jura bernois Tourisme -Antenne de St-Imier. Tél. 032 941 26 63.
Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chasseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14
SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétaire ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
Jura 86 cts/min. Jura Tourisme. Siège cantonal Saignelégier 0901 123 400, Delémont 0901 123

401, Porrentruy 0901 123 402, St-Ursanne 0901 123 403.
Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), perma-

nence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.
SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).
Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7/7j 24h/24h 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)
AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-Le Déclit. Association neuchâtoise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâtoise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâtoise des psychologues et psychologues psychothérapeutes, tél et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch
Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâtoise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Eveline Bugnon, (le matin) tél 913 34 23.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâtoise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâtoise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du

canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.
Association neuchâtoise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâtoise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)
Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Pesieux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâtoise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâtoise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétaire administratif et cours 032 913 22 77

Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75
Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétaire romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence 079/270 92 06.
T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.
Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâtoise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.
Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12.

Lu-ve 8-12h/14-18h30.
Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins

médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de

l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.
SIDA. Groupe Sida, Pesieux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie du Manoir.(Fritz-Courvoisier 25a). Accrochage des artistes de la galerie: D'até Sylla, Hosiasion, Daniel Humair, Kolos-Vary, Ariel Krettly, La Spesa, Jean Messagier, Edouard Monot, Edith Schmid, Elga Schuhr, Gertrud Stekel et Aline Wagnon. Ma-ve 15-19h. Sa 10-17h. Jusqu'au 14.2.
DELÉMONT
Galerie FARB. Exposition de peintures de G. Tolck. Je 17-19h. Sa 10-12h/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 7.3.

COLOMBIER
Galerie Numaga. Lucien Gurtner «Voyage intérieur», peintures. Monique Jacot «Passages», photographies noir/blanc. «Au fil du Nil», tisus coptes, textiles du IV au XIIe. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 15.3.
CRESSIER
Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de photographies architecturales par Julien Sansonnens. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h. Jusqu'à fin fév. 04.
FLEURIER
Galerie Bleu de Chine. (Rue Bovet-de-Chine 3). Jean

Devost: peinture et sculpture. Me-ve 15-18h30, sa 14-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Jusqu'au 27.3.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Exposition de Bernard Blanc, peintures. Me-di 15-19h. Jusqu'au 22.2.
VAUMARCUS
Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition d'oeuvres originales de: Alechinsky, Zack, Bonfanti, Santomaso, César, L'Épée, Guarienti, Aeberli, Capogrossi, Beer, Chillida, Rotella, Pasmore, Takahashi. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 28.5.



La mort, c'est comme un bateau qui s'éloigne vers l'horizon. Il y a un moment où il disparaît. Mais ce n'est pas parce que l'on ne le voit plus qu'il n'existe plus.

Jean-Louis Dubail, Les Bois;

Jocelyne Dubail et Pierre-Alain Coquoz,
Frédéric, Christophe, Aurore et Justine, Grimisuat;

Marie-Chantal Dubail Liechti et Sébastien Liechti,
Estelle, Areuse;

Les familles de feu Brigitte et Auguste Gouvernon-Widmer,

Les familles de feu Thérèse et André Dubail-Joly,

ont la tristesse de faire part du décès de

Agnès DUBAIL-GOUVERNON

qui s'est endormie paisiblement, après 3 ans de lutte contre le cancer, dans sa 62e année.
LES BOIS, le 10 février 2004.

La célébration eucharistique, suivie de l'enterrement, aura lieu en l'église des Bois, le jeudi 12 février à 14 h 30.

Agnès repose à la chambre mortuaire des Bois.

Les dons reçus seront versés à une œuvre caritative.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, cet avis en tenant lieu

014-100836

*Si tes pensées sont comme des fleurs
Ta vie deviendra un jardin de bonheur.*

Catherine et Gaston Ruchet-Crimi et famille
les amis et connaissances

ont la tristesse de faire part du décès de

Mademoiselle Denise JEAN-CARTIER

qui s'en est allée paisiblement lundi, le jour de ses 88 ans.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 9 février 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire jeudi 12 février, à 11 heures.

Son corps repose au pavillon du cimetière.

Pour adresse: rue du Locle 1 b

Un merci tout particulier au personnel du Home Les Arbres pour sa gentillesse et son accompagnement.

LA MUSIQUE D'HARMONIE LES ARMES RÉUNIES ET SON CONSEIL DE FONDATION

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Alice VERNIER

maman de Jean-François Vernier, membre actif de notre société et expriment leur profonde sympathie à toute la famille.

La cérémonie d'adieu sera célébrée mercredi 11 février 2004 à 10 heures à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel.

132-145005

DÉLAI
pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires
et remerciements:
la veille de parution jusqu'à 21 heures
Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax 032 910 20 59

dès 17 heures
du lundi au vendredi et durant
le week-end et les jours fériés:
BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09
ou par e-mail: redaction@limpartial.ch

L'ÉPHÉMÉRIDE

11 février 1810: Napoléon épouse Marie-Louise par procuration

Née à Vienne le 12 décembre 1791, la fille de l'empereur François II de Habsbourg-Lorraine et de Marie-Thérèse de Naples avait été élevée dans la haine du «Corsicain» qui, par deux fois, l'avait contrainte à s'enfuir de Vienne.

Pourtant, par obéissance filiale, elle n'hésita pas à se dévouer. Désireux de fonder une dynastie, Napoléon avait d'abord souhaité épouser une sœur du tsar mais, voyant Alexandre hésiter, s'était décidé à accepter les avances faites par Metternich au nom de François Ier, le vaincu de Wagram.

Selon le mot du prince de Ligne, «une belle génisse fut livrée au Minotaure par un père soucieux de sauver son pays». Les fiançailles furent menées tambour battant et le mariage par procuration fut célébré à Vienne le 11 février 1810; puis Marie-Louise vint à Paris où de nouvelles cérémonies se déroulèrent les 1er et 2 avril 1810.

«J'épouse un ventre», avait délicatement déclaré Napoléon avant même de connaître sa future épouse. Le 20 mars 1811, ses espoirs allaient être réalisés avec la naissance du roi de Rome. Pendant les quatre années qu'elle passa en France, la jeune impératrice se montra soumise et docile et l'empereur la combla d'attentions.

En 1814, elle retomba sous l'emprise de son père et rompit toutes relations avec Napoléon. Puis elle s'éprit du comte de Neipperg, un chambellan placé auprès d'elle par Metternich. Elle lui donna trois enfants et l'épousa morganatiquement après la mort de Napoléon. «Elle n'était pas la femme que mon père méritait», dira d'elle l'Aiglon.

**Cela s'est aussi passé
un 11 février**

2003 - Décès de Daniel Toscan du Plantier, 61 ans, producteur et grande figure du cinéma français, dont il fut le plus ardent défenseur à l'étranger. Un enregistrement audio attribué à Oussama ben Laden et diffusé par la chaîne panarabe Al-Jazira appelle les Irakiens à lancer des actions suicides contre les Américains et à se défendre contre une possible offensive américaine. La Nasa rend publique une photo

d'une netteté étonnante des premiers instants de l'univers prises par la sonde «Wmap».

2001 - A l'occasion d'un déplacement à Avignon, Jacques Chirac annonce sa candidature à l'élection présidentielle. Ouverture à Toulouse du procès de Patrice Alègre, 33 ans, accusé des viols et des meurtres de cinq jeunes femmes entre 1989 et 1997.

2000 - Les Français Marina Anissina et Gwendael Peizerat deviennent à Vienne champions d'Europe de danse sur glace. Décès de Roger Vadim, 72 ans, réalisateur français notamment de «Et Dieu créa la femme», ancien compagnon de Brigitte Bardot, Catherine Deneuve, Jane Fonda et Marie-Christine Barrault.

1998 - Simone Veil est nommée membre du Conseil constitutionnel par le président du Sénat René Monory.

1997 - Des dizaines de milliers de personnes en colère défilent dans les rues de Vlore, dans le sud de l'Albanie, derrière le cercueil de la première victime des manifestations qui durent depuis un mois dans toute l'Albanie. Le Parlement serbe adopte une loi restituant à l'opposition ses victoires aux élections municipales du 17 novembre.

1996 - Des dizaines de milliers de personnes défilent dans les rues de plusieurs grandes villes de France pour protester contre le plan Juppé sur la protection sociale.

1993 - La reine Elizabeth II accepte de payer des impôts sur ses revenus personnels selon les mêmes modalités que le contribuable ordinaire.

1990 - Libération de Nelson Mandela, chef historique de l'ANC, après 27 ans de captivité.

1987 - Des dizaines de milliers de soldats pakistanais et indiens commencent à évacuer une région frontalière stratégique, dans le cadre d'un accord visant à désamorcer la tension entre les deux pays.

1986 - Le dissident juif soviétique Anatoly Chtcharanski, emprisonné depuis 1977, est libéré à Berlin et gagne Israël.

1985 - Le roi Hussein et Yasser Arafat, chef de l'OLP, signent à Amman un accord aux termes duquel une délégation commune jordano-pa-

lestinienne pourrait participer à d'éventuelles négociations de paix.

1984 - Attaque irakienne contre la ville pétrolière irakienne de Dezfool.

1979 - L'ayatollah Khomeiny devient le seul maître du pouvoir en Iran.

1978 - La Somalie décrète la mobilisation générale et envoi des troupes en Ogaden pour combattre les Ethiopiens.

1975 - Margaret Thatcher est élue à la tête du Parti conservateur britannique et devient la première femme à diriger une grande formation politique en Grande-Bretagne.

1971 - Le traité interdisant la mise en place d'armes nucléaires au fond des mers est signé par 63 pays à Washington, Londres et Moscou.

1968 - Les forces nord-vietnamiennes exécutent 300 civils et les enterrent dans une fosse commune, au cours de combats à Hue (Sud-Vietnam).

1967 - Agitation en Chine: Pékin est placé sous l'autorité militaire.

1958 - La Tunisie informe Paris que les bateaux de guerre français ne pourront plus faire escale à Bizerte.

1944 - L'aviation embarquée américaine attaque les positions japonaises à Eniwetok, dans les îles Marshall.

1929 - Les accords de Latran reconnaissent l'indépendance de la Cité du Vatican.

1922 - Neuf pays signent à Washington un traité garantissant l'indépendance de la Chine en maintenant la politique de «porte ouverte». Les Etats-Unis et le Japon signent un accord naval.

1889 - Le Japon se dote d'une constitution créant une Diète à deux chambres, mais l'empereur conserve de larges pouvoirs.

1798 - L'armée française occupe Rome.

1744 - Une bataille navale s'engage entre une flotte anglaise et une flotte franco-espagnole devant Toulon.

1654 - Christine de Suède abdique.

1543 - Le roi Henri VIII d'Angleterre signe une alliance avec Charles-Quint contre la France.

1531 - Henri VIII est reconnu comme chef suprême de l'Eglise d'Angleterre. /ap

L'ÉTATCIVIL

NEUCHÂTEL ■ Naissances - 25.01. Tarabbia, Malorie, fille de Tarabbia, Olivier et de Freiholz Tarabbia née Freiholz, Cindy Gaëlle; Torrecillas, Laura, fille de Torrecillas, Francisco Javier et de Torrecillas née Jeanneret-Grosjean Sylvie. 27. Muminovic, Neila, fille de Muminovic, Samir et de Muminovic née Mustafic, Razija. 28. Zanetta, Léane Cléa, fille de Zanetta, André Daniel et de Leuenberger Zanetta née Leuenberger, Sylvie Anne Marie. 29. Di Sigismondo, Tina, fille de Di Sigismondo, Sergio et de Honsberger Di Sigismondo née Honsberger, Corinne Esther. 30. Cséfalvay, Jessica Emerencia et Cséfalvay, Julien István, fille et fils de Cséfalvay, Olivier Géza et de Cséfalvay née Jeanbourquin, Catherine Jeanne Octavie; Gomes, Joana, fille de de Freitas Gomes, Nuno Manuel et de

de Freitas Cardoso, Elisabete. 01.02. Bouaziz, Romain Daniel Bernard, fils de Bouaziz, David Joseph et de Bouaziz née Heral, Elodie Monique Marguerite. ■ **Mariages** - 30.01. Omar, Ahmed et Cabdirashiid, Nadia; Vanaria, Ennio et Armarolli, Josiane Pascale Jeanne. ■ **Décès** - 28.01. Berthoud née Maurer, Janine, 1934, veuve de Berthoud, Charles Gustave; Monot, Charles André, 1932, veuf de Monot née Aellig, Marthe Edith; Maendly, Robert Antonin, 1916, époux de Maendly née Rappo, Yvette Marie; Sautebin née Jornod, Hélène Alice, 1923; Duvoisin, Henri André, 1925, époux de Duvoisin née Perrinjaquet, Huguette Thérèse; Hirschy née Berger, Hedwig Margaretha, 1920, veuve de Hirschy, Edmond Ariste; Simonet née Scuri, Françoise Thérèse, 1947, épouse de Simonet, Jacques;

Michaud née Stählin, Anne-Marie, 1913, veuve de Michaud, Jean-Pierre. 20. Matti, Gottfried, 1933. 30. Boisset née Schafteitel, Josette Lilianne, 1935, épouse de Boisset, Gaston René. 31. Berdoz, Yvonne, 1941; Ducommun, Francis Michel, 1944.

AVIS DE NAISSANCE

Nathalie et Pierre ont la joie d'annoncer la naissance de

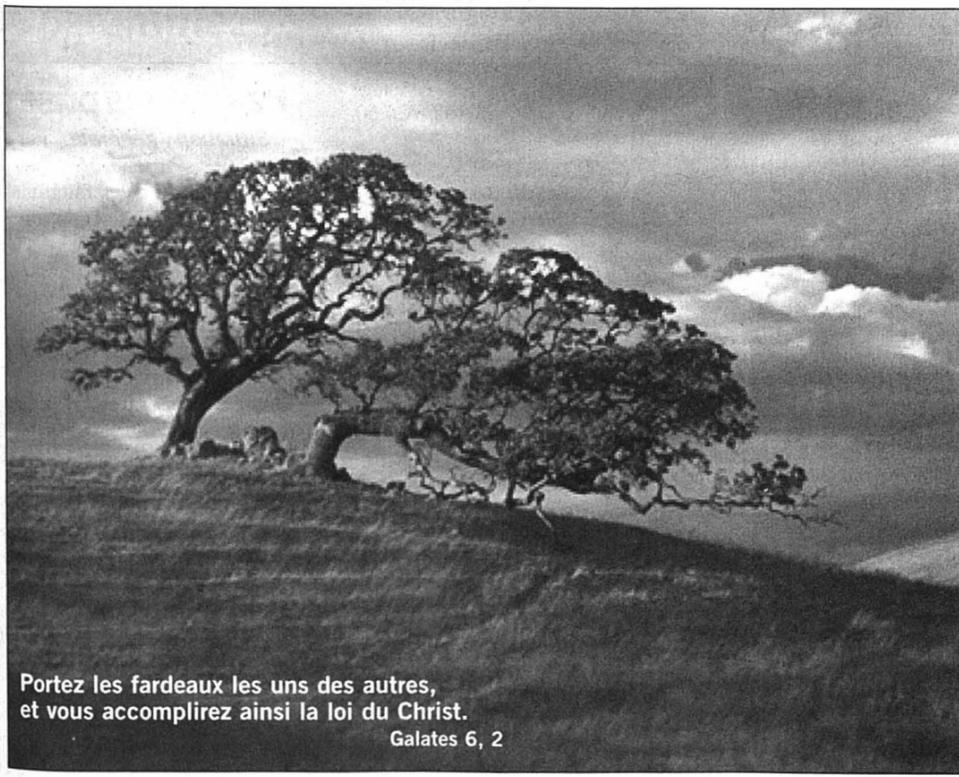
Méline

née le 9 février 2004

Maternité de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds

N. et P.
Scheidegger-Diener
Cure 3 - 2610 Saint-Imier

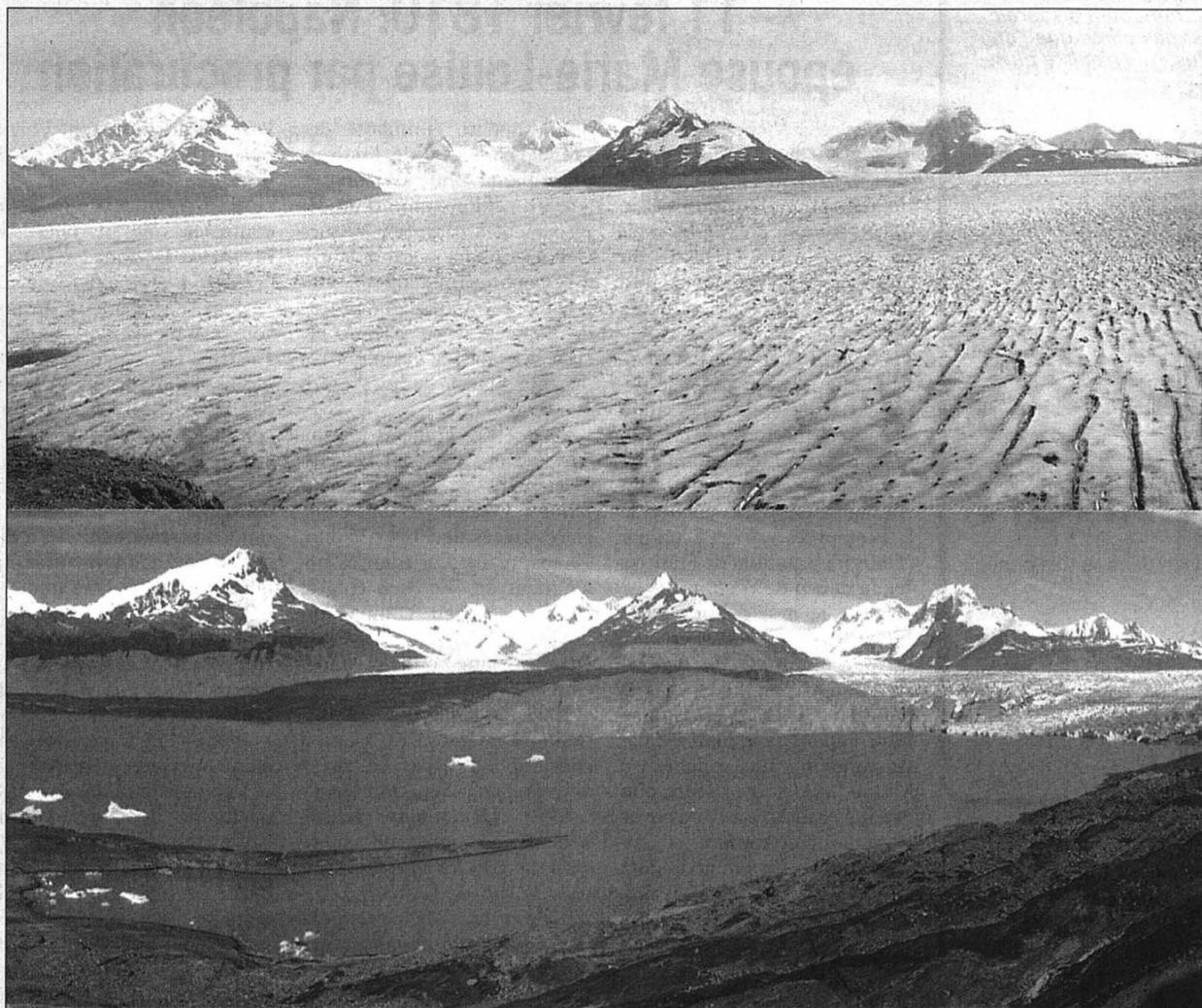
132-145011



Portez les fardeaux les uns des autres,
et vous accomplirez ainsi la loi du Christ.

Galates 6, 2

CLIN D'ŒIL



Comme peau de chagrin

Ce photomontage saisissant montre l'impact du changement climatique sur des glaciers de Patagonie argentine. La photographie du haut est datée de 1928. L'image en

couleur vient d'être prise par une équipe de recherche, qui se trouve à bord du navire de Greenpeace «Artic Sunrise». A quand des palmiers sous cette latitude? PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

ACCUEIL DE LA PETITE ENFANCE

Et de trois..!

A force de vouloir tout contrôler et rendre «social», nos politiciens ont dépassé toutes les bornes! Parents de deux enfants, contribuables de la ville de La Chaux-de-Fonds, nous sommes en colère et en totale incompréhension suite à l'introduction de la nouvelle loi sur les structures de la petite enfance, qui avait pour but de soutenir les parents qui travaillent et d'offrir davantage de places de garde pour les enfants.

Depuis quelques mois, trois garderies ont ou vont fermer. Qui dit fermeture, dit suppression de places de travail pour des personnes souvent qualifiées et travaillant depuis de nombreuses années.

Le nouveau tarif «social» est pour tous les revenus très élevé et représente une très lourde charge dans le budget familial (barème selon le salaire impossible). Il me semble important de signaler que les frais de garde ne sont toujours pas déductibles des impôts (même

pas un forfait!). Donc notre chère administration se sert à double, sans rougir...

Résultat: nous sommes obligés de nous organiser en privé, voire d'arrêter de travailler. Vous nous avez mis des bâtons dans les roues, autant aux femmes qui doivent travailler, qu'aux femmes qui désirent travailler. Il s'agit de familles qui ne demandent rien à personne, qui assument tous leurs frais (par exemple: caisse-maladie).

Toute famille concernée sait combien il est compliqué de joindre les deux bouts en ayant des enfants. Cela demande de l'énergie et beaucoup d'organisation pour le bon déroulement de la journée. Pire encore quand les enfants sont scolarisés!

Nos chers politiciens osent se plaindre qu'il n'y a pas assez de natalité en Suisse? Alors, continuez sur cette voie!

Claudia Henry,
La Chaux-de-Fonds

ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

La culture contre la xénophobie

Alors qu'à Zurich l'UDC essaie d'expulser l'enseignement religieux de l'école, en Suisse romande elle s'en prend à son programme élaboré par Enbiro (voir article du 4 février). Les accusations portées contre cette nouvelle méthode d'enseignement de la culture chrétienne à l'école primaire montrent une mauvaise connaissance de son contenu et de sa démarche.

Je donne des leçons de religion à l'école primaire et j'utilise le programme contesté. Sa pédagogie est tout sauf un flop, le programme est riche, varié et les élèves s'y intéressent avec beaucoup d'enthousiasme. Quant à l'allusion selon laquelle ce programme ne ferait pas assez de place à notre culture judéo-chrétienne et traiterait l'islam sur le pied d'égalité avec le christianisme, elle s'avère fautive même à une lecture superficielle du manuel.

Chaque année le programme propose la connaissance d'une autre religion que le christianisme, mais

c'est sur quelques périodes seulement. La partie qui concerne la connaissance de la Bible est par ailleurs si dense que je me demande si cette année j'arriverai à prendre une ou deux leçons pour parler aussi de l'islam. J'aimerais pouvoir le faire. Dans le contexte suisse actuel nos enfants sont souvent en contact avec d'autres enfants de cultures religieuses différentes. Quand les mots musulman, bouddhiste, hindou sont des mots vides, on peut les remplir avec nos peurs.

J'aimerais que nos enfants aient des connaissances plus précises pour donner un contenu plus neutre à ces mots qui constituent une partie de l'identité de leurs camarades.

Je suis convaincu que la culture est la plus grande ennemie de la xénophobie et du racisme. Est-ce pour cela qu'on veut l'interdire?

Raoul Pagnamenta,
pasteur,
Couvvet

LA CITATION

«L'avenir de la commune est assuré car 29 de ses 113 habitants sont des enfants».

La petite localité tessinoise de Frasco veut devenir un paradis fiscal. Même si aucun millionnaire ne se laisse tenter (via internet), il lui reste ses forces vives.

Tchaux devant..!

Le mordu du bus

Révolée dimanche par un confrère, l'anecdote était croquante. La semaine dernière, un chauffeur de bus chaux-de-fonnier a mordu au sang un client payant.

Qui, justement, n'avait pas payé.

Nous ne dirons rien ici des circonstances ayant entouré l'incident, sauf qu'à ce qu'il semble, le chauffeur n'a fait que se défendre en refermant ses mâchoires sur une main qui lui était plus imposée qu'offerte.

Laissons la justice trancher.

En attendant, il n'est pas interdit de gamberger.

Avant la votation sur les bus gratuits au Locle, de nombreuses personnes – et des chauffeurs de bus – ont exprimé des craintes: la gratuité amènerait à coup sûr une aggravation des incivilités et de la violence.

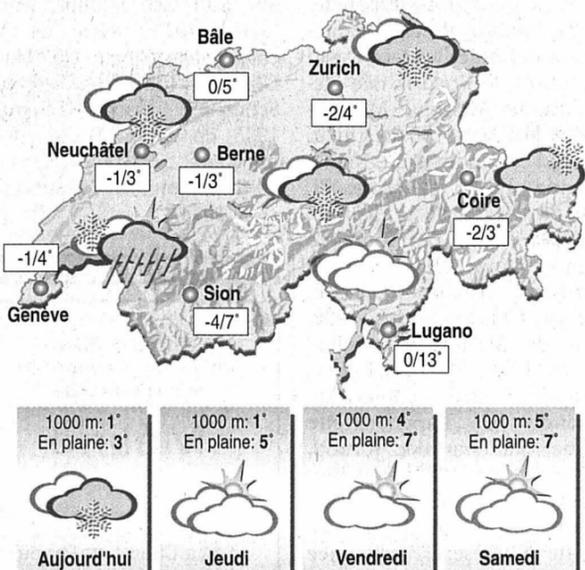
Force est de constater que c'est la non-gratuité qui est cause de tous les maux. Les Verts loclais avaient peut-être raison, tous comptes faits. Si le bus avait été gratuit, le chauffeur n'aurait eu aucune raison

de contrôler les titres de transports de quiconque. Vite, revotons! Et élargissons le concept! Car si la bouffe, les télé, les CD, les godasses, les salades, les escargots au beurre, les écrans plats et les surgelés étaient gratuits, la Terre serait un paradis. Plus besoin de vigiles, de caissières, de gérants, d'actionnaires. Et plus de prison, violence suprême de l'Etat.

En attendant cet eden, d'autres faits d'hiver mordants risquent d'égayer nos soirées.

Léo Bysaeth

LA MÉTÉO DU JOUR



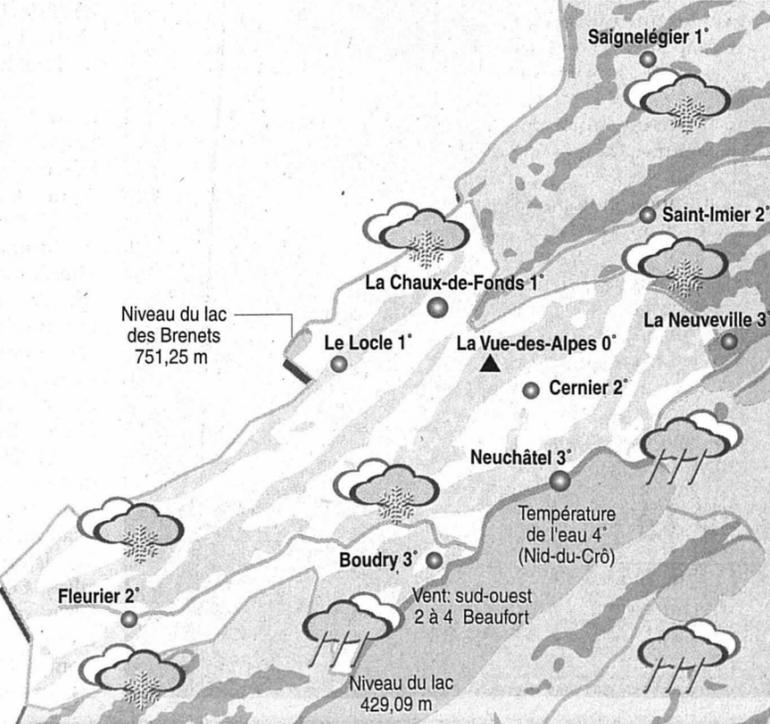
Hier à 13 heures

En Suisse
Bâle beau 5°
Berne beau 2°
Genève beau 4°
Locarno beau 9°
Sion beau 5°
Zurich beau 2°

En Europe
Berlin pluie-neige 1°
Lisbonne beau 13°
Londres très nuageux 7°
Madrid beau 13°
Moscou neige -4°
Paris beau 7°
Rome beau 13°

Dans le monde
Bangkok variable 24°
Pékin ensoleillé -2°
Miami variable 21°
Sydney ensoleillé 29°
Le Caire variable 16°
Tokyo variable 6°

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo



Paquet surprise

Situation générale. Personne ne se méfie, une perturbation prend les chemins de traverse pour se répandre sur la région. Depuis le nord, d'où vous ne l'attendez pas, d'autant que le baromètre reste haut perché.

Prévisions pour la journée. Les éclaircies de la nuit sont se font rares, d'épais nuages gagnent la région sans crier gare. C'est un jour noir mais il y a pire, ils se délestent rapidement de leur surplus, avec de la neige généralement dès 600 mètres. Le mercure n'a aucune chance d'évoluer dans cette humidité, il stagne vers 3 degrés sur le Littoral et dans les vallées du Haut.

Les prochains jours. A nouveau assez ensoleillé.
Jean-François Rumley

Soleil Lever: 7h 44
Coucher: 17h 49

Lune Lever: 23h 55
Coucher: 10h 06

Mercredi 11 février
Bonne fête aux Séverine
Ils sont nés à cette date:
Serge Lama, chanteur français
Jacques Pradel, présentateur animateur